

**Zeitschrift:** Bernischer Staatskalender = Annuaire officiel du canton de Berne  
**Herausgeber:** Staatskanzlei Bern  
**Band:** - (1909)  
  
**Rubrik:** Kantonale Verwaltungsbehörden = Autorités administratives cantonales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## II. Kantonale Verwaltungsbehörden.

### *Autorités administratives cantonales.*

(Staatsverfassung Art. 33—44; Dekret vom 30. August 1898 betr. die Umschreibung und Organisation der Direktionen des Regierungsrates; Beschluss des Grossen Rates vom 7. Juni 1906.)

Die Staatsverwaltung wird durch Verwaltungszweige besorgt, aus welchen entsprechend der Zahl der Mitglieder des Regierungsrates neun Direktionen gebildet werden. Die Zuteilung der einzelnen Verwaltungszweige an die Direktionen, sowie der Direktionen an die Mitglieder des Regierungsrates geschieht auf den Vorschlag des Regierungsrates durch Beschluss des Grossen Rates zu Anfang jeder Verwaltungsperiode, sowie nach Ersatzwahlen während einer Verwaltungsperiode.

### A. Regierungsrat. — *Conseil-exécutif.*

(Gewählt für die sechszehnte Amtsperiode 1906—1910.)

	Geburtsjahr
Burren, Fritz, von Bern und Rüeggisberg	1860
Dr. Gobat, Albert, de Crémines.	1843
Kläy, Alfred, von Thunstetten.	1853
Könitzer, Karl, von Worb.	1854
Kunz, Gottfr., von Diemtigen.	1859
Lohner, Emil, von Thun.	1865
Dr. Moser, Karl, von Konolfingen.	1867
Simonin, Henri, du Bémont.	1855
v. Wattenwyl, Fritz, von Bern.	1852
<i>Präsident</i> bis 31. Mai 1910: Könitzer, Karl.	
<i>Vizepräsident</i> : Dr. Moser, Karl.	

### Staatskanzlei. — *Chancellerie d'Etat.*

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
<b>Grosser Rat.</b>	<i>Staatsschreiber, Chef der Staatskanzlei:</i>
	Kistler, Hermann 31. Dez. 1911
<b>Reg.-Rat.</b>	<i>Uebersetzer, zugleich Vorsteher der</i>
	<i>französischen Sektion:</i> Golay, Henri 31. Aug. 1910
»	<i>Staatsarchivar:</i> Prof. Dr. Türlér, Hrch. 31. Dez. 1911
»	<i>Kanzleisubstitut, Vorsteher der deutschen</i>
	<i>Kanzleisektion:</i> Eckert, Oskar 14. April 1911
»	<i>Redaktor des Tagblattes des Grossen</i>
	<i>Rates:</i> Zimmermann, Fritz 31. Okt. 1911
»	<i>Ratsweibel (Standesweibel):</i> Scherler, E. 31. Dez. 1909

## B. Direktionen des Regierungsrates. — *Directions du Conseil-exécutif.*

(Für die Amtsdauer 1906—1910.)  
(Grossratsbeschluss vom 7. Juni 1906.)

### I. Direktion des Innern. — *Direction de l'intérieur.*

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
	<i>Direktor:</i> Dr. Gobat, A., Reg.-Rat	31. Mai 1910
Reg.-Rat.	<i>Stellvertreter:</i> Dr. Moser, K., Reg.-Rat	
»	<i>Sekretär:</i> Wyttenbach, E.	25. April 1912
»	<i>Vorsteher des statistischen Bureaus:</i> Dr. Mühlemann, Chr.	19. Sept. 1912

### a. Staatsanstalten. — *Etablissements de l'Etat.*

#### Kantonale Handels- und Gewerbekammer.

##### *Chambre bernoise du commerce et de l'industrie.*

(Dekret vom 19. Nov. 1897 betr. die Einsetzung einer kant. Handels- und Gewerbekammer; Verordnung vom 24. Oktober 1906 über die Aufgaben der Handels- und Gewerbekammer in Sachen des Lehrlingswesens und Ergänzung zu dieser Verordnung vom 8. Dezember 1906.)

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Bratschi, R., in Bern, Präsident	31. Dez. 1909
»	Hirter, J., Nat.-Rat in Bern, } Vize-	
»	Reymond, F., in Biel, } präsidenten	»
»	Michel, G., Grossrat, in Bern	»
»	Studler, Rud., Oberpostrevisor, in Bern	»
»	Jordi, A., Handelsmann, in Biel	»
»	Müller, Louis, Uhrenfabrikant, in Biel	»
»	Huggler, Peter, Fabrikant, in Brienzen	»
»	Mauerhofer, M., Käsehändler, in Burgdorf	»
»	Aellen, M., Sekretär des Alpfleckvieh-	
	zucht-Verbandes, in Gstaad	»
»	v. Bergen, Ad., Spenglermeister in	
	Langenthal	»
»	Gugelmann, A., Nat.-Rat, in Langenthal	»
»	Jakobi, Herm., Klavierfab., in Biel	»
»	Kenel, Albert, fabr., à Porrentruy	»
»	Jenny, J., Nationalrat, in Worblaufen	»
»	Schlumpf, Jakob, Verwalter der Unions-	
	bäckerei, in Bern	»
»	Savoie, B., directeur de la fabrique	
	d'horlogerie des Longines, à St-Imier	»
»	v. Wurstemberger, Franz, Weinhändler,	
	in Bern	»
»	Wysshaar, Fritz, Sekretär, in Biel	»

Die Kammer gliedert sich in vier Sektionen:

1. Sektion: Handel und Industrie; Präsident: *Bratschi, R.*, Kaufmann, in Bern.

Ausschuss für land- und milchwirtschaftlichen Handel;  
Präsident: *Jenny, J.*, in Worblaufen.

2. Sektion: Handwerk und Kleingewerbe; Präsident: *Michel, G.*, Grossrat, in Bern.

3. Sektion: Horlogerie; président: *Müller, Louis*, fabricant d'horlogerie, à Bienne.

4. Ausschuss für Lehrlingswesen; Präsident: *Studler, Rud.*, in Bern.

Wahlbehörde	Beamte:	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Sekretär mit Sitz in Bern: <i>Hügli, Joh.</i>	28. Febr. 1910
»	Adjoint avec siège à Bienne: <i>Diem, Albert</i>	28. Febr. 1910

#### Chambre suisse de l'horlogerie et des industries annexes.

(A La Chaux-de-Fonds; Société intercantonale des industries du Jura réorganisée; Statuts adoptés par le Comité central et par MM. les conseillers d'Etat délégués des cantons de Berne, Neuchâtel, Vaud et Genève, dans leur séance du 23 novembre 1908; loi du 31 janvier 1909 sur les écoles techniques cantonales.)

Membres bernois du comité central jusqu'à fin de 1911:

*Müller, Louis*, président de la section d'horlogerie de la chambre cantonale du commerce et de l'industrie, à Bienne;

*David, J.*, fabricant d'horlogerie, à St-Imier;

*Reymond, Fritz*, négociant, à Bienne;

*Homberger, G.*, fabricant d'horlogerie, à Bienne;

*Courvoisier, Arthur*, fabricant, à Bienne;

*Rollier, Ariste*, fabricant, à Bienne;

*Diem, Albert*, secrétaire de la section d'horlogerie de la chambre cantonale du commerce et de l'industrie, à Bienne;

*Maître, Léon*, fabricant d'horlogerie, au Noirmont;

*Kenel, A.*, fabricant d'horlogerie, à Porrentruy;

*Juillard, E.*, fabricant d'horlogerie, à Porrentruy;

*Blancpain, Emile*, fabricant d'horlogerie, à Villeret;

*Reymond, Auguste*, fabricant d'horlogerie, à Tramelan.

#### Kantonales Technikum in Burgdorf. — Technicum cantonal, à Berthoud.

(Gesetz vom 26. Oktober 1890 über Errichtung einer kantonalen Gewerbeschule; Dekret vom 7. September 1891 und 6. März 1901 über die Organisation der kantonalen Gewerbeschule in Burgdorf; Regulativ über die Diplomprüfungen mit Genehmigung des Regierungsrates vom 15. Mai 1901; Gesetz vom 31. Januar 1909 über die kantonalen technischen Schulen.)

##### Aufsichtskommission:

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	<i>Dinkelmann, H.</i> , Generaldirektor der S. B. B., Präsident	10. Juni 1910
»	<i>Demme, Kurt</i> , Fabrikant, in Bern	»
»	<i>Trachsel, Chr.</i> , Architekt, in Bern	»
»	<i>Dr. Schaffer, F.</i> , Professor, in Bern	»
»	<i>Ruprecht, Eduard</i> , Direktor, in Bern	»
»	<i>Aberegg, Otto</i> , Direktor, in Bern	»

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Gde.-R. Burgdorf.	Morgenthaler, Otto, Fürsprecher, in
	Burgdorf »
»	Kindlimann, K., Fabrikant, in Burg-
	dorf, Vizepräsident »
»	Gribi, Hans, Baumeister, in Burgdorf »
Aufsichtskomm.	<i>Sekretär</i> : Rindlisbacher, Karl.
Prüfungskommission für die Diplomprüfungen:	
Dir. d. Innern.	Trachsel, Ch., Architekt, in Bern, Präs. 31. Dez. 1909
»	Durheim, A., Ingenieur, in Bern »
»	Reding, A., techn. Direktor d. schweiz.
	Telegraphendirektion, in Bern »
»	Ruprecht, Eduard, Direktor, in Bern »
»	Prof. Dr. Schaffer, Fr., in Bern »
»	Vollenweider, K., Direktor des kant.
	Technikums, in Burgdorf »
»	Weiss, Max, Stellvertreter des Ober-
	maschineningenieurs SBB., in Bern »
Lehrer:	
Reg.-Rat.	<i>Direktor</i> : Vollenweider, Karl 31. März 1912
»	Lehrer für Physik, darstellende Geo-
	metrie und Mathematik: Vollen-
	weider, Karl, Direktor 31. März 1912
»	Lehrer für maschinentechnische und
	elektrotechnische Fächer: Dr.
	Köstler, W., Ingenieur 30. Sept. 1913
»	Lehrer für Mathematik: Dr. Hugli,
	Hans Rudolf, von Kiesen 30. Sept. 1914
»	Lehrer für Baufächer: von Tobel,
	Gustav, Architekt 4. Jan. 1915
»	Lehrer für Elektrotechnik: Dr. Emil
	Blattner, Ingenieur 30. Sept. 1911
»	Lehrer für Chemie: Dr. Gustav Adolf
	Burkhardt 31. März 1912
»	Lehrer für Maschinenbau, Konstruk-
	tionslehre, Konstruktionsübun-
	gen und mechanische Technolog-
	ie: Schmid, Walter, Ingenieur 31. März 1911
»	Lehrer für Bauzeichnen und Bau-
	kunde: Brändli, Alb., Architekt 12. Okt. 1914
»	Lehrer für mechanisch-techn. Zeich-
	nen, Mechanik und Maschinen-
	lehre: Flury, Walter, Ingenieur 31. März 1910
»	Lehrer für Ornamentzeichnen und
	Ornamentmodellieren: Jungen,
	Joh. Friedr. 30. Sept. 1911
»	Lehrer für Deutsch, Französisch, Ita-
	lienisch u. Arithmetik: Scheurer,
	Emil 30. Sept. 1911

Wahlbehörde		Amts-dauer bis Ende
<b>Reg.-Rat.</b>	Lehrer für Strassen-, Wasser- und Eisenbahnbau: Gerber, Friedr., Ingenieur	31. März 1912
»	Lehrer für Brückenbau, Vermessungslehre und Fachzeichnen: Schnyder, Max	30. Sept. 1914
»	Lehrer für mechanisch-technisches Zeichnen und Konstruktionsübungen: Faes, Karl	11. Okt. 1909

### **Kantonale Brandversicherungsanstalt.**

#### *Etablissement cantonal d'assurance immobilière.*

(Gesetz vom 30. Okt. 1881 und 20. Nov. 1892 über die kantonale Brandversicherungsanstalt; Dekrete vom 21. Febr. 1889, 18. Nov. 1896 und 19. März 1907 betr. die Verwaltung der kantonalen Brandversicherungsanstalt.)

Wahlbehörde	Verwaltungsrat:	Amts-dauer bis Ende
<b>Reg.-Rat.</b>	Dr. Gobat, Alb., Regierungsrat, Präsident	
»	Grieb, Eugen., Fürsprecher, in Burgdorf	1909
»	Bürgi, Fr., Baumeister, in Bern	»
»	Gerspacher, J., gérant de la Caisse d'épargne de Delémont	»
»	Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier	»
»	v. Fischer, Fr., Fürsprecher, in Bern	»
»	Lüthi, Karl, Gemeindepräsident, in Madretsch	»
»	Morgenthaler, Joh., Landwirt, in Langenthal	»
»	Maurer, Jakob, Amtsnotar, in Ortschaften	1912
»	Lanz, Gemeinderatspräsident, in Thun	»
»	Aellen, J. G., Regierungsstatthalter, in Saanen	»
»	Probst, Wilh., Regierungsstatthalter, in Langnau	»
»	Schenk, Wilh., Kaufmann, in Bern	»
»	Scheidegger, Gottfr., Fabrikant, in Huttwil	»
»	Wyss, Hans, Amtsnotar, in Lyss	»

#### Direktion:

<b>Reg.-Rat.</b>	Dr. Gobat, Alb., Regierungsrat, Präsident, von Amtes wegen.	
<b>Verw.-Rat.</b>	Bürgi, F., Baumeister, in Bern, Vizepräsident	1912
»	Schenk, Wilh., Kaufmann, in Bern	»
»	Grieb, Eugen, Fürsprecher, in Burgdorf	»
»	Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier	»

#### Beamte:

<b>Verw.-Rat.</b>	<i>Verwalter:</i> Schwab, Friedrich, Notar	1909
»	<i>Technische Inspektoren:</i> Kehrli, Hch., Architekt	1910
»	Heim, E., Architekt	1909
»	<i>Buchhalter:</i> Bieri, Friedrich	1911
»	<i>Sekretär:</i> Francke, Franz	1911

### **Sachverständige der Feueraufsicht. — *Experts de la police du feu.***

(Dekret vom 1. Februar 1897 betr. die Feuer-Ordnung.)

Amtsdauer bis Ende Oktober 1909.

Wahlbehörde	I. Kreis (Saanen, Ober- und Nidarsimmenthal und Frutigen):
Dir. d. Innern.	<i>Gysler, H.</i> , Baumeister, in Spiez.
»	II. Kreis (Interlaken und Oberhasle):
»	<i>Balmer, Jak.</i> , Unternehmer, in Wilderswil.
»	III. Kreis (Thun und Seftigen):
»	<i>Rau, Anton</i> , Ingenieur, Bern.
»	IV. Kreis (Konolfingen, Signau u. Trachselwald):
»	<i>Wiedmer, Eugen</i> , Baumeister, in Langnau.
»	V. Kreis (Wangen, Aarwangen und Burgdorf):
»	<i>Lehmann, Jakob</i> , Baumeister, in Utzenstorf.
»	VI. Kreis (Bern, Laupen, Fraubrunnen und Schwarzenburg): <i>v. Känel, J.</i> , Baumeister, Erlachstrasse 18, in Bern.
»	VII. Kreis (Biel, Nidau, Erlach, Aarberg und Büren):
»	<i>Schwarz, Julius</i> , Baumeister, in Biel.
»	VIII <sup>e</sup> arr. (Moutier, Franches-Montagnes, Courtelary, Neuveville): <i>Marchand, F.</i> , estimateur d'arrondissement, à Court.
»	IX <sup>e</sup> arr. (Porrentruy, Delémont et Laufon): <i>Paroz, Camille</i> , entrepreneur, à Reconvilier.

### **Chemisches Laboratorium für Lebensmittelpolizei.**

*Laboratoire cantonal de chimie.*

(Gesetz vom 26. Februar 1888 betr. den Verkehr mit Nahrungsmitteln, Genussmitteln und Gebrauchsgegenständen.)

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Kantonschemiker: Dr. Ruffi, Hans 30. Juni 1913
»	I. Assistent: (Stelle unbesetzt.)
»	II. „ Dr. von Weber, Franz 31. Dez. 1912
»	III. „ Dr. Widmer, A. »
Dir. d. Innern.	Abwart: Christen, Karl.

Sachverständige (Lebensmittelinspektoren).

*Inspecteurs des denrées alimentaires.*

(Regulativ vom 15. März 1901 betr. den Verkehr mit Nahrungsmitteln.)

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Dir. d. Innern.	Dr. Schenk, Karl, in Thun (Oberland und Amt Trachselwald) 28. Febr. 1910
»	Dr. Bähler, A., Apotheker, in Biel (Aemter Konolfingen und Signau) prov. 28. Febr. 1910
»	Dr. Grosswyler, Aug., in Bern (Mittel- land, Oberaargau und Amt Aarberg) 28. Febr. 1910
»	Schwab, Jakob, in Twann (Seeland — ohne Aarberg — und Jura) 30. Juni 1910

**Beamte für Mass und Gewicht. — Poids et mesures.**

(Bundesgesetz vom 3. Juli 1875 über Mass und Gewicht und eidg. Vollziehungs-Verordnung nebst Instruktion für die Eichmeister, vom 24. Nov. 1899: Vollziehungs-Verordnung für den Kanton Bern vom 24. Januar 1877 zu der eidg. Mass- und Gewichtsordnung und Verordnung vom 21. Sept. 1877 betr. die Fassfecker.)

Wahlbehörde	INSPEKTOR. — <i>Inspecteur.</i>	Amts-dauer bis
Reg.-Rat.	Streit, Alfred, in Bern.	31. Mai 1910

**EICHMEISTER. — Vérificateurs.**

I. Bezirk, **Eichstätte Interlaken**  
(Amtsbezirke Oberhasle und Interlaken):

» Benker, Georg, in Interlaken 5. April 1912

II. Bezirk, **Eichstätte Thun** (Amtsbezirke Frutigen, Thun, Nieder- und Ober-Simmenthal, Saanen):

» Grunder, Friedr., in Thun 31. Dez. 1911

III. Bezirk, **Eichstätte Langnau**  
(Amtsbezirke Konolfingen u. Signau):

» Hermann, Ferd., in Langnau 8. Nov. 1911

IV. Bezirk, **Eichstätte Burgdorf**  
(Amtsbezirke Fraubrunnen, Burgdorf und Trachselwald):

» Heggi, Karl, in Burgdorf 14. April 1913

V. Bezirk, **Eichstätte Langenthal**  
(Aemter Aarwangen und Wangen):

» Brand, J., in Langenthal 20. März 1913

VI. Bezirk, **Eichstätte Bern** (Amtsbezirke Bern, Seftigen, Schwarzenburg und Laupen):

» Gaberel, Arnold, in Bern 18. Juni 1912

Unter-Eichmeister in Bern, für die gesetzmässige Bezeichnung und Eichung der Glasgefässe:

Die Funktionen desselben sind einstweilen dem Eichmeister Gaberel übertragen.

VII. Bezirk, **Eichstätte Biel** (Amtsbezirke Aarberg, Büren, Biel, Nidau, Erlach und Neuenstadt):

» Amsler, Emil, in Biel 9. Jan. 1912

VIII<sup>e</sup> arrondissement, **siège Moutier**  
(districts de Moutier, Delémont et Laufon):

» Tschumy, Charles, à Moutier 15. févr. 1912

A la nomination du	Expiration de fonction
IX <sup>e</sup> arrondissement, <b>siège St-Imier</b> (district de Courtelary):	
Cons.-ex. <i>Rizzi, Arnold</i> , à St-Imier	24 sept. 1910
X <sup>e</sup> arrondissement, <b>siège Saignelégier</b> (district des Franches-Montagnes):	
» <i>Fatta, Charles</i> , à Saignelégier	4 févr. 1911
XI <sup>e</sup> arrondissement, <b>siège Porrentruy</b> (district de Porrentruy):	
» <i>Nydegger, P.</i> , à Porrentruy	24 août 1909

FASSFECKER. — *Jaugeurs.*

Wahlbehörde: Reg.-Rat.

Amtsstelle Nr.	Amtsbezirk		Ablauf der Amtsdauer
21	Aarberg	Marti, Fritz, in Aarberg	15. Nov. 1909
22		Lauper, Johann, in Lyss	7. Sept. 1910
23	Aarwangen	Zulauf, Herm., in Langenthal	4. Nov. 1910
25	Bern	Mäggerli, Rudolf, in Bern	7. Sept. 1910
26		Graber, Rudolf, in Bern	28. Juni 1912
27	Biel	Kunz, Johann, in Biel	26. Juni 1909
28		Hirt, Albert, in Biel	16. Dez. 1909
29	Burgdorf	Rüegg, J. K., in Burgdorf	9. Okt. 1910
30		Müller, Georg, Sohn, in Burgdorf	16. Dez. 1909
31		Wasser, Gottfr., in Ersigen	19. Aug. 1910
32		Weber, Fr., in Koppigen	7. Sept. 1910
33	Erlach	Hottenberg, J., in Erlach	7. Sept. 1910
34		Gugger, Hans, in Ins	9. Aug. 1912
35	Fraubrunnen	Straub, Fritz, Sohn, in Utzenstorf	4. Febr. 1911
36	Konolfingen	Hagi, Chr., in Richigen	10. April 1912
47	Laupen	Stämpfli, Friedr., in Laupen	15. März 1910
37	Neuveville	Frey, Fritz	9 juil. 1909
38	Nidau	(unbesetzt.)	
39		Engel, Fritz, in Twann	31. Aug. 1909
40		Studer, Rob., in Nidau	14. Jan. 1911
41	Seftigen	Schüpbach, Gottfr., in Belp	20. Mai 1910
42	Signau	Haldimann, J., in Langnau	24. April 1911
43	Thun	Bütikofer, J., in Thun	21. Jan. 1910
44	Trachselwald	Ryser, Joh., in Huttwil	31. Dez. 1911
45	Wangen	Graf, J., in Herzogenbuchsee	24. April 1911

**Anstalt für Hufbeschlag in Bern — *Ecole de maréchalerie, à Berne.***

(Verordnung vom 2. Okt. 1889 über die Ausübung des Hufbeschlags und die Ausbildung der Hufschmiede.)

Wahlbehörde

**Dir. d. Innern.** Theoretischer Lehrer: Prof. Dr. Schwendimann, Fr.  
 » Praktischer Lehrer: Eichenberger, Fr.

**Prüfungskommission:**

Wahlbehörde

**Dir. d. Innern.** Wyssmann, Sl., Tierarzt, in Neuenegg, Präsident.  
 » Gräub, G., Tierarzt, in Bern.  
 » Dr. Hess, E., Professor, in Bern.  
 » Joss, Adolf, Schmiedmeister, in Huttwil.  
 » Bigler, Gottfried, Schmiedmeister, in Lyss.

**Führerprüfungskommission.**

(Reglement für die Bergführer und Träger im Kanton Bern vom 10. März 1902, teilweise abgeändert am 24. Juni 1907.)

Wahlbehörde

**Dir. d. Innern.** Präsident: Strasser, G., Pfarrer, in Grindelwald.  
 » Mitglieder: Dr. Biehly, Hans, Arzt, in Kandersteg.  
 » Kaufmann, R., Führerobmann, in Grindelwald.  
 » Kohler, M., Führerobmann, in Willigen.  
 » Weber, Albert, Bijoutier, in Bern.  
 » Ersatzmänner: Müller, Ad., Forstmeister, in Bern.  
 » Müller, Abr., Führerobmann, in Kandersteg.

**b. Vom Staat unterstützte Anstalten.***Etablissements subventionnés par l'Etat.***Kantonales Gewerbemuseum in Bern.***Musée industriel cantonal, à Berne.*

(Statuten für das Gewerbemuseum mit Genehmigung des Reg.-Rates vom 22. Mai 1891.)

**Mitglieder des Verwaltungsrates:**

Wahlbehörde

Reg.-Rat.

Dr. Gobat, Alb., Reg.-Rat, Prä-

Ablauf der Amtsdauer

31. Dez. 1910

»

Tièche, Adolf, Architekt, Vize-

»

»

Münger, Rudolf, Maler und

»

»

Baumann, Emil, Ingenieur

»

»

Indermühle, Karl, Architekt

»

**Einwohnergmdrt.v.Bern.** Siegerist, Karl, Spenglermeister  
 und Gemeinderat

»

Benteli, Alb., Professor

»

Demme, Kurt, Grossrat

## Wahlbehörde

<b>Burgerrat d. Stadt Bern.</b>	Dick, Fr., Vater, Schlossermstr.
»	Küpfer, Ed., Hutmacher
»	Leuch, C., Ebenist
<b>Kant. bern. Gewerbeverb.</b>	Büchler, W., Buchdrucker
»	Krebs, W., Sekretär des schweiz. Gewerbevereins alle in Bern.
»	Aemmer, J., Mitglied des Vorstandes des kant. bern. Gewerbeverbandes, in Interlaken.

**Handwerker- und Kunstgewerbeschule in Bern.***École des arts et métiers, à Berne.*

Vereinbarung zwischen den Direktionen der Kunstschule und der Handwerkerschule der Stadt Bern vom 27. April 1899, vom Reg.-Rat genehmigt am 22. August 1900.)

Wahlbehörde	Mitglieder der Kommission:	Amts-dauer bis
<b>Reg.-Rat.</b>	Dr. Weese, Arthur, Professor, in Bern	22. Aug. 1912
»	Blom, Oskar, Direktor des kant. Gewerbemuseums, in Bern	»
»	Büzberger, Friedr., Obergerichtspräsident, in Bern	»
»	Davinet, E., Architekt, in Bern	»
»	Krebs, W., schweiz. Gewerbesekretär, in Bern.	»
»	Tièche, Adolf, Architekt, in Bern.	»
»	Christen, G., Eisenhändler, in Bern.	»
<b>Gemeinderat.</b>	Schenk, Gemeinderat.	»
»	Siegerist, K., Spenglermeister	»
»	Kissling, Stadtrat.	»
»	Wälti, Stadtrat.	»
»	Markwalder, T., Oberst, Ingenieur.	»
<b>Burgerrat.</b>	Stettler, Architekt.	»
»	Stäubli, Schreinermeister	»
»	Hubacher, G.	»

## Fernere Mitglieder:

Armbruster, E., Lithograph.  
 Baumgart, Architekt.  
 Bratschi, Handelsgärtner.  
 Büchler, Buchdrucker.  
 Haberer, Dekorationsmaler.  
 Haldimann, Direktor.  
 Joos, Architekt.  
 Liechti, Wagnermeister.  
 Mumprecht, Möbelfabrikant  
 Pfister, Möbelfabrikant.  
 Richi, Werkführer.

Scheidegger, Fabrikant.  
 v. Stürler, Direktor.  
 Traffelet, Fr., Malermeister.  
 Weber, Goldschmied.  
*Präsident der Direktion*: Haldimann, Direktor.  
*Inspektor der I. und II. Abteilung*: Weingart, J.,  
 Schulvorsteher.  
*Inspektor der III. und IV. Abteilung*: Born, K. L.,  
 Zeichenlehrer.

### Lehrwerkstätten der Stadt Bern (Gemeindeinstitut).

Wahlbehörde	Aufsichtskommission:
Dir. d. Innern.	Ruprecht, E., Direktor der Giesserei Bern,
»	Hofmann, M., Architekt, Vizepräsident,
Stadtrat.	Tièche, Ad., Architekt, Präsident,
»	Dr. Bandelier, K. A., Stadtschreiber, Sekretär,
»	Berchtold, Installateur,
»	Boller, Fr., Schlosser,
»	Christen, G., Eisenhändler,
»	v. Grünigen, J., Sekundarlehrer,
»	Haller, A., Werkführer,
»	Haller, E., Spengler,
»	Lüscher, Rudolf, Mechaniker,
»	Niederhäuser, E., Schlossermeister,
»	Pfister, J. H., Mechaniker,
»	Siegerist, K., Spenglermeister,
»	Wetli, M., Möbelfabrikant,
»	Wylér, Fried., Schreinermeister,
	alle in Bern.

### Technikum in Biel. — Technicum de Bienne.

(Beschluss des Grossen Rates vom 28. Mai 1895.)

Wahlbehörde	Aufsichtskommission:	Ablauf der Amtdauer
Reg.-Rat.	Weber, August, alt Grossrat, in Biel, Präsident	21. Aug. 1913
»	Dr. Graf, J. H., Professor, in Bern	»
»	Kopp, F., Betriebsinspektor b. d. Generaldirektion der schweiz. Bundesbahnen, in Bern	»
»	Tièche, Adolf, Architekt, in Bern	»
»	Wolf, Charles, Ingenieur, in Firma Wolf & Chappuis, in Nidau	»
»	Leuenberger, A., Ingenieur, in Biel	»
Stadtrat.	Moll, A., Fürsprech, in Biel	»
»	Hubacher, Fr., Atelierchef, in Biel	»
»	Fehlbaum, Aug., Architekt, in Biel	»
»	Bertholet, Alb., Uhrenfabrikant, in Biel	»
»	Moser, Paul, Uhrenfabrikant, in Biel	»

Wahlbehörde	Lehrerschaft:
Aufsichts-Komm.	Hilfiker, F., Direktor des Technikums und Vorsteher der Eisenbahnschule.
	Hauptlehrer und Lehrer:
»	Arni, Friedrich, Mathematik und Physik.
»	Biberstein, A., prakt. Uhrenmacherei (Plantages).
»	Bloch, G., Sprachen.
»	Broquet, Louis, technische Fächer an der Schule für Kleinmechanik.
»	Burkhard, A., Uhrenschalendekoration und Schriftgravieren.
»	Bützberger, W., Vorkurs, Sprachen und Mathematik.
»	Clottu, E., Freihandzeichnen, Perspektive und Kunstgeschichte.
»	Dr. Crelier, L., Mathematik u. darstellende Geometrie.
»	Dreyer, G., Hauptlehrer der Eisenbahnschule, Eisenbahnfächer.
»	Dupontet, Ch., praktische Uhrenmacherei.
»	Egger, L., Vorkurs und Sprachen.
»	Fischer, A., prakt. Kleinmechanik.
»	Grupp, A., Stahl-Gravieren und Ziselieren.
»	Guinand, E., Ingenieur, Hauptlehrer der Schule für Elektrotechniker, Elektrotechnik.
»	Hofmann, A., prakt. Kleinmechanik.
»	Jacot-Descombes, P., Theorie der Uhrenmacherei.
»	Jeanmaire, Alfred, bautechn. Fächer.
»	Keller, H., maschinentechn. Fächer.
»	Krapf, H., Ingenieur, Hauptlehrer der Schule für Maschinentechniker, maschinentechn. Fächer.
»	Lutz, E., Vorsteher der mechanischen Werkstätte.
»	Müller, O., Mathematik und Mechanik.
»	Müller, W., Hauptlehrer der Kunstgewerbeschule, kunstgewerbliches Zeichnen und Modellieren.
»	Müller, Guido, Eisenbahnfächer.
»	Pellaton, J., praktische Uhrenmacherei (Remontage und Rhabillage).
»	Propper, E. J., Architekt, Hauptlehrer der Bau-schule, bautechnische Fächer.
»	Renfer, G., Physik und Mathematik.
»	Rohn, Arthur, maschinentechnische Fächer.
»	Ruchti, G., elektrotechnische Montierungen und Installationen.
»	Ribi, Max, Stellvertreter, elektrotechnische Fächer.
»	Sahli, J., Sprachen und Geographie.
»	Steger, Chr., prakt. Kleinmechanik.
»	Stucki, A., Hauptlehrer der Postschule.
»	Traugott, J., Hauptlehrer der Uhrenmacherschule.
»	Weber-Sahli, Alfred, II. Hauptlehrer.
»	Wiedmer, A., Eisenbahnfächer.
»	Zbinden, Ernst, Sprachen und Geschichte.

---

*École d'horlogerie et de mécanique de St-Imier.*

---

---

**Uhrmacher- und Mechanikerschule in St. Immer.**

---

(Ordonnance du 16 mars 1907 concernant l'encouragement de l'enseignement professionnel.)

Commission:

A la nomination de

**Dir. de l'intérieur.** Sandoz, Aug., fabr. d'horlogerie, vice-président.  
» David, J., fabr. d'horlogerie.  
» Méroz, Fréd. Eug., fabricant d'horlogerie, Sonvilier.

**Cons. mun. de St-Im.** Rapin, A., fabricant d'horlogerie, président.  
» Fallet, Ed., fabr. d'horlogerie.  
» Gostely, L. P., fabr. d'horlogerie.  
» Savoye, M., secrétaire.  
» Mœri, Fr., fabr. d'horlogerie.  
» Schætzler, P., fabr. d'horlogerie.  
» Marchand, J., fabr. d'horlogerie.  
» Fallet, E., maire, Villeret.

Corps enseignant:

**Cons. mun. de St-Im.** Reymond, James, directeur et maître de dessin, de mécanique et de théorie de l'horlogerie.  
» Calame, Paul, maître de la classe de 1<sup>re</sup> année d'horlogerie.  
» Geiser, G., maître de la classe de 2<sup>me</sup> année d'horlogerie.  
» Thiébaud, F., maître de la classe de 3<sup>me</sup> année d'horlogerie.  
» Matthey, A., et Vuille, J. A., maîtres des deux classes spéciales d'échappements.  
» Poincenot, Ad., maître de la classe de mécanique.  
» Rüfenacht, Alb., maître de la classe de mécanique.  
» Saucy, Chs., professeur de comptabilité et arithmétique commerciale.  
» Dr. Eberhardt, Alb., professeur de mathématiques, physique et chimie.  
» Vauclair, Et., professeur d'arithmétique et de français.

École d'horlogerie, à Porrentruy. — Uhrmacherschule in Pruntrut.

(Ordonnance du 16 mars 1907 concernant l'encouragement de l'enseignement professionnel.)

A la nomination de Commission:

<b>Dir. de l'int.</b>	Jeanneret, Abraham-Louis, directeur, vice-président.
»	Choquard, Joseph, industriel.
»	Piaget, Numa, visiteur.
<b>C. mun. de Porrentr.</b>	Juillard, Emile, fabr., président.
»	Gaibrois, Ch., remonteur, secrétaire.
»	Erhardt, René, fabricant d'horlogerie.
<b>Autres communes.</b>	Comment, Joseph, maire et député.

Maîtres:

<b>C. mun. de Porrentr.</b>	Colomb, Henri, directeur.
»	Février, Chr., maître pratique.
»	Béguelin, Henri, maître pratique.
»	Vaclair, G., professeur.
»	Lièvre, Lucien, professeur.
»	Marchand, A., professeur.
»	Fridelance, F., professeur.
»	Nussbaumer, Ch., professeur.

Schnitzlerschule in Brienz.

École de sculpture sur bois, à Brienz.

(Verordnung vom 16. März 1907 über die Förderung der Berufsbildung.)

Wahlbehörde Verwaltungsrat:

<b>Dir. d. Innern.</b>	Schild, Mathäus, Photograph.
»	Schild, Eduard, Kunstmaler.
»	Fuchs, Jb., Schnitzler.
<b>Kirchgem.</b>	Michel, Hans, Sekundarlehrer, Sekretär.
»	Ruef, Rud.
<b>Einwohnergem.</b>	Tschaggieny, F., Handelsmann, Präsident.
»	Schmidiger, Anton, Schreinermeister.
<b>Industrieverein.</b>	Michel-Wüthrich, Joh., Schnitzler.
»	Seiler, Joh., Schnitzler.

Lehrer:

<b>Verwaltungsrat.</b>	Kienholz, Hans, Vorsteher.
»	Huggler, Hans, Lehrer.
»	Huggler, Albert, Lehrer für Tierschnitzen.
»	Bühlmann, Albert, Vorarbeiter und Hausmeister, Kassier.

### Lehrwerkstätte für Holzschnitzerei Oberhasle, Meiringen.

(Verordnung vom 16. März 1907 über die Förderung der Berufsbildung.)

Wahlbehörde	Aufsichtskommission:
Dir. d. Innern.	Steudler, Ulrich, Regierungsstatthalter, Meiringen.
»	Althaus, Peter, Kaufmann, Meiringen.
»	Zenger, Hans, Posthalter, Innertkirchen.
Industrieverein Oberhasle.	Baud, Hans, Kaufmann, Meiringen.
»	Knittel, Otto, » »
»	von Bergen, J., Gemeindeschreiber, Willigen.

### Sachverständigenkommission für Berufsbildung.

(Gesetz vom 19. März 1905 über gewerbliche und kaufmännische Berufslehre; Verordnung vom 21. Februar 1906 betr. die kaufmännischen Fortbildungsschulen; Verordnung vom 13. Februar 1909 über die gewerblichen und kaufmännischen Lehrlingsprüfungen.)

Präsident:

V. Haldimann, Direktor der Lehrwerkstätten, in Bern.

Mitglieder:

O. Blom, Direktor des Gewerbemuseums, in Bern.  
 A. Diem, Sekretär-Adjunkt der kant. Handels- und Gewerbe-  
 kammer, in Biel.  
 Kenel, Albert, fabricant d'horlogerie, à Porrentruy.  
 J. Keiser, Gymnasiallehrer, in Burgdorf.  
 Kläsi, A., Präsident der Unterrichtskommission des kaufm.  
 Vereins, in Langenthal.  
 W. Krebs, Sekretär des schweiz. Gewerbevereins, in Bern.  
 E. Miéville, Arzt, in St. Immer.  
 Ph. Reinhard, Lehrer, in Bern.  
 R. Studler, Oberpostrevisor, in Bern.  
 Fr. Rieser, Schlossermeister, in Interlaken.

### Verzeichnis der Lehrlingskommissionen.

(Verordnung vom 2. Dezember 1905 über die Lehrlingskommissionen; Verordnung vom 24. Oktober 1906 über die Aufgaben der Handels- und Gewerbekammer in Sachen des Lehrlingswesens und Ergänzung zu dieser Verordnung vom 8. Dezember 1906; Verordnung vom 13. Februar 1909 über die gewerblichen und kaufmännischen Lehrlingsprüfungen.)

#### Liste des commissions d'apprentissage.

Für den *Kreis 1*, Amtsbezirk **Aarberg** (7 Mitglieder):

Präsident: Baumeister G. Müller, in Bargaen.

Sekretär: Arzt Dr. S. Barraud, in Aarberg.

Für den *Kreis 2*, Amtsbezirk **Aarwangen**:

*A. Kommission für den kaufmännischen Beruf* (5 Mitglieder):

Präsident: Kaufmann A. Kläsi, in Langenthal.

Sekretär: Buchhalter G. Plüss, in Langenthal.

*B. Kommission für die übrigen Berufsarten* (10 Mitglieder):

Präsident: Spenglermeister A. v. Bergen, in Langenthal.

Sekretär: Pfarrer Adolf Aeberhard, in Wynau.

Für den *Kreis 3*, **Gemeinde Bern**:

*I. Kommission für die Lehrlinge der graphischen Gewerbe*  
(13 Mitglieder):

Präsident: Gewerbesekretär W. Krebs.

Sekretär: Amtsnotar G. Münch.

*II. Kommission für die Lehrlinge der Metallgewerbe*  
(13 Mitglieder):

Präsident: Optiker Fr. Büchi, Sohn.

Sekretär: Amtsnotar G. Münch.

*III. Kommission für die Lehrlinge des Bekleidungswesens, der  
Lebens- und Genussmittelgewerbe* (15 Mitglieder):

Präsident: Grossrat J. Scheidegger.

Sekretär: Amtsnotar G. Münch.

*IV. Kommission für die Lehrtöchter* (11 Mitglieder):

Präsident: Lehrer F. Hans.

Sekretär: Amtsnotar G. Münch.

*V. Kommission für die Lehrlinge der übrigen Berufsarten*  
(17 Mitglieder).

Präsident: Amtsnotar E. Brand.

Sekretär: Amtsnotar G. Münch.

*VI. Kommission für die Lehrlinge des kaufmännischen Berufes*  
(13 Mitglieder).

Präsident: Fabrikant Paul Krebs.

Sekretär: Gymnasiallehrer Dr. O. Weber.

Für den *Kreis 4*, die Landgemeinden des Amtsbezirks **Bern**  
(15 Mitglieder).

Präsident: Arzt Dr. R. Häni, in Köniz.

Sekretär: Lehrer R. Grütter, in Schliern bei Köniz.

Für den *Kreis 5*, Amtsbezirke **Biel** und **Nidau**:

*A. Kommission für die kaufmännischen Lehrlinge* (7 Mitglieder):

Präsident: Albert Diem, Sekretär-Adjunkt der Handels- und  
Gewerbekammer in Biel.

Sekretär: Technikumssekretär E. Engel, in Biel.

*B. Kommission für die Uhrenmacherlehrlinge (7 Mitglieder) :*

Präsident: Uhrenfabrikant A. Douard-Lutz, in Biel.

Sekretär: A. Diem, Adjunkt der Handels- und Gewerbekammer, in Biel.

*C. Kommission für die Lehrtöchter und Lehrlinge des Bekleidungs-gewerbes (9 Mitglieder) :*

Präsident: Handelsmann Charles Olivier, in Biel.

Sekretär: Lehrer A. Fankhauser, in Biel.

*D. Kommission für die Lehrlinge der übrigen Berufsarten (14 Mitglieder).*

Präsident: Pfarrer Ludwig, in Biel.

Sekretär: A. Diem, Adjunkt der Handels- und Gewerbekammer, in Biel.

Für den *Kreis 6*, Amtsbezirk **Büren** (9 Mitglieder):

Präsident: Eisenhändler Arnold Stauffer, Sohn, in Büren.

Sekretär: Sekundarlehrer Langenegger, in Büren.

Für den *Kreis 7*, Amtsbezirk **Burgdorf**:

*A. Kommission für den kaufmännischen Beruf (5 Mitglieder) :*

Präsident: Käsehändler Max Mauerhofer, in Burgdorf.

Sekretär: Gymnasiallehrer Dr. A. Kordt, in Burgdorf.

*B. Kommission für die übrigen Berufsarten (11 Mitglieder) :*

Präsident: Schneidermeister J. Ramseyer, in Burgdorf.

Sekretär: Kontrolleur Röthlisberger (Aebi & Cie.), in Burgdorf.

*Arrondissement 8*, district de **Courtelary**, comprenant les communes de Corgémont, Cormoret, Cortébert, Courtelary, La Ferrière, La Heutte, Orvin, Péry, Plagne, Renan, Romont, St-Imier, Sonceboz, Sonvilier, Vauffelin et Villeret (19 membres):

Président: Paul Amez-Droz, hôtel Mon Repos, Mont-Soleil sur St-Imier.

Secrétaire: Charles Corbat, instituteur, à St-Imier.

*Arrondissement 9*, district de **Courtelary**, comprenant les communes de Mont-Tramelan, Tramelan-dessus et Tramelan-dessous (7 membres):

Président: Fr. Bützer, directeur de banque, à Tramelan-dessus.

Secrétaire: Fr. Schwarzenbach, médecin, à Tramelan-dessus.

*Arrondissement 10*, district de **Delémont** (9 membres):

Président: Directeur M. d'Anacker, au Rondez.

Secrétaire: Instituteur Jos. Gueniat, à Saignelégier.

Für den *Kreis 11*, Amtsbezirke **Erlach** und **Neuenstadt**:

Präsident: Fabrikant R. Hochuli, in Erlach.

Sekretär: A. Berlincourt, Sekundarlehrer, in Neuenstadt.

*Arrondissement 12*, district des **Franches-Montagnes** (7 membres):

Président: Dr. Emile-Louis Juillard, médecin, à Saignelégier.

Secrétaire: William Plumez, directeur de la Banque populaire, à Saignelégier.

Für den *Kreis 13*, Amtsbezirk **Fraubrunnen** (5 Mitglieder):

Präsident: Konditor Felix Kehrli, in Utzenstorf.

Sekretär: Pfarrer Albert Masel, in Bätterkinden.

Für den *Kreis 14*, Amtsbezirke **Frutigen** und **Nieder-Simmenthal**  
(5 Mitglieder):

Präsident: Handelsmann Lehnherr, in Wimmis.

Sekretär: Arzt Dr. Schiess, in Spiez.

Für den *Kreis 15*, Amtsbezirk **Interlaken**, ohne die Gemeinden Brienz, Brienzwiler, Ebligen, Hofstetten, Schwanden, Niederried und Oberried (13 Mitglieder):

Präsident: Schlossermeister Fr. Rieser, in Interlaken.

Sekretär: Gipsermeister F. Klossner, in Interlaken.

Für den *Kreis 16*, Amtsbezirk **Konolfingen** (13 Mitglieder):

Präsident: Dr. J. Stamm, Arzt, in Zäziwyl.

Sekretär: Sekundarlehrer Oskar Läufer, in Worb.

Für den *Kreis 17*, Amtsbezirk **Laupen** (5 Mitglieder):

Präsident: Arzt Dr. A. v. Lerber, in Laupen.

Sekretär: Sekundarlehrer V. Peytrignet, in Laupen.

*Arrondissement 18*, district de **Moutier** (11 membres):

Président: Dr. Fr. Neuhaus, médecin, à Moutier.

Secrétaire: Ernest Nater, comptable, à Moutier.

Für den *Kreis 19*, **Oberhasle**, mit den Gemeinden Brienz, Brienzwiler, Ebligen, Hofstetten, Schwanden, Niederried und Oberried vom Amtsbezirk Interlaken (5 Mitglieder):

Präsident: Zimmermann E. Hofer, in Meiringen.

Sekretär: Sattlermeister Fr. Gerber, in Meiringen.

*Arrondissement 20*, district de **Porrentruy** (14 membres):

Président: Maurice Gigon, pharmacien, à Porrentruy.

Secrétaire: Paul Lapaire, employé à la Préfecture de Porrentruy.

Für den *Kreis 21*, Amtsbezirke **Schwarzenburg** und **Seftigen** (11 Mitglieder):

Präsident: Pfarrer H. Andres, in Belp.

Sekretär: Pfarrer E. Guggisberg, in Rüeggisberg.

Für den *Kreis 22*, Amtsbezirke **Ober-Simmenthal** und **Saanen** (5 Mitglieder):

Präsident: Armeninspektor J. von Grünigen, in Gstaad.

Sekretär: Baumeister v. Grünigen, in Saanen.

Für den *Kreis 23*, Amtsbezirk **Signau** (14 Mitglieder):

Präsident: Kaufmann Chr. Tschiemer, in Langnau.

Sekretär: Schreinermeister Joh. Grossenbacher, in Langnau.

Für den *Kreis 24*, umfassend vom Amtsbezirk **Thun** die Gemeinden Thun, Goldiwil, Heiligenschwendi, Hilterfingen, Oberhofen, Schwendibach, Sigriswil, Strättligen und Teuffenthal (15 Mitglieder):

Präsident: Wagnermeister Dériaz, in Thun.

Sekretär: Polizeisekretär F. Schaad, in Thun.

Für den *Kreis 25*, umfassend vom Amtsbezirk **Thun** die Gemeinden Amsoldingen, Blumenstein, Buchholterberg, Eriz, Fahrni, Forst, Heimberg, Höfen, Homberg, Horrenbach-Buchen, Längenbühl, Oberlangenegg, Pohlern, Steffisburg, Thierachern, Uebeschi, Uetendorf, Unterlangenegg, Wachseldorn und Zwieselberg (9 Mitglieder):

Präsident: Sekundarlehrer G. Bandi, in Steffisburg.

Sekretär: Pfarrer Paul Hopf, in Steffisburg.

Für den *Kreis 26*, Amtsbezirk **Trachselwald** (11 Mitglieder):

Präsident: Kaufmann J. Leuenberger-Eggimann, in Huttwil.

Sekretär: Kaufmann Hugo Stettler, in Sumiswald.

Für den *Kreis 27*, Amtsbezirk **Wangen** (9 Mitglieder):

Präsident: Hafnermeister K. Rytz, in Herzogenbuchsee.

Sekretär: Handelsmann Hans Pfister, in Herzogenbuchsee.

Für den *Kreis 28*, Amtsbezirk **Laufen** (5 Mitglieder):

Präsident: Pfarrer W. Herzog, in Laufen.

Sekretär: Kaufmann J. Biétry, in Laufen.

## II. Direktion der Justiz. — *Direction de la justice.*

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
	<i>Direktor:</i> Simonin, Henri, Reg.-Rat	31. Mai 1910
Reg.-Rat.	<i>Stellvertreter:</i> Kläy, Alfred, Reg.-Rat	
»	<i>Sekretär:</i> Leuenberger, Hermann	16. Dez. 1911

### Inspektor für die Amts- und Gerichtsschreibereien.

*Inspecteur des secrétariats de préfecture et des greffes des tribunaux.*

(Dekret vom 17. Mai 1892 betreffend die Errichtung eines ständigen Inspektorats für die Amts- und Gerichtsschreibereien. Beschluss des Reg.-Rates vom 10. Mai 1901 betr. das Inspektorat für die Betreibungs- und Konkursämter.)

Wahlbehörde		
Reg.-Rat.	Fellmann, J., Notar	31. Dez. 1910

### Prüfungskollegien für Notare.

*Commission des examens des notaires.*

(Reglement vom 14. Januar 1909 über die Patentprüfung der Notare.)

Wahlbehörde	<b>a. Für den alten Kanton.</b>	Amtsdauer bis
Reg.-Rat.	Schorer, A., Obergerichter, in Bern, Präsident	28. Febr. 1912
»	Dr. Gmür, Max, Professor, in Bern	»
»	Wyss, Arnold, Adjunkt d. Hypothekarkassaverwalters, in Bern	»
»	Dr. Blumenstein, Ernst, Prof., in Bern	»
»	Schwab, Alexander, Amtsnotar, in Wohlen bei Bern	»
	<i>Ersatzmänner:</i>	
»	Fellmann, J., Inspektor der Amts- und Gerichtsschreibereien, in Bern	»
»	Dr. Thormann, Ph., Prof., in Bern	»
»	Dr. Trüssel, Fr., Obergerichter, in Bern	»
	<b>b. Pour le Jura.</b>	
»	Weber, Léon, notaire, à Porrentruy, président	»
»	Dr. Rossel, Virgile, professeur, à Berne	»
»	Folletête, Marc, juge d'appel, à Berne	»
»	Crettez, Charles, notaire, à Moutier	»
»	Chappuis, Louis, juge d'appel, à Berne	»
	<i>Membres suppléants:</i>	
»	Chalverat, J., avocat, à Porrentruy	»
»	Joray, A., notaire, à Delémont	»
»	Ruetsch, A., notaire, à Laufon	»

### III. Direktion der Polizei und der Sanität.

#### *Direction de la police et des affaires sanitaires.*

Wahlbehörde		Amtsdauer bis
	<i>Direktor:</i> Kläy, Alfred, Reg.-Rat.	31. Mai 1910
Reg.-Rat.	<i>Stellvertreter:</i> Simonin, Henri, Reg.-Rat.	
»	<i>I. Sekretär:</i> Dr. Wäber, Paul	24. Febr. 1912
»	<i>II. Sekretär:</i> Raaflaub, Arnold	31. März 1912

### a. Verwaltung der Polizei.

#### Kommission für das Gefängniswesen. — *Commission des prisons.*

(Dekret vom 19. Nov. 1891 betreffend Aufstellung einer Kommission für das Gefängniswesen.)

Wahlbehörde		Amtsdauer bis
Reg.-Rat.	Dr. Guillaume, Direktor des eidgen. statistischen Bureaus in Bern, Präsident	30. April 1910
»	Kistler, Hermann, Staatsschreiber, Vizepräsident	9. Mai 1910
»	Hofer, Michael, Landwirt, in Alchenflüh	30. April 1910
»	Trachsel, Christian, Baumeister, in Bern	»
»	Dr. König, Gust., Fürsprecher, in Bern	»
»	Wyssmann, S., Tierarzt, in Neuenegg	»
»	Gobat, Georges, juge d'appel, à Berne	30. avril 1910
»	Dr. Gross, V., médecin, à Neuveville	»
»	Burrus, François, fabricant, à Boncourt	»
»	Dr. Thormann, Ph., Professor, in Bern	30. April 1910
»	Leuch, Rudolf, Ingenieur, in Utzenstorf	»

#### Gefängnis- und Anstaltsinspektorat. — *Inspectorat des prisons.*

(Dekret vom 12. März 1891 betreffend die Reorganisation der Strafanstalten.)

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	<i>Gefängnis- und Anstaltsinspektor:</i> Schaffroth, J. Gottl.	9. Nov. 1910

### **Patronatskommissionen. — Commissions de patronage.**

(Dekret vom 18. Mai 1888 über die Organisation der Arbeitsanstalten.)

#### **a. Für die Weiberarbeitsanstalt in Hindelbank.**

*a. Pour la maison de travail d'Hindelbank.*

Wahlbehörde

Polizeidirektion. Frau v. Goumoëns-Wurstemberger, Bern,  
Präsidentin.

- » Frl. Ella Bernard, Bern.
- « Frl. Cécile Fueter, Bern.
- » Frau Ziegler-Brunner, Bern.
- » Frau Elise Raaflaub-Iseli, Bern.
- » Frl. Sophie Tièche, Bern.
- » Frau Gerber-Ludwig, Bern.

#### **b. Für das Weiberzuchthaus in St. Johannsen.**

*b. Pour le pénitencier de St-Jean.*

Polizeidirektion. Frau Verwalter Burri, St. Johannsen, Präsidentin.

- » Frau Vorsteher Zigerli, Erlach.
- » M<sup>me</sup> Gross, femme du pasteur, Neuveville.
- » Frau Pfarrer Rüfenacht, Biel.

### **Anstalten zum Strafvollzug.**

*Pénitenciers.*

(Dekret vom 26. Mai 1848 über die Errichtung einer Zwangsarbeitsanstalt in Thorberg. — Dekret vom 12. März 1891 über die Aufhebung der Strafanstalt in Bern und die Reorganisation der Strafanstalten. — Dekret vom 4. März 1895 betreffend die Organisation der Strafanstalt zu Witzwil; Verordnung vom 2. Juli 1906 betr. die Strafanstalten.)

#### **Thorberg.**

*Männer-Zucht- und Korrektionshaus für Rezidive, Gefährliche und Lebenslängliche.*

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat. Direktor: Schaad, Joh. Rud.

13. April 1911

» Buchhalter: Berger, Gottlieb

8. Sept. 1911

#### **Witzwil.**

*Zucht- und Korrektionshaus für Männer (primitive), zugleich Zwangsarbeitshaus für richterlich verurteilte Männer.*

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat. Direktor: Kellerhals, Otto

10. April 1911

» Buchhalter: Kœhli, Johann

30. Okt. 1911

**St. Johannsen. (St-Jean).**

*Weiber-Zucht- und Korrektionshaus, zugleich Zwangsarbeitshaus für richterlich verurteilte Frauen.*

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Direktor: Burri, Niklaus	3. April 1911
»	Buchhalter: Walther, Fritz	31. Okt. 1912

**Anstalten für administrativ Verurteilte.**

*Maisons de travail et maison disciplinaire.*

(Gesetz vom 11. Mai 1884 betreffend Errichtung kantonaler Arbeitsanstalten. — Dekret vom 18. Mai 1888 über die Organisation der Arbeitsanstalten. — Dekrete vom 19. Nov. 1891 und 20. Nov. 1896 betreffend die Zwangserziehungsanstalt Trachselwald. — Verordnung vom 2. Juli 1906 betr. die Strafanstalten).

**St. Johannsen-Ins. (St-Jean-Anet).**

*Männerarbeitsanstalt.*

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Direktor: Burri, Niklaus	3. April 1911
»	Buchhalter: Walther, Fritz	31. Okt. 1912

**Hindelbank.**

*Weiberarbeitsanstalt.*

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Direktor u. Buchhalter: Pulver, Gottl.	15. Nov. 1912

**Trachselwald.**

*Zwangserziehungsanstalt.*

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Direktor u. Buchhalter: Grossen, Fr.	28. Febr. 1913

**Kantonales Polizeikorps. — Corps de la gendarmerie.**

(Gesetz vom 6. Mai 1906 betr. das bernische Polizeikorps; Ausführungsdekret vom 4. Oktober 1906 zum Gesetz betr. das bernische Polizeikorps; Verordnung vom 15. Dezember 1906 zum nämlichen Gesetz).

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Polizeikommandant: Jost, Adolf	28. Febr. 1910
»	Landjägerhauptmann, zugleich Adjunkt des Polizeikommandanten: Bosshardt, Hans, in Bern	31. Okt. 1912

## b. Verwaltung der Sanität.

### Sanitätskollegium. — Collège de santé.

(Dekret vom 23. Mai 1848 über die Organisation der Direktion des Innern  
und Reglement vom 9. August 1848 für das Sanitätskollegium und die  
Sanitätskommission.)

Wahlbehörde

<b>Reg.-Rat.</b>	Dr. Dick, Rud., Arzt, in Bern, Präsident.
»	Dr. von Speyr, Wilh., Prof., Direktor der Waldau.
»	Dr. Stooss, Max, Prof., Arzt in Bern.
»	Dr. Dumont, Fritz, Prof., Arzt in Bern.
»	Dr. Ost, Wilh., Polizeiarzt, in Bern.
»	Dr. Tschirch, Alex., Professor, in Bern.
»	Volz, Wilhelm, Apotheker, in Bern.
»	Wyssmann, Sam., Tierarzt, in Neuenegg.
»	Gräub, Gottfr., Tierarzt, in Bern.
»	Dr. Hess, Ed., Professor, in Bern.
»	Dr. Tavel, Ernst, Professor, in Bern.
»	Eichenberger, Adolf, Kantonstierarzt, in Bern.
»	Dr. Stähli, Jakob, Arzt, in Schüpfen.
»	Dr. Trog, Hans, Apotheker, in Thun.

Die Aerzte des Kollegiums bilden die medi-  
zinische, die Apotheker die pharmazeutische und die  
Tierärzte die Veterinär-Sektion.

» *Sekretär:* Prof. Dr. Howald, Max, Arzt, in Bern.

### Frauenspital. — Maternité.

(Organisationsreglement des kant. Frauenspitals in Bern, vom 5. April 1902.)

Wahlbehörde	<b>K o m m i s s i o n:</b>	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Bratschi, Robert, Handelsmann, in Bern, Präsident	31. Dez. 1909
»	Dr. von Werdt, Eduard, Arzt, in Bern, Vizepräsident	»
»	Winzenried, Fr., Amtsverweser, in Bern	»
»	Andres, H. J., Pfarrer, in Bern	»
»	Dr. Ganguillet, Franz, in Bern	»

	<b>Direktor:</b>	<b>Ernannt</b>
»	Prof. Dr. Müller, Peter	1. Okt. 1874

Wahlbehörde	Assistenten:	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Dr. Sandoz, Eduard	30. Sept. 1909
»	Dr. König, Fritz	»
»	Dr. Steiger, Max	»
»	Houlmann, Paul	»
	Verwalter:	
»	Herzig, Ernst	15. Okt. 1912
Dir. d. Sanität.	Oberhebamme: Wittwer, Karolina	30. Sept. 1909
»	II. Hebamme: Wenger, Marie	»
»	III. Hebamme: Perren, Elise	»
»	IV. Hebamme: Schneider, Marie	»

### Staatliche Irrenanstalten. — Asiles d'aliénés.

(Dekrete vom 9. Okt 1894 über die Organisation der kantonalen Irrenanstalten Waldau und Münsingen und vom 4. März 1898 über die Errichtung der kantonalen Irrenpflegeanstalt Bellelay; Abänderungsdekret vom 19. Mai 1908. Dekret vom 19. Mai 1908 betr. die Besoldungen der Beamten der kant. Irrenanstalten; Gesetz vom 23. Februar 1908 betr. Massnahmen gegen die Tuberkulose und die Erweiterung der Irrenpflege.)

#### Aufsichtskommission der kant. Irrenanstalten:

Wahlbehörde		Amts-dauer bis
Reg.-Rat.	Dr. Surbek, Viktor, Direktor des Inselspitals, Präsident	31. Dez. 1910
»	Brand, Jules, député, à Tavannes	»
»	Gouvernon, Arthur, banquier, à Delémont	»
»	Trachsel, Christian, Grossrat, in Bern	»
»	von Wattenwyl, R., Grossrat, in Oberdiessbach	»
»	Ernst, Walter, Oberrichter, in Bern, Vizepräsident	»
»	Lörtscher, Otto, Pfarrer, in Wimmis	»
»	Probst, Moritz, Ingenieur, in Bern	»
»	Siegenthaler, J. U., Regierungsstatthalter, in Schlosswil	»

#### 1. Beamte der Anstalt Waldau.

»	Direktor: Dr. von Speyr, Wilh.	31. März 1914
»	II. Arzt, Stellvertreter des Direktors:	
	Dr. Walker, Robert	15. Sept. 1910
»	III. Arzt: Dr. Fankhauser, Ernst	15. Juni 1914
»	IV. Arzt: Dr. de Ruyter, L.	13. Juni 1914
	Assistenzarzt: Morgenthaler, W.	5. Aug. 1909
»	Verwalter: Haller, Oskar	30. Sept. 1911
»	Oekonom: Linder, Wilh.	28. Febr. 1912
»	Verwaltungsgehilfe: Bähler, Marie	24. April 1913
»	Anstaltsgeistlicher: Haller, Hans, Pfarrer	11. März 1911

**2. Beamte der Anstalt in Münsingen.**

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	<i>Direktor:</i> Dr. Glaser, Georg	31. März 1911
»	<i>II. Arzt:</i> Dr. Good, Alfred	30. Nov. 1911
»	<i>III. Arzt:</i> Dr. Escher, Kaspar	31. Dez. 1913
»	<i>IV. Arzt:</i> Feller, Paul	31. Dez. 1913
»	<i>Assistenzarzt:</i> Dr. Lieczkowska, Helene	31. Okt. 1909
»	<i>Verwalter:</i> Lohner, Albert	12. Nov. 1912
»	<i>Oekonom:</i> Lehmann, Hans	15. Mai 1911
»	<i>Verwaltungsgehilfe:</i> Rolli, Albert	31. Okt. 1909
»	<i>Anstaltsgeistlicher:</i> Haller, Hans, Pfarrer	11. März 1911

**3. Fonctionnaires de l'établissement de Bellelay.**

»	<i>Directeur:</i> Dr. Hiss, Hugo	31 oct. 1911
»	<i>II<sup>e</sup> médecin:</i> Dr. Teutschländer, Otto R.	4 févr. 1910
»	<i>Econome:</i> Gerber, J. C.	10 oct. 1910
»	<i>Adjoint de l'économe:</i> Michel, Fritz	26 mars 1913
»	<i>Ecclésiastiques:</i> Besson, A., past. à Tavannes.	
	Henzi, Fr., past. allemand de la vallée de Moutier.	
	Hantz, C., curé de Lajoux.	

**Insel- und Ausserkrankenhauskorporation.***Corporation de l'Hôpital de l'Ile et de l'Hôpital extérieur.*

(Organisationsreglement der Korporation, vom Reg.-Rat genehmigt am 12. Jan. 1898. Grossratsbeschluss vom 19. November 1907 betreffend die Verschmelzung der Insel- und Ausserkrankenhauskorporation.)

**Verwaltungsrat:**

Wahlbehörde	Amtsdauer bis Ende des Jahres 1912
<b>Reg.-Rat.</b>	Kläy, Alfred, Regierungsrat, Präsident.
»	Elsässer, Emil, in Kirchberg, Vizepräsident.
»	Moser, P., Verwalter der Hypothekarkasse, in Bern.
»	Dr. Ris, Friedr., Arzt, in Thun.
»	Weber, Léon, notaire, à Porrentruy.
»	Dr. Dick, Karl, Arzt, in Lyss.
»	Herzog, Hans, Ingenieur, in Bern.
»	Müller, Ernst, Pfarrer, in Langnau.
»	Steiger, Adolf, Stadtpräsident, in Bern.
»	Sessler, Arnold, Fürsprecher, in Bern.
»	Lohner, Emil, Regierungsrat.
»	Burren, Fritz, Regierungsrat, in Bern.
»	Dr. Lindt, Wilhelm, Professor, in Bern.
»	Dr. Cuttat, médecin, à St-Imier.
»	Dr. Dick, Rud., Arzt, in Bern.

Wahlbehörde	Verwaltungsausschuss:
Verw.-Rat.	<i>Präsident:</i> Herzog, Hans, Ingenieur.
»	<i>Vizepräsident:</i> (unbesetzt.)
v. Amtes wegen.	<i>Mitglieder:</i> Lohner, Emil, Regierungsrat.
Verw.-Rat.	Moser, P., Hypothekarkassaverwalter.
»	Steiger, Ad., Stadtpräsident.
»	Dr. Rud. Dick, Arzt.

## Aerztekollegium:

Verw.-Rat.	<i>Präsident:</i> Dr. Surbek, V., Direktor.
»	<i>Mitglieder:</i> Dr. Kocher, Th., Professor.
»	Dr. Sahli, Herm., Professor.
»	Dr. Siegrist, A., Professor.
»	Dr. Jadassohn, Jos., Professor.
»	Dr. E. Tavel, Prof., Inselarzt.
»	Dr. von Salis, Adolf, Inselarzt.
»	Dr. Arnd, Karl, Inselarzt.

## Beamte:

Verw.-Rat.	<i>Direktor:</i> Dr. Surbek, Viktor, von Burgdorf, Arzt.
»	<i>Oekonom-Buchhalter:</i> Haueter, Gottfried.
»	<i>Kassier-Sekretär:</i> König, Robert.
»	<i>Prediger:</i> Rohrer-Verdat, W.

## Inselärzte:

## a. Medizinische Klinik.

Reg.-Rat.	Prof. Dr. Sahli, Herm., <i>Chefarzt</i> .
»	Assistenten: I. Dr. Schorer, Gerhard, Arzt.
»	II. Dr. Hoff, Adelaïda, Aerztin.
»	III. Dr. Stocker, Hans, Arzt.

## b. Nichtklinisch-medizinische Abteilung.

Verw.-Rat.	Dr. von Salis, A., <i>Chefarzt</i> .
» -Aussch.	Assistenzarzt: Frl. Robbi, Arzt.

## c. Chirurgische Klinik.

Reg.-Rat.	Professor Dr. Kocher, Th., <i>Chefarzt</i> .
Verw.-Rat.	Hilfsoperateur und Stellvertreter des Chefarztes: Dr. Kocher, Alb.
Reg.-Rat.	I. Assistent: Dr. de Ligneris, Max, Arzt.
»	II. » Imfeld, Leopold, Arzt.
»	III. » Dr. Chessex, d'Arcy, Arzt.

## d. Nichtklinisch-chirurgische Abteilung.

Verw.-Rat.	Professor Dr. Niehans, P., <i>Chefarzt</i> .
» -Ausschuss.	I. Assistenzarzt: Fröhlich, Ed., Arzt.
»	II. » (unbesetzt.)

Wahlbehörde e. Nichtklinisch-chirurgische Abteilung.

Verw.-Rat. Dr. Arnd, Karl, *Chefarzt*.

» -Ausschuss. I. Assistenzarzt: Sidler, Joseph, Arzt.

» II. » Jeutzer, Fritz, Arzt.

#### f. Augenklinik.

Reg.-Rat. Professor Dr. Siegrist, A., *Chefarzt*.

» I. Assistent: Dr. Pflüger, Ernst, Arzt.

» II. » Dr. Birkhäuser, Rudolf, Arzt.

» III. » Della Casa, F., Arzt.

g. Dermatologisch-venerologische Klinik, enthält ferner das Pfründerhaus.

Reg.-Rat. Professor Dr. Jadassohn, Jos., *Chefarzt*.

» I. Assistent: Dr. Simonin, A., Arzt.

» II. » C. de Gamrat, Casimir, Arzt.

### Aufsichtsbehörden der Bezirkskrankenanstalten.

#### Autorités de surveillance des hôpitaux de district.

(Gesetz vom 29. Oktober 1899 betr. die Beteiligung des Staates an der öffentlichen Krankenpflege und Verordnung vom 3. April 1900 betr. die öffentlichen Krankenanstalten.)

#### Aarberg.

##### Bezirkskrankenanstalt in Aarberg:

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Zimmermann, Joh., Gerichtspräsident, in Aarberg, Präsident	31. Dez. 1911
»	Volz, Aug., Pfarrer, in Aarberg	»
»	Bürgi, Jakob, Regierungsstatthalter, in Aarberg	»
Gemeinden.	Dick, Karl, Arzt, in Lyss	
»	Wyss, Gottfried, Lehrer, in Aarberg	
»	Dardel, Friedr., Vizepräsident des Gemeinderates, in Aarberg	
»	Kocher, Wilhelm, Handelsmann, in Aarberg	
»	Arzt: Dr. Barraud, Samuel, in Aarberg	31. Dez. 1909
»	Stellvertreter: Stelli, Hans, in Aarberg.	»

#### Aarwangen.

##### Bezirkskrankenanstalt in Langenthal:

Reg.-Rat.	Anderegg, Hans, Notar, in Wangen	31. Dez. 1911
»	Meyer, Jakob, Notar, in Langenthal	»
»	Morgenthaler, Joh., Gemeindeschreiber, in Ursenbach	»
»	Howald, Nikl., Regierungsstatthalter, in Langenthal	»

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
<b>Gemeinden.</b>	
Baumberger, Fritz, Bierbrauer, in Langenthal.	
Christen, H., in Langenthal.	
» Schneider, Fritz, Tierarzt, in Langenthal.	
» Ryser, Handelsmann, in Langenthal.	
» Ledermann, Jakob, Grossrat, in Madiswil.	
» Gygax, Emil, Major, in Bleienbach.	
» Brand, Hermann, Arzt, in Melchnau.	
» Lanz, Fritz, Grossrat, in Roggwil.	
» Ammann, Max, Pfarrer, in Burgdorf.	
» Blaser, Hans, Pfarrer, in Langenthal, Präsident.	
» Kohler, Gemeindepräsid., in Wynau.	
» Anstaltsarzt: Dr. Rikli, Aug., in Langenthal	31. Dez. 1911
» Verwalter: Suter, Rud., in Langenthal.	

**Biel.****Bezirkskrankenanstalt in Biel:**

<b>Reg.-Rat.</b>	Schneider, Architekt, in Biel	31. Dez. 1911
»	Uhlmann, Karl, Vertreter der Schweiz. Mobiliarversicherungsgesellschaft, in Biel	»
»	Blattner, Rudolf, Pfarrer, in Biel, Präsident	»
<b>Gemeinde.</b>	Courvoisier, Arthur, Fabrikant, in Biel	
»	Studer, Atelierchef, in Biel	
»	Moll, Alfred, Fürsprecher, in Biel	
	Aerzte: Dr. Schärer, Ernst, in Biel, für die chirurg. Abteilung	30. April 1909
	Dr. Lanz, Emil, in Biel, für die mediz. Abteilung	»
	Dr. Wyss, Adolf, für die Augenabteilung	»

**Burgdorf.****Bezirkskrankenanstalt in Burgdorf:**

<b>Reg.-Rat.</b>	Elsässer, Alexander, Fabrikant, in Kirchberg	31. Dez. 1911
»	Ramseyer, Nikl., Reg.-Statthalter, in Burgdorf	»
»	Kohler, Karl Albert, Amtsschreiber, in Burgdorf	»
<b>Gemeinn. Gesell.</b>	Ziegler, W., Hausvorsteher der Krankenanstalt, Präsident	
	Kehr, F., Privatier, in Burgdorf	

Wahlbehörde Gemeinde.	Ablauf der Amtsdauer
Schnell, J. Ludwig, Fürsprecher, in Burgdorf	
» Schnell, Rud., Gerichtsschreiber in Burgdorf	
Howald, E., Arzt, in Hindelbank	
Frikart, H., Pfarrer, in Wynigen	
(Zwei Stellen unbesetzt.)	
<i>Aerzte:</i> für die medicin. Abteilung:	
Dr. Howald, Walter.	31. Dez. 1909
für die chirurg. Abteilung:	
Dr. Mosimann, Ernst	»
Stellvertreter für beide Abteilungen:	
Dr. Dick, Fritz	»
Arzt der augenklin. Abteilung:	
Dr. Dutoit, Alfr. Alb.	»

### Courtelary.

#### *Hôpital de district à St-Imier:*

Cons.-ex.	Dr. Eguet, Jul., médecin, à Corgémont	31 déc. 1911
	(Une place vacante.)	
Communes.	Fayot, Georges-Fréd., pasteur, prés.	
»	Ecuyer, Paul, pasteur, à St-Imier	
»	Blancpain, Jules, à Villeret	
»	Savoie, Baptiste, à St-Imier, vice- président	
»	Aeschlimann, Jean, à St-Imier	
»	Pellaton, Numa, à Renan	
»	Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier	
	<i>Médecins:</i> Dr. Cuttat, Emile, pour la section de chirurgie	31 déc. 1909
	Dr. Miéville, Ernest, pour la section des maladies internes	31 déc. 1910

### Delémont.

#### *Hôpital de district à Delémont:*

Cons.-ex.	Hennet, Louis, négociant, à Delémont	31 déc. 1911
»	Helg, Victor, ancien maire, à Delémont	»
»	Matthieu, Jean, pasteur allemand, à Delémont	»
Communes.	Ceppi, Chs., à Delémont, président	
»	Jobin, Jules, doyen, à Delémont	
»	Wermeille, A., à Delémont	
»	Viatte, Louis, avocat, à Delémont	
»	Keller, Maurice, à Bassecourt	
»	Fromageat, Fr., à Courrendlin	
	<i>Médecins:</i> Dr. Bourquard, François-Xavier pour 1909	
	Dr. Butignot, B.	»

**Fraubrunnen.****Bezirkskrankenanstalt in Jegenstorf:**

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Iseli, Ernst, Amtsnotar, in Jegenstorf, Präsident	31. Dez. 1911
»	A. Russi, Arzt, in Bätterkinden	»
»	Eberhard, Rud., Gutsbesitzer, in Etzel- kofen	»
<b>Gemeinden.</b>	Gasser, Chr., Pfarrer, in Jegenstorf	
»	Buri, F., Gerichtspräsident, in Frau- brunnen	
»	Eberhardt, Otto, Landwirt, in Büren zum Hof	
»	Schneider, Müller, in Bätterkinden	
»	Arni, J. G., Pfarrer, in München- buchsee	
	Iseli, Gottfried, Gemeindepräsident, in Urtenen	
	Arzt: Lenz, Gottfr., in Jegenstorf	31. Dez. 1911

**Franches-Montagnes.***Hôpital de district à Saignelégier:*

<b>Cons.-ex.</b>	Corbat, Louis, secrétaire de préfec- ture, à Saignelégier	31 déc. 1911
»	Baume, Alcide, fabr. d'horlogerie, aux Bois	»
»	Girardin, Eugène, maître forgeron, à Saignelégier	»
<b>Communes.</b>	Moine, P.-E., curé, à Montfaucon.	
»	Maillard, Charles, maire, aux Genevez.	
»	Elsässer, Charles, avocat, au Noir- mont.	
»	Viatte, Charles, notaire, à Saignelégier. Folletête, Eugène, doyen, à Saigne- légier, président.	
	(Une place vacante).	
	Gérant: Wermeille, Joseph, à Saigne- légier.	
	Médecin: Dr. Broquet, Charl., à Saigne- légier	31 déc. 1909

**Frutigen.****Bezirkskrankenanstalt in Frutigen:**

<b>Reg.-Rat.</b>	Trechsel, Max, Pfarrer, in Reichen- bach	31. Dez. 1911
»	Schläfli, E. A., Pfarrer, in Frutigen	»

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Gemeinden.	Bühler, A. G., Amtsnotar, in Frutigen	
»	Hari, Fr., Regierungsstatthalter, in Reichenbach, Präsident	
»	Moser, Hermann, Fabrikant, in Frutigen	
	<i>Aerzte:</i> Dr. Siegenthaler, Chr., in Frutigen, für die chirurgische Abteilung	31. Dez. 1910
	Dr. Eichenberger, Rud., in Frutigen, für die medizinische Abteilung	»

### Interlaken.

#### Krankenhaus des Amtes Interlaken:

Reg.-Rat.	Strübin, Ed., alt Gemeindepräsident, in Interlaken	31. Dez. 1911
»	Michel, Albert, Arzt, in Interlaken	»
»	Feller, E., Bezirkshelfer, in Interlaken	»
»	Dr. Schären, Hans, Arzt, in Interlaken	»
»	Balmer, K., Regierungsstatthalter, in Interlaken	»
Gemeinden.	Räuber, Friedr., Negt., in Interlaken	
»	Aebi, Herm., Bezirksingenieur, in Interlaken	
»	Grossmann, A., Fabrikant, in Interlaken	
»	Ruef, Hans, Notar, in Interlaken	
»	Brunner, Hans, Gemeindepräsident, in Unterseen.	
	<i>Aerzte:</i> Lauper, J., in Interlaken, für die chirurg. Abteilung	31. Dez. 1911
	Hodel, H., in Interlaken, für die mediz. Abteilung	»

### Konolfingen.

#### Krankenstube in Münsingen:

(Für die Kirchgemeinde Münsingen)

Reg.-Rat.	Schüpbach, Bend., Gemeindepräsident, in Münsingen	31. Dez. 1911
»	v. May, G., im Schloss Hünigen	»
Gemeinde.	Hutmacher, J., Landwirt, in Gysenstein, Kassier	
»	Gäumann, Chr., in Tägertschi, Präsident	
»	Wäber, H., Pfarrer, in Münsingen	
»	Graf, Jakob, Lehrer, in Häutligen	
»	Wüthrich, Christian, Gemeindepräsident, in Rubigen	
	<i>Arzt:</i> von Greyerz, W., in Münsingen	31. Dez. 1909

**Krankenstube in Oberdiessbach:**

(Für die Kirchgemeinden Kurzenberg, Wichtrach und Diessbach)

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Hofer, Jak., Notar, in Diessbach	31. Dez. 1911
»	Schüpbach, Jak., Gemeindepräsident, in Niederwichtrach	»
<b>Gemeinden.</b>	v. Wattenwyl, Rud., Grossrat, in Oberdiessbach, Präsident	
»	Schüpbach, Peter, Arzt, in Ober- diessbach	
»	Bay, Hermann, Pfarrer, in Diessbach	
»	Frey, Adolf, Pfarrer, in Kurzenberg	
»	Schmid, Leo, Pfarrer, in Wichtrach	
	<b>Arzt:</b> Schüpbach, Paul, in Diessbach	10. März 1910

**Bezirkskrankenanstalt in Grosshöchstetten:**

(Für die Kirchgemeinden Worb, Walkringen, Biglen, Schlosswil und Höchstetten.)

<b>Reg.-Rat.</b>	Güder, Paul, Pfarrer, in Biglen	31. Dez. 1911
»	Bühlmann, Gottlieb, Handelsmann, in Grosshöchstetten, Präsident	»
<b>Gemeinden.</b>	Lädrach, F., Notar, in Grosshöch- stetten	
»	Siegenthaler, J. U., Regierungsstatt- halter, in Schlosswil	
»	Gasser, Friedr., Lehrer, in Worb	
»	Burkhalter, K., Grossr., in Walkringen	
	(Eine Stelle unbesetzt.)	
	<b>Ärzte:</b> Dr. F. Trösch, in Biglen	31. Dez. 1910
	Dr. J. Stamm, in Zäziwil	»
	(abwechslungsweise).	

**Laufen.****Feningerspital des Amtsbezirkes Laufen:**

<b>Reg.-Rat.</b>	Gresli, Adolf, Fabrikant, in Liesberg	31. Dez. 1911
»	Burger, Adolf, Grossrat, in Laufen	»
»	Stähelin, Johann, reformierter Pfarrer, in Laufen	»

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Gemeinden.	Schmidlin, Konstantin, Pfarrer, in Röschenz
	Schumacher, Richard, Verwalter, in Laufen
	Kern, Joseph, Confiseur, in Laufen
	Arzt: Klaiber, J. J., in Laufen
	pro 1909

### Moutier.

#### *Hôpital de district à Moutier:*

Cons.-ex.	Péteut, Louis, directeur de banque, à Moutier	31 déc. 1911
»	Périnat, Joseph, président du tribunal, à Moutier	»
Communes.	Gobat, Paul, secrétaire de préfecture, à Moutier	
»	Ory, Victor, à Moutier, secrétaire et caissier	
»	Joray, Adolphe, gérant, à Moutier	
»	Henzi, Fritz, pasteur, à Moutier, président	
»	Rossé, O., buraliste postal, à Court	
	Médecin: de Herrenschwand, Max	pour 1909
	Remplaçant: Neuhaus, François	»

### Oberhasle.

#### Bezirkskrankenanstalt in Meiringen:

Reg.-Rat.	Baud, Oskar, Handelsmann, in Meiringen	31. Dez. 1911
»	Neiger, Heinrich, Handelsmann, in Meiringen	»
Gemeinden.	Klein, Rudolf, Negoziant, in Meiringen	
»	Grossmann, Peter, Negoziant, in Meiringen, Präsident	
»	Leuthold, Hans, Drechslermeister, in Meiringen	
	Aerzte: Stucki, Robert	30. Juni 1911
	Körber, Karl	»

**Porrentruy.***Hôpital de district à Porrentruy:*

A la nomination	Expiration des fonctions
<b>Cons.-ex.</b>	
Cuenat, Henri, avocat, à Porrentruy	31 déc. 1911
» Daucourt, E., préfet, à Porrentruy	»
» Comment, Joseph, député, à Courgenay	»
» Dr. Gerber, Albert, médecin, à Bonfol	»
» Nagel, Victor, maire, à Charmoille	»
<b>Communes.</b>	
Chavannes, Virgile, rédacteur, à Porrentruy	
» Cuenin, Louis, avocat, à Porrentruy	
» Dubail, Louis, négociant, à Porrentruy	
» Kohler, Adrien, avocat, à Porrentruy	
» Merguin, Achille, notaire, à Porrentruy	
» Metthée, Emile, directeur des postes, à Porrentruy	
» Favrot, Alexandre, professeur, à Porrentruy	
» Vallet, Léon, négociant, à Porrentruy	
» Ceppi, Alfred, président du tribunal, à Porrentruy	
» Kohler, Xavier, notaire, à Porrentruy	
<b>Médecins:</b> Ceppi, E.	31 déc. 1909
Mandelert, Victor	31 déc. 1911
Dr. Wilhem, Alfred	»

**Saanen.****Bezirkskrankenanstalt in Saanen:**

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	
Reichenbach, Karl, Grossrat, in Gstaad bei Saanen	31. Dez. 1911
» Würsten, Robert, Amtsschreiber, in Saanen	»
<b>Von Amt. wegen</b>	
Aellen, Joh. Gottl., Regierungsstatthalter, in Saanen, Präsident	»
<b>Gemeinden.</b>	
von Grünigen, Robert, Amtsnotar, in Saanen	
» Schafroth, Fritz, Handelsmann, in Saanen	
<b>Ärzte:</b> Reber, Hans, in Gstaad	31. Dez. 1911
Ris, Fritz, in Saanen	»

**Schwarzenburg.****Bezirkskrankenanstalt in Schwarzenburg:**

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Dubach, Alfred, Vize-Gemeinderatspräsident, in Schwarzenburg	31. Dez. 1911
»	Zbinden, Christian, Gemeinderatspräsident, in Neumatt bei Guggisberg	»
Gemeinden.	Kohli, Aug., Regierungsstatthalter, in Schwarzenburg, Präsident	
»	Krieg, Joh., Lehrer, in Schwarzenburg	
»	Gasser, Johann, alt Gemeindeschreiber, in Schwarzenburg	
	Arzt: Dr. Keller, Emil, in Schwarzenburg	31. März 1911

**Seftigen.****Bezirkskrankenanstalt in Wattenwil:**

Reg.-Rat.	Gäumann, Joh. Friedr., Posthalter, in Wattenwil, Präsident	31. Dez. 1911
»	Trachsel, Gottfr., Notar, in Wattenwil, Sekretär	»
Gemeinden.	Zumbach, Friedrich, Gemeinderat, im Thalacker, Gurzelen, Vizepräsident	
»	Studer, Alfred, Schuhmacher, in Wattenwil, Kassier	
	Arzt: Meyer, Ludwig, in Wattenwil.	31. Dez. 1910

**Bezirkskrankenanstalt in Riggisberg:**

Reg.-Rat.	Hofmann, Albrecht, alt Gemeinderat, in Oberbütschel bei Rüeggisberg	31. Dez. 1911
»	Hopf, Alfred, Pfarrer, in Zimmerwald	»
Gemeinden.	Guggisberg, E., Pfarrer, in Rüeggisberg	
»	Berger, Rudolf, Negotiant, in Riggisberg	
»	Kipfer, G., Notar, in Rüeggisberg	
»	Streit, A., Notar, in Zimmerwald	
	(Eine Stelle unbesetzt).	
	Arzt: Moll, Fried., in Riggisberg	30. Juni 1912

**Bezirkskrankenanstalt in Belp:**

Reg.-Rat.	Gasser, Christian, Gemeindepräsident, in Belp	31. Dez. 1911
»	Mast, Gemeinderat, in Toffen	»
Gemeinden.	Aerni, Friedrich, Gerichtspräsident, in Belp	

Wahlbehörde Gemeinden.	Ablauf der Amtsdauer
Ramser, Johann, Landwirt, in der Hofmatt, Belpberg	
» Hasler, Bend., Gemeindepräs., in Toffen	
» Schmutz, Friedr., Gemeindepräsident, in Kehrsatz	
» Ingold, Friedr., Betreibungsbeamter, in Belp	
Arzt: Nencki, Leo, in Belp	31. Dez. 1909

**Signau.****Bezirkskrankenanstalt in Langnau:**

Reg.-Rat.	Probst, W., Regierungsstatthalter, in Langnau, Präsident	31. Dez. 1911
»	Neuenschwander, F., Gemeindepräsident, in Rahmflüh	»
»	Stettler, Jakob, Landwirt, in Eggiwil	»
»	Marti, Wilhelm, Oberlehrer, in Schangnau	»
»	Fischer, J. J., Gemeindeschreiber, in Röthenbach	»
Gemeinden.	Müller, Ernst, Pfarrer, in Langnau	
»	Althaus, Ferd., Notar, in Signau	
»	Stotzinger, Fr., Negoziant, in Lauperswil	
»	Wüthrich, Simon, Gutsbesitzer, in Trub	
»	Mauerhofer, Christian, Landwirt, im Blapbach zu Trubschachen	
»	Lüthi, P., Kaufm., in Langnau, Kassier	
	Aerzte: Amstad, Ernst, in Langnau, für die chirurg. Abteilung	31. März 1910
	Lüthi, Felix, in Langnau, für die mediz. Abteilung	»

**Ober-Simmenthal.****Bezirkskrankenanstalt in Zweisimmen**

Reg.-Rat.	Siegenthaler, Samuel, Handelsmann, in Zweisimmen	31. Dez. 1911
»	Matti, Fritz, Amtsschreiber, in Blankenburg	»
Gemeinden.	von Känel, Emil, Gemeinderatspräsident, in St. Stephan	
»	Senften, Rud., Gemeinderatspräsident, in Lenk	
»	Bach, A., Gemeinderatspräsident, in Zweisimmen	
	Ueltschi, Jakob, Gemeinderatspräsident, in Boltigen	
	Aerzte: Dr. Rieben, Ernst, in Zweisimmen	31. Dez. 1910
	Dr. Salchli, Walter, in Zweisimmen	»

**Nieder-Simmenthal.****Bezirkskrankenanstalt in Erlenbach:**

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Wüthrich, Jak., Gemeindeschreiber, in Erlenbach, Präsident	31. Dez. 1911
»	Treuthardt, Chr., Oberlehrer, in Där- stetten	»
»	Wellauer, Wilh., Pfarrer, in Erlenbach	»
»	Widmer, Reinhold, Gemeindekassier, in Oey	»
Gemeinden.	Mani, David, Gemeindepräsident, in Diemtigbergli	»
»	Gerber, Samuel, Gemeindepräsident, in Oberwil	»
»	Kernen, Gottfr., in Reutigen	»
»	Streun, Gemeinderat, Reutigen	»
»	Zurbrügg, J., Gemeindepräsident, in Erlenbach	»
»	Lörtscher, O., Pfarrer, in Wimmis	»
»	Lörtscher, Chr., Gemeinderat, Hondrich	
	Aerzte: Dr. Willener, G., in Latterbach } in jährl. Portmann, Anton, in Erlenbach } Wechsel	

**Thun.****Krankenhaus in Thun:**

Reg.-Rat.	Rohr, Herm., Pfarrer, in Thun, Präsi- dent	31. Dez. 1911
»	Spycher, Fr., Amtsschaffner, in Thun	»
Gemeinden.	Rufener, Friedr., Amtsnotar, in Thun, Vizepräsident	
»	Brügger, alt Lehrer, in Thun	
»	Neuhaus, Franz, Bezirksingenieur, in Thun	
»	Schenk, F., Postverwalter, in Steffis- burg	
»	Biedermann, Alfred, Amtsnotar, Thun	
	Aerzte: G. Pauli, Gottlieb Vögeli, Hans Born, Dr. Hermann Hopf und Albert Lüthi in Thun	31. Dez. 1911

**Trachselwald.****Krankenanstalt Huttwil:**

Reg.-Rat.	Minder, J., Grossrat, in Huttwil	31. Dez. 1911
»	Wächli, Samuel, Grossrat, in Huttwil, Vizepräsident	»
»	Zaugg, J. U., Grossrat, in Eriswil	»
Gemeinden.	Scheidegger, Daniel, in Huttwil, Prä- sident	
»	Lüdi, Jakob, Kaufmann, in Huttwil, Kassier	

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
<b>Gemeinden.</b>	Hess, Fried., Hulligen, Grossrat, in Dürrenrot
»	Hiltbrunner, Paul, in Eriswil
»	Scheidegger, Andreas, in Huttwil
»	Burkhardt, Ernst, in Huttwil
»	Roth, Chr., Pfarrer, in Eriswil
»	Hess, Fritz, zu Heinigen, Wyssachen- graben
	Arzt: Uhlmann, Fr., in Huttwil 31. Dez. 1909

**Bezirkskrankenanstalt in Sumiswald:**

<b>Reg.-Rat.</b>	Lüthi, Joh., Regierungsstatthalter, in Trachselwald, Präsident 31. Dez. 1911
»	Rüetschi, Friedr., Pfarrer, in Sumis- wald »
»	Hirsbrunner, Arnold, Sohn, Instru- mentenmacher, in Sumiswald »
<b>Gemeinden.</b>	Bichsel, J. G., Handelsmann, in Sumis- wald, Kassier
»	v. Sury, Karl, Arzt, in Sumiswald
»	Hirsbrunner, Eduard, Kaufmann, in Sumiswald
»	Lüscher, E., Buchhalter, in Sumiswald
	Arzt: Dr. Schüpbach, P., in Sumiswald 30. Juni 1909

**Wangen.****Bezirkskrankenanstalt in Herzogenbuchsee:**

<b>Reg.-Rat.</b>	Spahr, Gottlieb, Buchhalter, in Her- zogenbuchsee 31. Dez. 1911
»	Bösiger, Johann, Gemeindepräsident, in Wanzwil »
»	von Gunten, Johann, Ziegeleibesitzer, in Bettenhausen »
»	König, Friedr., Pfarrer, in Seeberg »
<b>Gemeinden.</b>	Born, P., in Herzogenbuchsee, Prä- sident
»	Haller, Max, Pfarrer, in Herzogen- buchsee, Vizepräsident
»	Gygax-Studer, Fritz, in Herzogenbuch- see
»	Aebi, Gottlieb, Schlosser, in Seeberg
»	Gygax, Ernst, Gutsbesitzer, in Ochlen- berg
	Arzt: Schaad, H., in Herzogenbuchsee 31. Dez. 1909

**Bezirkskrankenanstalt Niederbipp:**

<b>Reg.-Rat.</b>	Haudenschild, Ernst, Oberlehrer, in Niederbipp 31. Dez. 1911
»	Glauser, Niklaus, Wirt, in Niederbipp »

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Gemeinde.	Reber, Jakob, Präsident, in Niederbipp
»	Schönmann, Jak., Grossrat, in Niederbipp
»	Baumberger, Joh., Handelsmann, in Niederbipp
	Arzt: Dr. von Rütte, Eugen, in Niederbipp.
	31. Dez. 1909

**Vertreter des Staates in den Aufsichtsbehörden der Anstalten für besondere Kranke.**

*Représentants de l'Etat dans les autorités de surveillance des établissements spéciaux.*

**Asyl „Bethesda“ für Epileptische, in Tschugg :**

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	(unbesetzt).

**„Gottesgnad“ für Unheilbare, in Beitenwil etc. (im Verwaltungsrat) :**

»	Surbek, V., Direktor des Inselspitals, in Bern	18. Jan. 1913
»	„Gottesgnad“ für das Asyl in Beitenwil (Direktion) : Dr. Fetscherin, Paul, Arzt, in Bolligen	18. Jan. 1909
»	für St. Niklaus: Ramseier, Niklaus, Regierungsstatthalter, in Burgdorf	»
»	für Mett: Dr. Blank, Eduard, Arzt, in Erlach	»
»	für Spiez: Hari, Friedrich, Regierungsstatthalter, in Reichenbach	»
»	Asile d'incurables de Neuveville: Rollier, Paul, préfet, à Neuveville	»

**Heilstätte für Tuberkulose, in Heiligenschwendi :**

»	Russi, Gottfr., Pfarrer, in Thun	18. Jan. 1913
»	Haldimann, Emil, Notar, in Münsingen	»

**Bernisches Kindersanatorium „Maison blanche“ in Leubringen :**

»	Gottfr. Ludwig, Pfarrer, in Biel	12. Sept. 1912
---	----------------------------------	----------------

**Kinderspital Wildermeth in Biel:**

(Spitalstatuten vom 1. August 1884.)

»	Haag, Aug., Architekt, in Biel	31. Dez. 1913
»	Geissbühler, J., Notar, in Biel	»
»	Schärer, E., Arzt, in Biel	»

**IV. Direktion der Finanzen und der Domänen.***Direction des finances et des domaines.*

Wahlbehörde		Amts-dauer bis
	<i>Direktor:</i> Kunz, Gottfr., Reg.-Rat	31. Mai 1910
Reg.-Rat.	<i>Stellvertreter:</i> Könitzer, K., Reg.-Rat	
»	<i>Sekretär:</i> Wyss, M., Notar	30. Juni 1913

**Kantonsbuchhalterei. — Contrôle cantonal des finances.**

(Gesetz vom 31. Juli 1872 über die Finanzverwaltung; Dekret vom 17. Dezember 1889 über die Organisation der Finanzverwaltung; Dekret vom 25. Februar 1903 betreffend die Ergänzung des Dekretes über die Organisation der Finanzverwaltung.)

Wahlbehörde		Amts-dauer bis
Grosser Rat.	<i>Kantonsbuchhalter:</i> Jung, Emil	30. April 1910
Reg.-Rat.	<i>Revisoren:</i> Rüfli, Wilhelm	31. Mai 1911
»	Brönnimann, Albrecht	28. Febr. 1913
»	<i>Inspektor:</i> Gerspacher, H.	31. Mai 1912

**Steuerverwaltung. — Intendance des impôts.**

(Dekret vom 17. Dezember 1889 über die Organisation der Finanzverwaltung.)

<i>Verwalter:</i> Ruof, Hans	31. Dez. 1912
<i>Adjunkte:</i> 1. Ingold, Joseph	»
2. Antener, Albert	»

**Finanzverwaltung in den Bezirken. — Administration des finances**  
*dans les districts.*

(Dekret vom 17. Dezember 1889 über die Organisation der Finanzverwaltung.)

Wahlbehörde	<b>a. Amtsschaffner. — Receveurs de district.</b>	Amts-dauer bis
Reg.-Rat.	<i>Aarberg:</i> Moser, Karl	24. Juli 1910
»	<i>Aarwangen:</i> Wolf, G., in Langenthal	24. Mai 1911
»	<i>Bern:</i> Rätz, Gottfr., Nikl.	23. Okt. 1911
»	<i>Biel:</i> Kurt, Hans, Amtsschreiber	24. April 1913
»	<i>Büren:</i> Schwab, F., Reg.-Statthalter	31. Juli 1910
»	<i>Burgdorf:</i> Born, Hans	15. Juni 1911
»	<i>Courtelary:</i> Benoit, Armand	7 mars 1911
»	<i>Delémont:</i> Jambé, P., greffier	28 avril 1910
»	<i>Erlach:</i> Bruder, Arnold, Amtsschreiber	8. März 1911
»	<i>Fraubrunnen:</i> Bütigkofer, Rud., Amtsschreiber	4. Juli 1911

Wahlbehörde		Amts-dauer bis
<b>Reg.-Rat.</b>	<i>Franches-Montagnes</i> : Corbat, Louis, secrétaire de préfet., à Saignelégier	31. juil. 1910
»	<i>Frutigen</i> : Werder, Hermann	19. Dez. 1912
»	<i>Interlaken</i> : Flück, Ed., Amtsschreiber	7. Okt. 1911
»	<i>Konolfingen</i> : Aebi, Hans, in Schlosswil	24. April 1913
»	<i>Laufen</i> : Ruetsch, Ad., Notar	19. Dez. 1911
»	<i>Laupen</i> : Maurer, Emil, alt Reg.-Statthalter	1. Juli 1910
»	<i>Moutier</i> : Ory, V.	24. juin 1912
»	<i>Neuveville</i> : Favre, C.-A., secrétaire de préfecture	31. déc. 1910
»	<i>Nidau</i> : Wenger, Fr., Amtsschreiber	24. April 1913
»	<i>Oberhasle</i> : Steudler, U., Regierungsstatthalter	31. Juli 1910
»	<i>Porrentruy</i> : Plumez, G., secrétaire de préfecture	15. nov. 1911
»	<i>Saanen</i> : Würsten, R., Amtsschreiber	28. Dez. 1911
»	<i>Schwarzenburg</i> : Beyeler, F., Amtsschreiber	31. Dez. 1910
»	<i>Seftigen</i> : Rüfenacht, Hans, Amtsschreiber, in Belp	31. Mai 1912
»	<i>Signau</i> : Friedli, Hans, Amtsschreiber, in Langnau	2. Aug. 1911
»	<i>Ober-Simmmenthal</i> : Matti, Fritz, Amtsschreiber, in Blankenburg	9. März 1913
»	<i>Nieder-Simmmenthal</i> : Thönen, Fr., Amtsschreiber, in Wimmis	11. Dez. 1909
»	<i>Thun</i> : Spycher, Fr.	15. März 1910
»	<i>Trachselwald</i> : Lüthi, Joh., Reg.-Statthalter	31. Juli 1910
»	<i>Wangen</i> : Jordi, K., in Herzogenbuchsee	23. Juni 1913
	<b>b. Salzfaktoren. — <i>Facteurs des sels.</i></b>	
<b>Reg.-Rat.</b>	<i>Aarwangen</i> : Amtsschaffner Wolf	24. Mai 1911
»	<i>Bern</i> : Wasserfallen, Alfred	31. Juli 1912
»	<i>Burgdorf</i> : Amtsschaffner Born	15. Juni 1911
»	<i>Thun</i> : Amtsschaffner Spycher	15. März 1910

### Hypothekarkasse. — *Caisse hypothécaire.*

(Gesetz vom 18. Juli 1875 und Abänderungsgesetz vom 26. Februar 1888; Dekrete vom 16. September 1875 und 29. November 1906; Verwaltungsreglement vom 2. April 1889; Geschäftsreglement vom 28. März 1890.)

Wahlbehörde	Verwaltungsrat:	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Scheurer, Alfred, alt Regierungsrat, in Gampelen, Präsident	31. Dez. 1913
»	Kunz, Gottfr., Finanzdirektor, in Bern, Vizepräsident	31. Dez. 1911

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Simonin, Henri, Regierungsrat, in Bern 31. Dez. 1913
»	Hänni, Joh., Amtsnotar, in Frutigen »
»	Schwab, F., Verwalter der Brandversicherungsanstalt in Bern »
»	Rufer, Ed., Amtsnotar, in Biel »
»	Farine, J.-A., avocat, à Courroux 31. Dez. 1909
»	Meyer, Jakob, Amtsnotar, in Langenthal »
»	Gerber, Friedrich, Amtsschreiber, in Büren »
»	Michel, Friedrich, Fürsprecher, in Interlaken »
»	Grieb, Eugen, Fürsprecher, in Burgdorf »
»	König, Gustav, Fürsprecher, in Bern 31. Dez. 1911
»	Weber, Léon, notaire, à Porrentruy »
»	Iseli, E., Amtsnotar, in Jegenstorf »
»	Bütikofer, Niklaus, Amtsschreiber, in Bern »

Wahlbehörde	Direktion:
<b>Verw.-Rat.</b>	Scheurer, Alfr., alt Regierungsrat, in Gampelen, Präsident.
»	Schwab, Friedr., Verwalter, in Bern.
»	Kunz, Gottfr., Finanzdirektor, in Bern.
»	Bütikofer, Niklaus, Amtsschreiber, in Bern.
»	Rufer, Ed., Amtsnotar, in Biel.

Wahlbehörde	Beamte:	Amtsdauer bis
<b>Grosser Rat.</b>	<i>Verwalter:</i> Moser, Peter	31. Aug. 1910
<b>Verw.-Rat.</b>	<i>Adjunkt des Verwalters:</i> Wyss, Arnold	31. Dez. 1908
»	<i>Kassier:</i> Brack, Jak.	Febr. 1911
»	1. <i>Adjunkt:</i> Pauli, Ernst	»
»	2. » Näf, Emil	Nov. 1910
»	<i>Buchhalter:</i> Wehren, Gottfried	Jan. 1911
»	<i>Adjunkt:</i> Schmalz, Joh. Albert	April 1911

**Kantonalbank in Bern. — Banque cantonale.**

(Gesetz vom 1. Mai 1898 über die Kantonalbank und Besoldungsdekret vom 29. Januar 1908.)

Wahlbehörde		Bankrat:	Ablauf der Amtsdauer
Grosser Rat.	Ochsenbein, W. C., Privatier, in Bern,	Präsident	30. Nov. 1910
Reg.-Rat.	Marcuard, Alphons, Fabrikbesitzer in Bern, Vizepräsident		31. Dez. 1912
v. Amtes wegen.	Kunz, Gottfr., Finanzdirektor, in Bern		»
Reg.-Rat.	Bühler, A. G., Nat.-Rat, in Frutigen		»
»	Scheurer, A., alt Reg.-Rat, in Gampelen		»
»	Berger, Albert, Kaufmann, in Langnau		»
»	Aeschlimann, J., Kaufm., in St. Immer		»

## Direktion:

v. Amtes wegen.	Ochsenbein, W. C., Bankpräs. in Bern	30. Nov. 1910
Bankrat.	Marcuard, Alph., Fabrikbesitzer, Bern	31. Dez. 1912
»	Mauderli, Fr., Direktor	1. Juni 1909
»	Ritzenthaler, Oskar, Unterdirektor	31. Dez. 1909
»	Aellig, Alfred, Unterdirektor	30. Sept. 1911
	Uebrig Beamte der Hauptbank.	
»	Kontrollleur: Scherz, Ernst	30. Sept. 1911
»	Hauptkassier: Meister, Christian	31. März 1911
»	Titelverwalter: Hofer, Hans, Notar	»
»	Hauptbuchhalter: Aeschbacher, Ernst	30. Sept. 1911

## Succursale de St-Imier.

Cons.-ex.	Comité: Robert, Ch., fabricant, à Villeret, président	31 déc. 1909
»	Jacot, Paul, notaire, à Sonvilier	»
»	Savoye, Baptiste, directeur de fabrique, à St-Imier	»
»	Mœri, Fritz, fabricant d'horlogerie, à St-Imier	»
	(Eine Stelle unbesetzt.)	

Cons. de banque.	Gérant: Geiser, Fritz	31 août 1910
»	Fondé de pouvoir: Wirz, E.	»
»	Caissier: Rosselet, A.	»

## Bankfiliale in Biel.

Reg.-Rat.	Komitee: Schori, L., Notar, in Nidau	31. Dez. 1909
»	Rüefli, Ch., Uhrenfabr., in Biel	»
»	Jordi, A., Kaufmann, in Biel	»
»	Leuenberger, Louis, Stadtpräsident, in Biel	»
»	Ryf, H., Notar, in Biel	»
Bankrat.	Geschäftsführer: Müller, Charles	31. Aug. 1910
»	Kassier u. Einzelprokurist: Egger, C. G.	»
»	Kollektivprokuristen: Schmidt, Karl, Hofer, Hermann, u. Jucker, Robert	»

Wahlbehörde		Bankfiliale in Burgdorf.	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Komitee:	Uhlmann, Joh., Handelsmann, in Burgdorf	31. Dez. 1909
»		Grieb, Eugen, Fürsprecher, in Burgdorf, Präsident	»
»		Lüthi, Jakob, Handelsmann, in Burgdorf	»
»		Zimmerli, Gottl., Fabrikdirek- tor, in Burgdorf	»
»		Schmid, Otto, Fabrikant, in Burgdorf	»
Bankrat.	Geschäftsführer:	Kehrli, F.	31. Aug. 1910
»	Kassier:	Egger, Emil, Einzelprokurist	1. Febr. 1910

## Bankfiliale in Thun.

Reg.-Rat.	Komitee:	Schmid, J. G., alt Reg.- Statthalter, in Wimmis	»
»		Hofer, G., Handelsmann, in Thun	31. Dez. 1909
»		Hüssy, G., Gerichtsschreiber, in Thun	»
»		Montandon-König, Kaufm., Ziegelei Glockenthal	»
»		Neuenschwander, G., Kauf- mann, in Oberdiessbach	»
Bankrat.	Geschäftsführer:	Ranz, F. G.	31. Aug. 1910
»	Kollektivprokuristen:	Sturm, Gottfr., Gertsch, Emil, u. Lohner, Eduard	

## Bankfiliale in Langenthal.

Reg.-Rat.	Komitee:	Burgunder, J., Gemeinde- schreiber, in Langenthal	31. Dez. 1909
»		Baumberger, Fr., Bierbrauer, Langenthal	»
»		Spycher, Emil, Amtsnotar, in Langenthal	»
»		Spychiger, Arnold, Grossrat und Gemeinderat, in Lan- genthal	»
»		Thomi, Fritz, Direktor der A.-G. Helvetia, in Lan- genthal	»
Bankrat.	Geschäftsführer:	Müller, Rudolf	31. Aug. 1910
»	Einzelprokurist und Kassier:	Lappert, Rudolf	»

**Succursale de Moutier.**

A la nomination du		Expiration des fonctions
Cons.-ex.	<i>Comité:</i> Crettez, Ch., notaire, à Moutier	31 déc. 1909
»	Brand, Paul, maire, à Tavannes	»
»	Froidevaux, Oscar, maire, à Delémont	»
Cons. de banque.	<i>Gérant:</i> Peter, Gottfried	31 août 1910
»	<i>Fondé de pouvoir:</i> Germiquet, Louis	»

**Bankfiliale in Interlaken.**

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	<i>Komitee:</i> Strübin, Eduard, Hotelier, in Interlaken	31. Dez. 1909
»	Michel, Ad., Notar, in Interlaken	»
»	Mühlemann, Johann, Notar, in Meiringen	»
Bankrat.	<i>Geschäftsführer:</i> Graf, Fritz	31. Aug. 1910
»	<i>Einzelprokurist:</i> Frehner, Kaspar	»

**Comptoir de Porrentruy.**

A la nomination du		Expiration des fonctions
Cons.-ex.	<i>Comité:</i> Kenel, Albert, fabricant, à Porrentruy, président	31 déc. 1909
»	Choquard, Jos., brasseur, à Porrentruy	»
»	Weber, L., notaire, à Porrentruy	»
»	Schmid, Otto, avocat, à Porrentruy	»
»	Burrus, François, fabricant, à Boncourt	»
Cons. de banque.	<i>Gérant:</i> Müller, Emile	31 août 1910
»	<i>Kollektivprokuristen:</i> Sorgen, Robert Heim, Viktor Reinhard, Rob.	

**V. Direktion des Unterrichtswesens. — *Direction de l'instruction publique.***

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
	<i>Direktor:</i> Lohner, Emil, Reg.-Rat	31. Mai 1910
Reg.-Rat.	<i>Stellvertreter:</i> Dr. Gobat, Alb., Reg.-Rat	
»	<i>Sekretär:</i> Dr. Meyer, Walter	31. Okt. 1912

---

**Lehrmittelverwalter. — *Gérant de la librairie de l'Etat.***

(Dekret vom 25. Nov. 1895 über den Staatsverlag der Lehrmittel.)

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Haller, Paul	31. März 1913

---

**I. Hochschule. — *Université.***

(Hochschulgesetz vom 14. März 1834.)

**Rektorat und Senat.**

(Regierungsratsbeschluss vom 11. Februar 1903; Reglement vom 15. Mai 1903 betreffend die Organisation des Rektorates der Hochschule, mit regierungsrätlicher Genehmigung vom 6. Juni gleichen Jahres.)

Wahlbehörde		Ernannt
Senat.	<i>Rektor:</i> Prof. Dr. Tschirch, Alex.	1908
	<i>Prorektor:</i> Prof. Dr. Rossel, Virgile	
	<i>Rektoratssekretär:</i> Prof. Dr. Tobler, Gust.	1903
	<i>Senat:</i> Die sämtlichen Professoren und die besoldeten Dozenten.	
Senat.	<i>Schriftführer:</i> Prof. Dr. Mayuc, Harry	1908

---

**Hochschullehrer.**

**Evangelisch-theologische Fakultät.**

*Faculté de théologie réformée.*

Wahlbehörde		Ernannt
Fakultät.	<i>Dekan:</i> Prof. Lic. Lauterburg, Moritz	1908

Ordentliche Professoren.		
Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Lauterburg, Moritz, Lic., von Bern, praktische Theologie	31. Okt. 1911
»	Dr. Lüdemann, Herm., von Kiel, syste- mat. Theologie und Geschichte der Philosophie	31. März 1915
»	Dr. Steck, Rudolf, von Bern, Neues Testament und für allgemeine ver- gleichende Religionsgeschichte	31. Okt. 1911
»	Dr. Marti, Karl, von Aarwangen, Altes Testament	30. April 1913
»	Dr. Barth, Fritz, von Basel, Kirchen- geschichte	30. Sept. 1913

Privatdozenten.		Ernannt
Lic. theol. Hadorn, Wilh., Pfarrer, in Bern, neutest. Theologie		12. Jan. 1900
Lic. theol. Haller, Max, von Bern, II. Pfarrer in Herzogenbuchsee, Altes Testament		18. Mai 1906

### Katholisch-theologische Fakultät.

(Kirchengesetz vom 18. Januar 1874.)

#### *Faculté de théologie catholique.*

Wahlbehörde		Ernannt
Fakultät.	Dekan: Prof. Dr. Thürlings, Adolf	1908

Ordentliche Professoren.		
Reg.-Rat.	Dr. Herzog, Eduard, von Schongau, neutest. Exegese	7. Nov. 1874
»	Dr. Woker, Philipp, von Kirchberg, Kirchengeschichte	14. Juli 1875
»	Dr. Michaud, Eugen, von Epiquez, Dogmatik und Kirchengeschichte	29. März 1876
»	Dr. Thürlings, Adolf, von Kalden- kirchen (Rheinpreussen), syste- matische Theologie.	Ablauf der Amtsdauer 30. April 1911

Ausserordentliche Professoren.		
Reg.-Rat.	Dr. Kunz, Jakob, alttestamentl. Exe- gese und Pastoraltheologie mit Ausschluss der Liturgik	30. April 1909

### Juristische Fakultät.

<i>Faculté de droit.</i>		
Wahlbehörde		Ernannt
Fakultät.	Dekan: Prof. Dr. Thormann, Philipp	1908

Wahlbehörde	Ordentliche Professoren.	Ernannt
Reg.-Rat.	Dr. Hilty, Karl, von Grabs und Chur, allgemeines schweiz. und kant. Staatsrecht und Völkerrecht	16. Dez. 1873
»	Dr. Oncken, August, von Ocourt, Nationalökonomie	3. April 1878
»	Dr. Rossel, Virgile, von Tramelan, franz. Recht	Ablauf der Amtsdauer 31. Dez. 1909
»	Dr. Lotmar, Philipp, von München, röm. Recht	30. Sept. 1912
»	Dr. Huber, Eugen, von Bern, schweiz. und bern. Privatrecht	30. Sept. 1910
»	Dr. Marcusen, Waldemar, von Wiborg (Finnland), römisches Recht, ver- gleichendes Recht und internatio- nales Privatrecht	30. Sept. 1910
»	Dr. Gmür, Max, von Quarten (St. Gall.), f. deutsches Privatrecht, deutsche Rechtsgeschichte und Kirchen- recht	30. Sept. 1909
»	Dr. Reichesberg, Naum, von Kiew, Sta- tistik und Nationalökonomie.	31. Okt. 1912
»	Dr. Thormann, Philipp, von Bern, für Strafrecht, Strafprozess, Rechts- encyclopädie u. Zivilprozessrecht	31. Okt. 1913
	Dr. Blumenstein, Ernst, von Nieder- bipp, für bernisches Verwaltungs- recht, Notariatsrecht und Betrei- bungs- und Konkursrecht	31. Okt. 1913
	<b>Honorarprofessor.</b>	Ernannt
Reg.-Rat.	Dr. Burckhardt, Walter, von Basel, für schweiz. Staats- und Verwaltungsrecht	1905
	<b>Ausserordentliche Professoren.</b> Ablauf der Amtsdauer	
Reg.-Rat.	Dr. Lauterburg, Walter, von Bern, Strafrecht und Rechtsgeschichte	30. Juni 1914
»	Dr. Geiser, Karl, von Langenthal, für schweizerische und bernische Rechtsgeschichte	30. April 1910
	Dr. Kebedgy, Michael, von Athen, für internationales Recht	31. Mai 1911
	Dr. Sieber, Jakob, von Büren z. Hof, für Bundesstaatsrecht, Völkerrecht und vergleichendes Staatsrecht	31. März 1914
	<b>Privatdozenten.</b>	Ernannt
	Dr. Steiger, Jakob, von Uetikon, Zürich, für schweizerische Finanzverwaltung	1903
	Dr. Nippold, Friedr. Otto, von Untersteckholz, für intern. Handels- und Verkehrsrecht	1905

Prof. Röthlisberger, Ernst, für literarisches und künstlerisches Urheberrecht und Verlags- recht	1906
Dr. Lifschitz, Feitel, von Sluzk, Russland, für Nationalökonomie	1907
Dr. Guhl, Theo, von Frauenfeld und Steckborn, für schweiz. Privatrecht	1908

## Medizinische Fakultät.

<i>Faculté de médecine.</i>		Ernannt
Wahlbehörde Fakultät.	Dekan: Prof. Dr. Kolle, Wilhelm	1908
Ordentliche Professoren.		
Reg.-Rat.	Dr. Kocher, Theod., von Büren und Bern, Chirurgie	16. März 1872
»	Dr. Langhans, Theod., von Wiesbaden, path. Anatomie	27. März 1872
»	Dr. Müller, Peter, von Klingmünster (Bayern), Geburtshilfe	5. Aug. 1874
	Ablauf der Amtsdauer	
»	Dr. Kronecker, Hugo, von Bern, Phy- siologie	30. Sept. 1914
»	Dr. Strasser, Hans, von Wangen a. A., Anatomie	31. Okt. 1911
»	Dr. Sahli, Hermann, von Wohlen, innere Medizin	30. Sept. 1912
»	Dr. Tschirch, Alex., v. Guben (Preussen), Pharmakognosie, pharmaceutische und gerichtliche Chemie	31. März 1915
»	Dr. Jadassohn, Jos., von Liegnitz, Dermatologie und Syphilis	31. Okt. 1914
»	Dr. Siegrist, August, von Basel, für Augenheilkunde	15. Nov. 1909
»	Dr. Kolle, Wilhelm, von Lerbach (Han- nover), für Hygiene und Bakte- riologie	31. März 1912
»	Dr. Bürgi, Emil, von Bern und Lyss, für medizinische Chemie und Pharmakologie	30. Sept. 1914
Honorarprofessor:		Ernannt
»	Dr. Valentin, Ad., von Miécourt, Ohren- und Luftröhrenkrankheiten	1908
Ausserordentliche Professoren. Ablauf der Amtsdauer		
»	Dr. Tavel, Ernst, von Payerne, Chi- rurgie	31. März 1912
»	Dr. von Speyr, Wilhelm, von Basel, Irrenheilkunde	31. Juli 1910

Wahlbehörde Reg.-Rat.		Ablauf der Amtsdauer
	Dr. Stooss, Max, von Bern, für Kinderkrankheiten	30. Sept. 1909
»	Dr. Zimmermann, Wilhelm, von Belp, für Anatomie	31. Okt. 1911
»	Dr. Dubois, Paul, von Chaux-de-Fonds, für Neuropathologie	31. Dez. 1914
»	Dr. Howald, Max, von Burgdorf, für gerichtliche Medizin	31. März 1915
»	Dr. Asher, Leon, von Leipzig, Physiologie, spez. Biophysik und Ernährungsphysiologie	30. Sept. 1912
»	Dr. Lüscher, Friedr., von Langenthal, Laryngologie und Otologie	30. Sept. 1913
»	Dr. Oesterle, Otto, von Bern, für gerichtliche Chemie und Pharmacochemie	31. Dez. 1913
<b>Dozenten.</b>		
	Dr. Dutoit, Eugen, von Bern, pathol. Anatomie.	Ernannt 1865
	Dr. Emmert, Emil, von Biel, Augenheilkunde, Titularprofessor seit 1902	1870
	Dr. Conrad, F., von Bern, Geburtshilfe und Gynäkologie.	1874
	Dr. Dick, Rudolf, von Bern, Geburtshilfe.	1879
	Dr. von Ins, Adolf, von Oberbipp, Dermatologie und Syphilis.	1880
	Dr. Jonquière, Georg, von Bern, Ohren- und Kehlkopfkrankheiten.	1883
	Dr. Büeler, Fr., von Schwyz, Chirurgie.	1886
	Dr. de Giacomi, Joachim, von Lenz (Graubünden), innere Medizin.	1886
	Dr. Niehans, Paul, von Bern, Chirurgie, Titularprofessor seit 1902	1888
	Dr. Collon, Jos., von Courgenay, Chirurgie.	1888
	Dr. Lindt, Wilh., von Bern, Laryngologie und Otologie, Titularprofessor seit 1906	1889
	Dr. Dumont, Fritz, von Bern, Chirurgie, Titularprofessor seit 1902	1889
	Dr. Deucher, von Steckborn, innere Medizin	1896
	Dr. Tschlenoff, Benzion, von Kremetschug (Russland), Hydrotherapie mit Einschluss der Balneotherapie und Heilgymnastik.	1900
	Dr. Schönemann, Adolf, von Guggisberg, für Otologie, Rhinologie und Laryngologie, Titularprofessor seit 1908	1902
	Dr. Hegg, Emil, von Schüpfen, für Augenheilkunde.	1902
	Dr. Wildbolz, Hans, von Bern, für Chirurgie.	1902
	Dr. Arnd, Karl, von Bern, Titularprofessor seit 1909, für Chirurgie	1902

	Ernannt
Dr. de Quervain, Fritz, Titularprofessor seit 1907, von Burgdorf, in Chaux-de-Fonds, für Chirurgie	1902
Dr. Schwenter, Jakob, von St. Stephan und Murten, für Haut- und Geschlechtskrankheiten	1903
Dr. Kocher, Albert, Arzt, von Bern, für Chirurgie	1904
Dr. Schwenter-Trachsler, Wilhelmine, Aerztin, von St. Stephan und Murten, für Dermatologie und Venerologie	1905
Dr. Heller, Otto, von Gotha, für Hygiene und Bakteriologie	1905
Dr. Seiler, Fritz, Arzt, von Bern, für innere Medizin	1905
Dr. Walker, Robert, von Solothurn, für Psychiatrie	1906
Dr. Carini, Antonio, von Sondrio (Italien), für Bakteriologie	1906
Dr. Kottmann, Kurt, von Solothurn, für innere Medizin	1906
Dr. Lœb, Oswald, von Dürkheim a. H., für Pharmakologie	1906
Dr. Vannod, Th., Arzt, von Orny, Waadt, für Schulhygiene und Bakteriologie	1907
Dr. Schürch, Otto, Zahnarzt, von Sursee, für Zahnheilkunde	1907
Dr. Steinmann, Fritz, von Gysenstein, für Chirurgie	1908
Dr. Tunmann, Otto, von Jena, für Pharmakognosie, speziell Pharmakobotanik	1908
Dr. Karl Wegelin, von St. Gallen, für allgemeine Pathologie und pathologische Anatomie	1908
Dr. Guggisberg, Hans, von Belp, für Geburtshilfe und Gynäkologie	1908
Dr. Matti, Hermann, von Zweisimmen, für Chirurgie	1909

### Veterinär-medizinische Fakultät.

*Faculté de médecine vétérinaire.*

(Gesetz vom 21. Januar 1900 betreffend Verschmelzung der Tierarzneischule mit der Hochschule; Regierungsratsbeschluss vom 27. April 1900.)

Wahlbehörde		Ernannt
Fakultät.	Dekan: Prof. Dr. Rubeli, Th. O.	1909
	Ordentliche Professoren.	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Dr. Rubeli, Theodor Oskar, Anatomie	31. März 1912
»	Dr. Guillebeau, Karl Alfred, Pathologie	»
»	Dr. Noyer, Emil, innere Medizin	»
»	Dr. Hess, Ernst, Bujatrik	»
»	Dr. Schwendimann, Fritz, Chirurgie	30. Sept. 1912

Wahlbehörde **Ausserordentlicher Professor.** Ablauf der Amtsdauer  
 Reg.-Rat. Dr. Duerst, J. Ulrich, für Tierzucht,  
 Hygiene, Beurteilungslehre und  
 gerichtliche Tierheilkunde 15. Okt. 1914

**Dozenten** Ernannt

Dr. med. vet. A. Liebe, von Borna b. Leipzig, für  
 1. Bau und Einrichtung von Schlachthöfen  
 2. Schlachthofbetriebs- und Verwaltungs-  
 technik  
 3. Nahrungs- und Genussmittelkontrolle  
 4. Uebungen im Untersuchen von ani-  
 malischen Nahrungsmitteln  
 5. Fleischhygiene und Fleischbeschau 1906  
 Dr. Freytag, Friedr., Em. Erdm., Czernijewsko,  
 für experimentale Histologie 1908  
 Dr. Bürgi, Moritz, Tierarzt, von Bern und  
 Lyss, für Anatomie 1908  
 Dr. Walch, Joseph, Tierarzt, von Franken  
 (Elsass), für Tierzucht 1908

**Lektor.** Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat. Räber, Rudolf, von Küsnacht, Schwyz,  
 Schlachthofverwalter, für Einfüh-  
 rung in die Praxis der Fleischschau 30. Sept. 1912

Philosophische Fakultät.  
*Faculté de philosophie.*

Fakultät. *Dekan:* Prof. Dr. Müller-Hess Ernannt  
1909

**I. Abteilung für Philosophie, Philologie und Geschichte.**

*Section des lettres.*

Wahlbehörde **Ordentliche Professoren.** Ablauf der Amtsdauer  
 Reg.-Rat. Dr. Vetter, Ferdinand, von Stein a. Rh.,  
 germ. Philologie 31. Dez. 1909  
 » Dr. Woker, Philipp, von Kirchberg  
 (siehe kathol. - theol. Fakultät),  
 allgemeine Geschichte 30. April 1912  
 » Dr. Michaud, Eugen, von Epiquez  
 (siehe kathol. - theol. Fakultät),  
 franz. Sprache und Literatur 30. Nov. 1913  
 » Dr. Haag, Friedr., von Diessenhofen,  
 klassische Philologie 25. April 1910  
 » Dr. Stein, Ludwig, von Zürich, all-  
 gemeine Philosophie 30. Sept. 1909  
 » Dr. Tobler, Gustav, von Lutzenberg  
 (Appenzell), Schweizergeschichte,  
 Lektüre der neuern deutschen  
 Schriftsteller u. neuhochdeutsche  
 Grammatik 30. Sept. 1914

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Dr. Müller, Ed., von Bern, orientalische Sprachen und englische Philologie	30. Sept. 1909
»	Dr. Marti, Karl, Theol., von Aarwangen, semitische Sprachen	30. April 1913
»	Dr. Singer, Sam., von Wien, ältere deutsche Sprache und Literatur	30. Spt. 1910
»	Dr. Weese, Arthur, von Breslau, für Kunstgeschichte	31. Mai 1912
»	Dr. Dürr, Ernst, von Würzburg, Philosophie, mit besonderer Berücksichtigung von Psychologie und Pädagogik	31. Dez. 1913
»	Dr. Maync, Harry, von Berlin, deutsche Sprache und Literatur	30. Sept. 1913
»	Dr. Schulthess, Otto, von Winterthur, klassische Philologie	»
»	Dr. Jaberg, Karl, von Radelfingen, romanische Philologie, italienische Sprache und Literatur	31. Dez. 1914

#### Ausserordentliche Professoren.

»	Dr. v. Mülinen, Friedr. Wolfgang, von Bern, Schweizergeschichte, Heraldik, Sphragistik und Numismatik	30. Sept. 1914
»	Dr. Türlér, Heinrich, von Neuenstadt, Archivwissenschaften	31. Okt. 1910
	Dr. Tumarkin, Anna, aus Russland, für das ganze Gebiet der Philosophie mit besonderer Berücksichtigung der Aesthetik	31. Jan. 1915

#### Privatdozenten.

	Ernannt
Hess, Karl, Titularprofessor seit 1905, Organist, von Basel, Musik und Musikgeschichte, Musiktheorie	1882
Künzler, Joh. Jak., Titularprofessor seit 1903, von St. Margrethen, englische Sprache	1884
Dr. Thormann, Franz, von Bern, romanische Philologie	1897
Bessire, Emil, von Péry, Lektor für französ. Sprache an der Lehramtsschule	1898
Widmer, Alfred, von Hasle, Turnen	1898
Dr. Brunnhofer, Herm., Titularprofessor seit 1908, von Aarau, Urgeschichte und historische Geographie des Orients, Russisch und historische Topographie	1901
Dr. Bühler, Michael, für Zeitungswesen und journalistische Uebungen	1903

	Ernannt
Niggli, Bernh., Titularprofessor seit 1904, von Mayenfeld, neuere italienische Literatur	1886
Dr. Leclère, A., von Blois, Frankreich, für Ethik	1904
Dr. Hedinger, Lektor für kaufmännisches Rechnungswesen und Buchhaltung	1908
Balsiger, Ed., von Köniz, für Pädagogik an der Lehramtsschule	1908
Dr. Fischer, Kaspar, von Guttannen, für Methodik an der Lehramtsschule	1908

## II. Abteilung für Mathematik und Naturwissenschaft.

### *Section des sciences exactes.*

Wahlbehörde	Ordentliche Professoren.	Ernannt
Reg.-Rat.	Dr. Forster, Aimé, von Schaffhausen, Physik und Meteorologie	13. Okt. 1869
»	Dr. Studer, Theophil, von Bern, Zoologie, allgemeine Naturgeschichte und vergleichende Anatomie	5. Dez. 1879
	Ablauf der Amtsdauer	
»	Dr. Baltzer, Armin, von Zürich, Mineralogie und Geologie	31. Mai 1913
»	Dr. v. Kostanecki, Stanislaus, von Chabice bei Lodz (Polen), theoretische und organische Chemie	31. März 1914
»	Dr. Graf, Johann Heinrich, von Wildberg (Zürich) und Bern, Mathematik	31. Okt. 1910
»	Dr. Fischer, Eduard, von Bern, Botanik	31. März 1915
»	Dr. Friedheim, Karl, von Berlin, anorganische Chemie	30. Sept. 1909
»	Dr. Ott, Eduard, von Bern und Basadingen (Thurgau), Mathematik	30. April 1915
»	Dr. Huber, Gottl., von Ramsen (Schaffhausen), Mathematik und Astronomie	31. März 1912

### Ausserordentliche Professoren.

	Ablauf der Amtsdauer	
»	Dr. Schaffer, Friedr., von Mirchel, Lebensmittelchemie	30. Juni 1913
»	Dr. Moser, Christian, von Rüderswil, mathematische und technische Versicherungswissenschaft	13. Nov. 1913
»	Dr. Benteli, Albert, von Bern, darstellende und praktische Geometrie	31. März 1914
	Dr. Gruner, Paul, von Bern, Physik	30. Sept. 1912

	Ablauf der Amtsdauer
Dr. Tambor, Josef, von St. Veit (Kärnten), Farben-Chemie	30. Sept. 1912
Dr. Göldi, Emil August, von Sennwald (Bez. Werdenberg), für Tiergeographie und Tierbiologie	31. Okt. 1914
Dr. Walser, Hermann, von Teufen, für Geographie	31. März 1915

Privatdozenten.	Ernannt
Dr. Mai, Julius, Titularprofessor seit 1906, von Ludwigshafen, anorganische und analytische Chemie	1899
Dr. Crelier, Louis Jacques, von Bure, für synthetische Geometrie	1901
Dr. Schapiro, Jakob, von Kowno, für allgemeine Zoologie, speziell Biologie und Descendenzlehre	1903
Dr. Ephraim, Fritz, von Berlin, für anorganische Chemie	1903
Dr. Pexider, Joh., von Karolinenthal bei Prag, für Mathematik, Zahlentheorie, Versicherungsmathematik, speziell für die Invalidenversicherung	1905
Dr. Hugi, E., von Grenchen, für Petrographie mit besonderer Berücksichtigung der Mikroskopie der Gesteine und Mineralogie	1905
Dr. Bohren, Arnold, von Grindelwald, für Mathematik, insbesondere Wahrscheinlichkeitsberechnung	1906
Dr. Blattner, Emil, von Ermatingen (Thurgau), für Elektrotechnik	1906
Dr. Woker, Gertrud, von Kirchberg, für Geschichte der Chemie und Physik	1907
Dr. Zeller, Rudolf, Gym.-Lehrer, von Zweisimmen, für Geographie, speziell Völkerkunde	1907
Dr. Lampe, Viktor, von Warschau, für organische Chemie	1907
Dr. Einstein, Albert, von Zürich, für theoretische Physik	1908
Dr. Briner, Emil, von Genf, für physikalische Chemie	1908

**Akademisches Oekonomiewesen. — Intendant de l'université.**

(Dekret vom 4. März 1895 betreffend die Errichtung der Stelle eines Verwalters der Hochschule und der Tierarzneischule.)

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat.

Hochschulverwalter und Quästor:

Jenni, Johann

22. Juli 1912

**Subsidiaranstalten. — Annexes de l'université.**

## 1. Evangelisch-theologisches Seminar.

Abteilung für Altes Testament, Direktion: Prof. Dr. Marti.

Abteilung für Neues Testament, Direktion: Prof. Dr. Steck.

Abteilung für Kirchengeschichte, Direktion: Prof. Dr. Barth.

Abteilung für systematische Theologie, Direktion: Prof. Dr.

Lüdemann.

Abteilung für prakt. Theologie, Direktion: Prof. Lic.

Lauterburg.

## 2. Katholisch-theologisches Seminar.

Direktor: Prof. Dr. Thürlings, Adolf.

## 3. Romanistisches Seminar (für römisches Recht).

Direktor: Prof. Dr. Lotmar, Philipp.

## 4. Germanistisches Seminar (für deutsches Recht).

Direktor: Prof. Dr. Gmür, Max.

## 5. Kriminalistisches Seminar.

Direktor: Prof. Dr. Thormann, Philipp.

6. Seminar für Volkswirtschaftslehre und  
Konsularwesen.

Direktor: Prof. Dr. Oncken, August.

## 7. Statistisches Seminar.

Direktor: Prof. Dr. Reichesberg, Naum.

## 8. Medizinische Klinik.

Direktor: Prof. Dr. Sahli, Herm.

Assistenten: I. Dr. Schorer, Gerhard, Arzt.

II. Dr. Hoff, Adelaïda, Aerztin.

III. Stocker, Hans, Arzt.

9. Chirurgische Klinik.

*Direktor:* Prof. Dr. Kocher, Theodor.

*Assistenten:* I. Dr. des Ligneris, Max.

II. Dr. Imfeld, Leopold, Arzt.

III. Dr. Chessex, D'Arcy.

10. Geburtshülfflich-gynäkologische Klinik.

*Direktor:* Prof. Dr. Müller, Peter.

*Assistenten:* I. Dr. Sandoz, Eduard, Arzt.

II. Dr. Steiger, Max, Arzt.

III. König, Fritz, Arzt.

IV. Houlmann, Paul, Arzt.

11. Klinik für syphilitische u. Hautkrankheiten.

*Direktor:* Prof. Dr. Jadassohn, Joseph.

*Assistenten:* I. Dr. Simonin, A.

II. de Gamrat, Casimir, Arzt.

12. Psychiatrische Klinik.

*Direktor:* Prof. Dr. v. Speyr, Wilhelm.

*II. Arzt:* Dr. Walker, Robert.

*III. Arzt:* Dr. Fankhauser, Ernst.

*IV. Arzt:* Dr. de Ruyter, Ludwig.

*Assistenzarzt:* Morgenthaler, Walter.

13. Poliklinik.

*Direktoren:* die Professoren der klinischen Abteilungen.

*Assistenten:* Dr. Elsässer, Armin, Arzt, chirurg. Abteilung.

Dr. Seiler, Fritz, Arzt, medicin. Abteilung.

14. Klinik u. Poliklinik für Kinderkrankheiten

*Direktor:* Prof. Dr. Stooss, Max.

*Spitalassistenten:* Schlosser, Karl, Arzt.

Lütschg, Jakob Max, Arzt.

*Assistent der Poliklinik:* Dr. von May, Eugen.

15. Klinik und Poliklinik für Augenheilkunde.

*Direktor:* Prof. Dr. Siegrist, August.

*Assistenten:* I. Dr. Pflüger, Ernst, Arzt.

II. Dr. Birkhäuser, Rudolf, Arzt.

III. Dr. Della Casa, F., Arzt.

*Volontärassistent:* Stern, Heinr., Arzt.

16. Klinik und Poliklinik für Ohren- und  
Lufttröhrenkrankheiten.

*Direktor:* Prof. Dr. Lüscher, Friedrich.

*Assistent:* Prof. Dr. Valentin, Francis.

17. Anatomisches Institut.

*Direktor:* Prof. Dr. Strasser, Hans.

*Prosektor:* Prof. Dr. Zimmermann, Karl Wilhelm.

*I. Assistenten:* Häberli, Ernst, cand. med.

Widmer, Albert, cand. med.

*II. Assistent:* von Graffenried, Viktor Karl, stud. med.

18. Physiologisches Institut.

*Direktor:* Prof. Dr. Kronecker, Hugo.

*I. Assistent:* Prof. Dr. Asher, Léon.

*II. Assistent:* Dr. Ries, Julius.

19. Pathologisches Institut.

*Direktor:* Prof. Dr. Langhans.

*Assistenten:* I. Dr. Wegelin, Karl.

II. Züllig, Jakob, Arzt.

III. Dr. Hess, Thorwald, Arzt.

20. Medizinisch-chemisches Institut.

*Direktor:* Prof. Dr. Bürgi.

*Assistent:* Dr. Marschalk, Charles.

21. Pharmakologisches Institut.

*Direktor:* Prof. Dr. Bürgi.

*Assistent:* Dr. Zatecki, Friedr. Wladimir.

22. Institut zur Erforschung der Infektions-  
krankheiten.

*Direktor:* Prof. Dr. Kolle, W.

*Assistenten:* I. Dr. Seiffert, Gustav.

II. Dr. Isabolinsky, M.

23. Pharmazeutisches Institut.

*Direktor:* Prof. Dr. Tschirch.

*Assistent:* Prof. Dr. Oesterle, Otto.

24. Klinik für chirurgische Krankheiten der  
Haustiere.

(Stationäre Klinik im Tierspital.)

*Direktor:* Prof. Dr. Schwendimann, Fritz.

*I. Assistent:* Ochsenbein, Moritz, Tierarzt.

*II. »* Lehmann, Eduard, cand. med. vet.

25. Klinik für innere Krankheiten der Haustiere  
(Stationäre Klinik im Tierspital.)

*Direktor:* Prof. Dr. Noyer, Emil.

*I. Assistent:* Ochsenbein, Moritz, Tierarzt.

*II. »* Grossenbacher, Hans, cand. med. vet.

26. Ambulatorische Klinik.

*Direktor:* Prof. Dr. Hess, Ernst.

*I. Assistent:* Roost, W., Tierarzt.

*II. »* Ludwig, Hans, cand. med. vet.

27. Veterinär-pathologisches Institut.

*Direktor:* Prof. Dr. Guillebeau, Karl Alfred.

*Assistent:* Bürki, Fritz, cand. med. vet.

28. Veterinär-anatomisches Institut.

*Direktor:* Prof. Dr. Rubeli, Oskar.

*Prosektor:* Dr. Bürgi, Moritz, Tierarzt.

29. Philologisch-pädagogisches Seminar.

*Direktoren:* Prof. Dr. Haag, Fr., Prof. Dr. Schulthess.

30. Pädagogisch-psychologisches Institut.

*Direktor:* Prof. Dr. E. Dürr.

31. Deutsches Seminar.

*Direktoren:* Prof. Dr. Vetter, Ferd., Prof. Dr. Singer und  
Prof. Dr. Maync, H.

32. Romanisches Seminar.

*Direktoren:* Prof. Dr. Michaud, Eugen, und Prof. Dr. Jaberg.

33. Englisches Seminar.

*Direktor:* Prof. Dr. Müller, E.

34. Historisches Seminar.

*Direktoren:* Prof. Dr. Woker, Philipp, und Prof. Dr. Tobler,  
Gustav.

35. Kunsthistorisches Seminar.

*Direktor:* Prof. Dr. Weese, Arthur.

36. Philosophisches Seminar.

*Direktor:* Prof. Dr. Stein, Ludwig.

37. Mathematisches Seminar.

*Direktoren:* Prof. Dr. Graf, Johann, Heinrich, und Prof.  
Dr. Huber, Gottl.

38. Mathematisch-versicherungswissenschaftliches Seminar.

*Direktoren:* Prof. Dr. Graf, Johann Heinrich, und Prof. Dr.  
Moser, Christian.

39. Physikalisches Kabinet.

*Direktor:* Prof. Dr. Forster, Aimé.  
*Assistent:* Dr. Luterbacher, Johann.

40. Tellurisches Observatorium.

*Direktor:* Prof. Dr. Forster, Aimé.  
*Assistent:* Scheidegger, Elise.

41. Chemisches Laboratorium.

a) Anorganische Abteilung.

*Direktor:* Prof. Dr. Friedheim, Karl.  
*I. Assistent:* Dr. Ephraim, Fritz.  
*II. »* Dr. Hellmann, P.

b) Organische Abteilung.

*Direktor:* Prof. Dr. v. Kostanecki, Stanislaus.  
*I. Assistent:* Prof. Dr. Tambor, Joseph.  
*II. »* Dr. Lampe, Viktor.

42. Zoologisches Institut.

*Direktor:* Prof. Dr. Studer, Theophil.  
*Assistent:* Baumann, Franz, cand. phil.

43. Mineralogisch-geologisches Institut.

*Direktor:* Prof. Dr. Baltzer, Armin.  
*Assistent:* Dr. Hugli, Emil.

44. Geographisches Institut.

*Direktor:* Prof. Dr. Walser, Hermann.

45. Botanischer Garten.

(Reglement vom 29. Januar 1863.)

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

**Reg.-Rat.** *Kommission:* Präsident: Der Direktor des  
Unterrichtswesens von Amtes wegen

*A. Auf Antrag der Direktion des Unterrichtswesens:*

»	Studer, B., Vater, Apotheker, Vize-	
	präsident	31. Okt. 1910
»	Dr. med. Dick, Rudolf, Arzt	»
»	Dr. Zeller, Rudolf, Gymnasiallehrer	»

*B. Auf Antrag des Burgerrates der Stadt Bern:*

»	Dr. Coaz, J., eidg. Oberforstinspektor	»
»	Dr. med. Dutoit, Eugen, Arzt,	»
	alle in Bern.	

*Direktor:* Prof. Dr. Fischer, Eduard  
*Assistent:* Morgenthaler, Otto, cand. phil. 31. März 1910  
*Obergärtner:* Schenk, Alex., von Trubschachen.

#### 46. Lehramtsschule.

(Gesetz vom 18. Juli 1875 betr. die Lehrerbildungsanstalten des Kts. Bern.  
 Dekret betr. die Bildungsanstalten für Mittelschullehrer vom 1. Dez. 1887.)

Ablauf der Amtsdauer

*Kommission:* Prof. Dr. Forster, A., Präsident 1. Mai 1910  
 Dr. Schneider, Ernst, Direktor  
 des Oberseminars, in Bern »  
 Prof. Dr. Huber, Gottlieb »

#### Lehrpersonal.

Prof. Dr. Ott, Eduard, von Basadingen, Thurgau, für Mathematik	1. Mai 1909
Prof. Dr. Tobler, Gustav, von Lutzen- berg, Appenzell, für Deutsch und Schweizergeschichte	30. Sept. 1914
Prof. Dr. Fischer, Eduard, von Bern, für Botanik	1. April 1909
Prof. Dr. Friedheim, Karl, von Berlin, für anorgan., analyt. und techn. Chemie	1. Okt. 1909
Prof. Dr. Baltzer, Armin, von Zürich, für Mineralogie und Geologie	1. Juni 1914
Prof. Dr. Vetter, Ferdinand, von Stein a. Rh., für Mittelhochdeutsch, deutsche Sprache und Literatur	1. Jan. 1910
Prof. Dr. Michaud, Eugen, von Epi- querez, für französ. Sprache und Literatur	1. Dez. 1913
Prof. Dr. Woker, Philipp, von Kirch- berg, für allgem. Geschichte	1. Mai 1912
	Ernannt
Prof. Dr. Forster, Aimé, von Schaff- hausen, für Physik	1869
Prof. Dr. Studer, Theophil, von Bern, für Zoologie	1879

Ablauf der Amtsdauer

Prof. Dr. Dürr, Ernst, von Würzburg, für Pädagogik	31. Aug. 1912
Prof. Künzler, Joh. Jakob, P.-D., von St. Margarethen, St. Gallen, für Englisch	1. April 1914
Lektor Bessire, Emil, von Péry, für Französisch	»

	Ablauf der Amtsdauer
Prof. Niggli, Bernhard, P.-D., für Italienisch	1. April 1914
Prof. Dr. Benteli, Albert, von Bern, für darst. und prakt. Geometrie	»
Turnlehrer Widmer, Alfred, von Hasle, für Turnen	»
Sekundarlehrer Dr. Fischer, Kaspar, von Guttannen, für Methodik	1. Nov. 1910
Schuldirektor Balsiger, Eduard, von Köniz, für Pädagogik	»
Prof. Dr. Maync, Harry, von Berlin, für deutsche Sprache u. Literatur	30. Sept. 1913
Prof. Dr. Jaberg, Karl, von Radelingen, für italienische Sprache und Literatur	31. Dez. 1914
Privatdozent Dr. Hugli, Emil, von Grenchen, für Mineralogie und Petrographie (in Vertretung)	
Privatdozent Dr. Vannod-Gobat, Theodor, Arzt, von Arny, Waadt, für Anatomie, Physiologie u. Hygiene	31. Dez. 1914

*Auf Vorschlag der Handwerker- und Kunstgewerbeschule:*

(Vereinbarung vom 27. April 1899.)

- Dachselt, Fr., für Stil- und Formenlehre, gewerbl. Zeichnen und Ornament
- Ritter, Philipp, von Biel, für techn., plast. und naturkundl. Zeichnen

## 47. Akademische Kunstsammlung.

Akademisches Kunstkomitee.

(Dasselbe bildet einen Bestandteil der Direktion der bern. Kunsthochschule.)

(Reglement vom 26. März 1878.)

### A. Auf Antrag der Direktion des Unterrichtswesens:

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat. Präsident: Dr. Bützberger, Fr., Obergerichtspräsident	31. Dez. 1912
» Davinet, Ed., Architekt, Inspektor des Kunstmuseums	»
» Baumgartner, Chr., Zeichnungslehrer	»
» Münger, Rudolf, Kunstmaler	»
» Prof. Dr. phil. Weese, Arthur	»

### B. Auf Antrag der Direktion des Innern:

» Stettler, Eugen, Architekt	»
» Dr. Wyss, Gustav, Buchdrucker	»
» Benteli, Wilhelm, Kunstmaler	»

#### 48. Stadtbibliothek.

(Stadtbibliothek und Hochschulbibliothek).

[Vertrag vom 7./11. November 1903.]

a) Vom Burgerrat gewählt: Ablauf der Amtsdauer

*Kommission:* *Präsident:* Dr. Wäber-Lindt, A. 31. Dez. 1910

*Vizepräsident:* v. Fischer, F. »

Prof. Dr. Lindt, Wilh. »

Dr. von Tschärner, Ludwig »

Dr. Finsler, Georg »

b) Von der Regierung gewählt:

Prof. Dr. Huber, Eug. 31. Dez. 1910

Prof. Dr. Studer, Theophil »

Prof. Dr. Steck, Rudolf »

#### 49. Kommission für die Zulassungsprüfung behufs Immatrikulation.

Wahlbehörde (Reglement vom 26. Juni 1901.)

*Unterrichts-Dir.* Die Professoren Dr. Huber, G., Präsident; Dr. Howald, M.; Dr. Jaberg, K.; Dr. Schulthess, O.; Dr. Tobler, G.

#### 50. Immatrikulations-Kommission.

*Präsident:* der jeweilige Rektor von Amtes wegen.

*Mitglieder:* Die Professoren Dr. Barth; Dr. Thürlings;  
Dr. Oncken; Dr. Strasser; Dr. Rubeli;  
Dr. Haag; Dr. Graf.

*Suppleanten:* Die Professoren Dr. Steck; Dr. Michaud;  
Dr. Hilty; Dr. Stein; Dr. Fischer.

#### 51. Evangelisch-reformierte theologische Prüfungskommission.

*Commission pour les examens de théologie évangélique réformée.*

Prüfungsreglement vom 16. Mai 1894, Abänderung vom 2. Juli 1908.

Wahlbehörde Ablauf der Amtsdauer

*Reg.-Rat.* *Präsidium:* Prof. Dr. Marti, K. in Bern 7. Nov. 1908

*V.Amtes wegen.* Sämtliche Professoren der Theologie.

Ferner:

*Synode.* Dr. Trechsel, Fr., Pfarrer, in Spiez.  
» Meyrat, H., pasteur, à Renan.  
» König, Friedr., Pfarrer, in Seeberg.  
» Güder, Emil, Pfarrer, in Aarwangen.  
» Dr. Müller, Ernst, Pfarrer, in Langnau.

*Commission pour les examens de théologie catholique romaine.*

## 52. Römisch-katholische Prüfungskommission.

(Règlement du 4 août 1880).

A la nomination du	Expiration des fonctions
Cons.-ex. Chèvre, G. Fidèle, doyen, à Porrentruy,	
président	31 déc. 1912
» Charmillot, Charles, doyen, à St-Ursanne	»
» Jecker, Henri, curé, à Courrendlin	»
» Seuret, Alfred, ancien curé, à Beurnevésin	»
» Rossé, Joseph, curé, à Saulcy	»
» Dr. Wenzler, J. J., curé, à Laufon	»
» Folletête, Eugène, doyen, à Saignelégier	»

## 53. Christkatholische Prüfungskommission.

*Commission pour les examens de théologie catholique chrétienne.*

(Reglement vom 4. August 1880.)

Die Professoren der katholisch-theologischen Fakultät an der Hochschule in Bern.

Wahlbehörde	Ferner:	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Dr. Weber, Leo, alt Bundesrichter, in Bern, Präsident	31. Dez. 1912
»	César, Pierre, curé cath.-chrétien, à St-Imier	»
»	Prof. Dr. Kunz, Jak., in Bern	»
»	Merz, Leo, Oerrichter, in Bern	»
»	Absenger, Anton, Pfarrer, in Biel	»

## 54. Kommission der Ferdinand-Luise Lenz-Stiftung.

[Stiftungsurkunde vom 5. Dezember 1899.]

*Präsidentin:* Trüssel, Bertha, Bern.*Mitglieder:* Kummer-Trüssel, Rosette, Bern.

Sommer, Martha, Dr. med. Aerztin, Bern.

v. Niederhäusern-Schaerer, Bertha, Bern.

Ziegler, Elise, Burgdorf

Kuhn, Frl., Dr. med., Zürich.

Dutoit, Eugénie, Dr. phil., Bern.

## 55. Kommission für die Hallerstiftung.

Ablauf der Amtsdauer

*Präsident:* Der jeweilige Direktor des Unterrichts wesens von Amtes wegen 31. März 1910

*Mitglieder:*

Prof. Dr. Graf, J. H., als Vertreter der philos. Fakultät, math. naturwissenschaftliche Abteilung	31. März 1910
Prof. Dr. Studer, Theophil, für die Direktion des naturhistor. Museums	»
Studer-Steinhäuslin, Bernhard, Apotheker, für die naturforschende Gesellschaft des Kantons Bern	»
Nationalrat Freiburghaus, Jakob, in Spengel- ried, für die ökonom. Gesellschaft des Kantons Bern	»
Dr. med. von Salis, Ad., Arzt in Bern, für den medicin. chirurg. Verein des Kantons Bern	»

**2. Mittelschulen. — (*Ecoles moyennes.*)**

**a. Kantonale Behörden.**

**Patentprüfungskommission für Kandidaten des höhern Lehramtes.**

*Commission des examens pour les candidats au diplôme de  
professeur.*

(Reglement vom 16. Januar 1907 für die Patentprüfungen von Kandidaten  
Wahlbehörde des höhern Lehramtes.) Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat.	Prof. Dr. Woker, Philipp, Präsident	31. Dez. 1912
»	Prof. Dr. Haag, Friedrich	»
»	Prof. Dr. Forster, Aimé	»
»	Prof. Dr. Müller, Eduard	»
»	Prof. Dr. Graf, Joh. Heinrich	»
»	Prof. Dr. Studer, Theophil	»
»	Prof. Dr. Maync, Harry	»

**Patentprüfungskommission für Handelslehrer.**

*Commission des examens pour les maîtres de commerce.*

(Reglement vom 21. Februar 1901 für die Patentprüfungen von Handels-  
Wahlbehörde lehrern.) Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat.	Prof. Dr. Oncken, August, Präsident	31. März 1909
»	Prof. Dr. Tobler, Gustav	»
»	Dr. Brüstlein, Alfred, Fürsprecher	»
»	Ochsenbein, Karl Wilhelm, Privatier	»
»	Hedinger, Oskar, Lektor für kaufm. Rechnungswesen	»
»	Burkhart, J. U., gew. Banquier	»
»	Cadisch, J., Handelslehrer	»

### Patentprüfungskommissionen für Sekundarlehrer.

*Commission des examens pour les maîtres secondaire.*

(Reglement vom 9. Juni 1908 für die Patentprüfung von Sekundarlehrern mit Zusatz vom 18. November 1908.)

#### Deutsche Prüfungskommission.

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Dr. Forster, Aimé, Prof., Bern, Präsident	31. Dez. 1910
»	Dr. Ott, Ed., Professor, in Bern	»
»	Dr. Michaud, Eugen, Professor, Bern	»
»	Dr. Woker, Philipp, Professor, in Bern	»
»	Dr. Fischer, Ed., Professor, in Bern	»
»	Dr. Tobler, Gustav, Professor, in Bern	»
»	Wyss, Jakob, Rektor des Gymnasiums, in Biel	»

#### *Commission française:*

A la nomination du		Expiration des fonctions
Cons.-ex.	Dr. Koby, recteur de l'école cantonale de Porrentruy, président	31 déc. 1910
»	Junker, Joseph Aug., directeur du progymnase de Delémont	»
»	Marchand, Marcel, directeur de l'école normale de Porrentruy	»
»	Duvoisin, G., directeur de l'école normale de Delémont	»
»	Dr. Ceppi, Ernest, médecin, à Porrentruy	»
»	César, Joseph, maître à l'école cantonale de Porrentruy	»
»	Droz, Arnold, maître à l'école cantonale de Porrentruy	»

### Maturitätsprüfungskommission.

*Commission des examens de maturité.*

Eidgen. Verordnung vom 19. März 1888 und 25. Januar 1889 für die Medizinalprüfungen, Anhang.)

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Dir. d. Unterrichtsw.	Prof. Dr. Tobler, Gustav, in Bern, Präsident	30. Juni 1909
»	Prof. Dr. Graf, Joh. Heinr., in Bern	»
»	Germiquet, Ed., maître à l'école normale de Porrentruy	»
»	Prof. Dr. Moser, Christian, in Bern	»
»	Dr. Brüstlein, A., Fürspr., in Bern	»
»	Prof. Dr. Haag, Friedr., in Bern	»
»	Bloch, Gilbert, Technikumslehrer, in Biel	»
»	Prof. Dr. Müller-Hess, in Bern	»
»	Dr. Blattner, Lehrer am Technikum, Burgdorf	»
»	Buser, J., Chef der eidg. Handelsstatistik, in Bern	»

### Zulassungsprüfungskommissionen für Notariatskandidaten.

*Commission des examens d'admission pour les candidats au notariat.*

(Reglement vom 8. November 1898.)

#### *a. Für den deutschen Kantonsteil:*

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Unterrichts-Dir.	Dr. Leist, Konrad, Sekundarlehrer, in Bern, Präsident	31. Jan. 1912
»	Dr. Fischer, Kaspar, Sekundarlehrer, in Bern	»
»	Dr. Schwab, R., Hauptlehrer des kaufmännischen Vereins, in Bern	»

#### *b. Pour la partie française du canton:*

		Expiration des fonctions
»	Duvoisin, Guill. H., directeur de l'école normale de Delémont, président	31. janv. 1912
»	Hof, Alexandre, chef du dépôt des alcools, à Delémont	»
»	Junker, Jos. Aug., maître au progymnase de Delémont	»

### Lehrmittelkommissionen für Sekundarschulen.

*Commission des moyens d'enseignement pour les écoles secondaires.*

(Reglement für die Lehrmittelkommissionen der Primar- und Sekundarschulen, vom Regierungsrat genehmigt am 13. August 1873.)

#### Deutsche Kommission:

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Unterrichts-Dir.	Prof. Dr. Haag, Friedrich, Präsident	31. Dez. 1912
»	Prof. Dr. Huber, G., in Bern	»
»	Weingart, Joh., Schulvorsteher, in Bern	»
»	Abrecht, K. O., alt Schulinspektor, in Jegenstorf	»
»	Aeschbacher, Ad., Gymnasiallehrer, in Biel	»
»	Dr. Stickelberger, H., Seminarlehrer, in Bern	»

#### *Commission française:*

A la nomination du		Expiration des fonctions
Dir. de l'instr. publ.	Marchand, Marcel, directeur de l'école normale de Porrentruy, présid.	31 déc. 1912
»	Germiquet, E., directeur, à Neuveville	»
»	Junker, Jos. Aug., directeur du progymnase de Delémont	»
»	Prêtre, Henri, maître de mathématique au gymnase de Bienne	»
»	Lièvre, Lucien, maître à l'école cantonale de Porrentruy	»

**Mittelschulinspektoren. — Inspecteurs.**

(Reglement vom 5. Januar 1871 über die Obliegenheiten der Volksschulbehörden und Dekret vom 30. November 1908 betr. die Inspektion der Primar- und Sekundarschulen und Regierungsratsbeschluss Nr. 540 vom 3. Februar 1909). Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat.	Kreis I, umfassend alle deutschen Schulen mit Ausnahme des Laufentales: Dr. Schrag, A.	31. März 1913
»	Kreis II, umfassend alle französischen Schulen, sowie diejenigen des Laufentales: Juncker, A. J.	»

**b. Gymnasien. — Gymnases.**

**1. Ecole cantonale de Porrentruy.**

(Loi du 26 juin 1856 sur les écoles cantonales; règlement du 26 février 1896).

A la nomination du Commission. Expiration des fonctions  
 Cons.-ex. Kohler, Adrien, avocat, à Porrentruy, président 30 avril 1912

»	Chavannes, V., rédacteur, à Porrentruy	»
»	Villemin, Ernest, notaire, à Porrentruy	»
»	Dr. Vallat, M., médecin, à Delémont	»
»	Boillat, Ed., fabricant, à Reconvilier	»
»	Péquignot, E., avocat, à Saignelégier	»
»	Choquard, Joseph, brasseur, à Porrentruy	»
»	Imer, Paul, greffier, à Neuveville	»
»	Gresly, Adolf, fabricant, à Liesberg	»
»	Houlmann, E., médecin, à Porrentruy	»

(Une place vacante.)

Cons. mun.	Maillat, Jos., maire, à Porrentruy	»
»	Schmid, Otto, avocat, à Porrentruy	»

*Corps enseignant:*

Cons.-ex.	Dr. Koby, Frédéric, recteur	31 mars 1910
»	César, Jos.-Nicolas	»
»	Chappuis, Louis	»
»	Favrot, Alexandre	»
»	Glück, August, vicaire	»
»	Juillard, Arnold	»
»	Lhomme, Charles	»
»	Lièvre, Lucien	»
»	Reutter, Friedrich	»
»	Rivier, Théodore, pasteur	»
»	Vauclair, Gustave-Const.	»
»	Zahler, Wilhelm	»
»	Zobrist, Théophile	»
»	Nussbaumer, Charles	»
»	Hoffmann, Auguste	»
»	Amweg, Gustave	»
»	Streit, Arnold	»

## 2. Gymnasium der Stadt Bern.

(Gesetz vom 27. Mai 1877 betreffend die Aufhebung  
der Kantonsschule in Bern.)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Prof. Dr. Woker, Philipp, Präsident	31. März 1910
»	Dr. Schmid, Joh. Fr., Direktor des eidg. Gesundheitsamtes, Vizepräsident	»
»	Dr. Gehrig, Fritz, I. Adjunkt und Bu- reauchef der eidgenössischen Mi- litärversicherung	»
»	Buser, J., Chef der Handelsstatistik	»
»	Prof. Dr. Stein, Ludwig	»
Gde.-Rat.	Werder, Alf., Fabrikdirektor in der Felsenau	»
»	Dr. König, Gustav, Fürsprecher	»
»	Dr. Brüstlein, Alfred, Fürsprecher	»
»	Reber, Rob., Ingenieur	»

### Rektoren:

Kommission.	Dr. Finsler, Georg, Vorsteher der Li- terar-Abteilung	31. März 1910
»	Prof. Dr. Benteli, Alb., Vorsteher der Real- und Handels-Abteilung	»
»	Dr. Meyer, Paul, Vorsteher des Pro- gymnasiums	»

### Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Aeschbacher, Rob., Pfr.	Itten, Herm. Gottfr.
Andres, Ernst	Kämpfer, Rudolf
Andres, Hans, Pfarrer, in Belp	Dr. Kehrli, Heinrich
Dr. Balsiger, Felix	Keller, Emil
Bärtschi, Ernst	Langhans, Friedrich
Baudenbacher, E., Pfarrer	Lanz, Robert
Blaser, Albert Hermann	Lüthi, Emanuel
Dr. Blaser, Otto	Lützelschwab, Karl
Dr. Böschenstein, Karl	Prof. Dr. Marti, Karl
Cadisch, Joos	Prof. Niggli, Bernhard
Dr. Fischer, Oskar	Ott, J. H., Pfarrer
Dr. Flückiger, Hans	Dr. Probst, René
Frey, Karl	Raaflaub, Arnold
Dr. Goldener, Hans	Dr. Renfer, Adrian
Dr. Grunder, Jakob	Dr. Renfer, Emil
von Grünigen, H.	Dr. Rey, Albert
Dr. Hirzel, Ludw. Hrch.	Richard, Joh. Heinrich
Höchle, Karl Eugen	Roggen, Emil
Dr. Huber, Robert	Dr. Rothenbühler, Hans
Dr. Jegerlehner, Joh.	Dr. Schindler, Karl
Dr. Ischer, Rudolf	Schneeberger, Ernst

Schneider, Adolf	Tièche, Karl Eduard
Schnewlin, Meinrad	Dr. Tschumi, Otto
Spycher, Karl, cand. phil.	Wernly, Gottlieb
Dr. Stähli, Friedrich	Widmer, Alfred
Steiger, Paul,	Würsten, Manfred
Steinemann, Jak. Joh.	Dr. Zeller, Rudolf
Dr. Sutermeister, Werner	Dr. Zürcher
Thellung, Julius, Pfarrer	
<i>Schwimmlehrer</i> : Lanz, H., Böschenstein, K., Gutknecht, F., Schläfli, Fr., Blaser, A. Hermann.	

### 3. Gymnasium in Burgdorf.

(Gesetz vom 27. Mai 1877.)

Kommission:		Ablauf der Amtsdauer
Wahlbehörde		
Reg.-Rat.	Ammann, Stadtpfarrer, in Burgdorf	31. März 1913
»	Morgenthaler, N., Eisenbahndirektor, in Burgdorf	»
»	Dr. Chernio, Arzt, in Burgdorf	»
»	Kindlimann, Konr., Fabrikant, in Burgdorf, Vizepräsident	»
»	Schwammberger, Ernst, Fürsprecher, in Burgdorf	»
Gde.-Rat.	Mauerhofer, Max, Kaufmann, in Burgdorf	»
»	Morgenthaler, Otto, Fürsprecher, in Burgdorf	»
Burgerrat.	Grieb, Eugen, Fürsprecher, in Burgdorf, Präsident	»
»	Schnell, J. L., Fürsprecher, in Burgdorf	»

#### Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Grütter, Karl, Rektor	Linder, Gottfried
Benz, Walter	Dr. Luterbacher, Franz
Dr. Bögli, Hans	Margot, Jean
Geiger, Eugen	Meyer, Rudolf
Gervais, Richard	Merz, Hermann
Haas, Otto	Reitz, F.
Ingold, Fritz	Schenk, Theodor
Keiser, Jakob	Stauffer, Adolf
Kordt, Arnold	Zürcher, Johann

### 4. Gymnasium in Biel.

(Gesetz vom 27. Mai 1877 betreffend Aufhebung der Kantonsschule in Bern.)

Kommission:		Ablauf der Amtsdauer
Wahlbehörde		
Reg.-Rat.	Dr. Bähler, Arnold, Apotheker, Vizepräsident	31. März 1911
»	von Bergen, Rob., Inspektor	»
»	Ruefer, Ed., Notar	»
»	Brandt, Werner, Uhrenfabrikant	»

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Gde.-Rat.	Dr. Moll, Wilh., Arzt, Präsident	31. März 1911
»	Dr. Courvoisier, Fritz, Fürsprecher	»
»	Leuenberger, A., Ingenieur	»
	(Eine Stelle unbesetzt.)	

### Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Wyss, Jakob, Vorsteher	Joss, Emil
Aeberhardt, Berthold	Kipfer, Paul
Aeschbacher, Adolf	Leibundgut, Friedrich
Altwegg, Wilhelm	Lory, Adolf
Antenen, Friedrich	Dr. Maag, Albert
Aufranc, Alfred	Neuenschwander, Samuel
Balmer, Paul, R.	Prêtre, Henri
Bläuer, Hans	Raaflaub, Ernst
Bützberger, Jakob	Dr. Sautebin, Gilbert
Cattin, François	Stähli, Hermann
Christen, Gottl.	Dr. Steiger, August
Gräub, Robert	Stotzer, Paul Friedr.
Grosjean, Arthur	Teuscher, Emil
Gschwind, Otto	Vital, Jan
Guéniat, Louis	Wernly, Traugott
Gétaz, Samuel, Pfr., Hilfslehrer	Winzenried, Albr.
Heimann, Arnold	

## c. Progymnasien. — Progymnases.

### 1. Thun.

#### Kommission:

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Hopf, Wilhelm, Architekt	30. April 1913
»	Stämpfli, Willy, Buchdrucker und Redaktor	»
»	Wirth, Joh., Amtsschreiber, Sekretär	»
»	Trog, Hans, Apotheker	»
Gde.-Rat.	Neuhaus, Frz., Bezirksingr., Präsident	
»	Pauli, Georg, Arzt	»
»	Dr. med. Born, Hans, Arzt	»

### Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Sidler, Gotth., Vorsteher.	Schütz, Gottl.
Dr. Feldmann, Markus.	Dr. Huber, Karl.
Bieri, Hermann	Pfister, Ernst
Münch, Albert	Dr. Trepp, Martin
Zbinden, Albert	

2. Neuveville.

## Commission:

Nomination		Expiration des fonctions
Cons.-ex.	Dr. Gross, Victor, médecin, président	30 avril 1911
»	Rollier, Paul, préfet	»
»	Schlæfli, Gustave, médecin	»
»	Riat, Jules, président du tribunal	»
»	Künzli, Ernest, fabricant	»
Commune.	Wyss, Oscar, notaire	»
»	Monfrini, Charles, fabricant	»
»	Beerstecher, Edouard, Imprimeur	»
»	Tschiffeli, Léon, directeur	»

*Corps enseignant:*

A la nomination de la commission d'école.

Meury, Jules, proviseur	Berlincourt, Arthur.
Huguelet, Célestin.	Borle, Walter.
Grosjean, Adolphe.	

3. Delémont.

## Commission:

Nomination		Expiration des fonctions
Cons.-ex.	Hof, Alexandre, ancien maître secondaire, président	31 mars 1913
»	Dr. Bourquard, François Xav., médecin	»
»	Dr. Butignot, Ed., médecin	»
»	Schnetz, M., rédacteur	»
»	Meyer, Emile, géomètre	»
Commune.	Duvoisin, Henri, directeur de l'école normale	»
»	Gerspacher-Hennet, Jos., gérant	»
»	Helg, Joseph, inspecteur des forêts	»
»	Demagistri, Henri, chef de gare	»

*Corps enseignant:*

A la nomination de la commission d'école.

Beuchat, Arthur	Schwarz, Armand.
Etienne, Ed.	Simon, David.
Junker, A. J., directeur.	Steiner, François.
Schaller, Henri.	

**d. Sekundarschulen. — Ecoles secondaires.**

(Gesetze vom 26. Juni 1856 über die Sekundarschulen und vom 27. Mai 1877 betreffend Aufhebung der Kantonsschule in Bern.)

**Amtsbezirk Oberhasle.**

1. Meiringen.

(Garant: Dorfgemeinde Meiringen.)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Steudler, Ulr., Reg.-Statthalter	30. April 1913
»	Klein, G. Adolf, Handelsmann	»
»	Jossi, Otto, Schulinspektor, Präsident	»
»	Grünig, A., Bahnhofvorstand	»
»	Baud, Johann, Handelsmann	»
<b>Gemeinde.</b>	Stucki, Rob., Arzt	»
»	Abplanalp, Johannes, Baumeister	»
»	Günter, Walter, Hotelier	»
»	Mühlemann, Johannes, Grossrat	»

**Lehrer:**

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Müller, Frz. Alex.                      Michel, Arnold.  
Frl. Quintal, Hedwig                  Kaufmann, Adolf.

*Arbeitslehrerinnen:* Jaun-Zurflüh, Frieda.  
Thöni, Katharina.

*Schwimmlehrer:* Mäzener, Adolf. Michel, Anna.

**Amtsbezirk Interlaken.**

2. Brienz.

(Einwohnergemeinde.)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Eggler, Melchior, Gemeindeschreiber, Präsident	30. April 1911
»	Tschaggeny, Friedrich, Handelsmann	»
»	Baumgartner, A., Arzt	»
»	Huggler, Peter, Fabrikant	»
<b>Gemeinde.</b>	Buchmann, Albert, Betriebschef	»
»	Grossmann, Arnold, Gemeindepräsident	»
»	Wick, Jakob, Wirt	»

**Lehrer:**

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Bichsel, Friedr.                      Michel, Hans, Sohn  
Michel, Johann, Vater              Hug, Gottfried

*Arbeitslehrerinnen:* Eggler, Elisabeth  
Amacher, Elisabeth.



Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Schletti, Ernst                      König, Adolf.

Grütter, Bertha.

*Arbeitslehrerin*: Elmer-Heim, Elise.

6. Unterseen.

(*Einwohnergemeinde.*)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Bieri, Jakob, Baumeister	31. März 1911
»	Michel, Friedr., Sektionschef	»
»	Rieder, Fritz, Bankdirektor, Präsident	»
»	Imboden, Jakob, alt-Gemeindeschreiber, Vizepräsident	»
<b>Gemeinde.</b>	Gysi, Fritz, Kunstmaler	»
»	Brunner, Hans, Gemeindepräsident	»
»	Schneider, Jakob, Handelsmann	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Kunz, Alfred                      Dr. Krieg, Walter

Eberhardt, Otto

*Arbeitslehrerin*: Zimmerli-Gysi, Maria.

7. Interlaken.

(*Einwohnergemeinde.*)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Wyder, H., Gemeinderat	31. März 1913
»	Seiler, Adolf, in Bönigen	»
»	Dr. Seiler, Alfred, Arzt, Vizepräsident	»
»	Schiesser, Alexander, Pfarrer	»
»	Ruef, H., Amtsverweser	»
<b>Gemeinde.</b>	Aebi, Hermann, Bezirksingenieur	»
»	Michel, Albert, Arzt	»
»	Betschen, Fred., Banquier	»
»	Santschi, Rob., Kaufmann	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Wymann, Gottlieb.

Bodenheimer, Alice.

Staub, Friedrich.

Leibundgut, Klara.

Krenger, Rudolf.

Feller, Ernst, Pfarrhelfer.

Müller, Karl.

Witschi, Johann.

Roth, Johann.

Althaus, Johann.

Strub, Jeanne Elise.

*Hilfslehrerin*: Tschiemer-Flückiger, Rosa.

**Amtsbezirk Frutigen.**8. Frutigen.

(Garantenverein.)

Wahlbehörde	K o m m i s s i o n:	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	von Känel, Handelsmann, Präsident	31. März 1914
»	Hari, Fritz, Regierungsstatthalter, in Reichenbach	»
»	Hunziker, Rud., Posthalter	»
»	Werder, Hermann, Amtsschaffner	»
Gemeinde.	Moser, H., Fabrikant, Kassier	»
»	Dr. Siegenthaler, D., Arzt	»
»	Bütikofer, Albert, Notar, Kassier und Sekretär	»

## Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Mühlethaler, Johann. Neeser, Joh. Robert.

Schläfli, Friedrich.

*Arbeitslehrerin:* Brügger-Burgunder, Marie.

Näf-Schmid, Magdalena.

**Amtsbezirk Saanen.**9. Saanen.

(Garantenverein.)

Wahlbehörde	K o m m i s s i o n:	Alauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Reichenbach, Karl, Grossrat, Präsident	31. März 1915
»	Haldi, Robert, Betreibungsbeamter	»
»	Kubli, Fritz, Gemeindegutsverwalter	»
»	Dr. Ris, Friedrich, Arzt	»
»	Würsten, E., Gemeinderat	»
Gemeinde.	Zingre, Karl, Gerichtspräsident	»
»	von Grünigen, Alfred, Lehrer	»
»	von Siebenthal, Adolf, Hotelier, in Gstaad	»

## Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Zwahlen, Emanuel Gottl. Steffen, Robert.

*Arbeitslehrerin:* Boo, Emma.**Amtsbezirk Ober-Simmenthal.**10. Zweisimmen.

(Garantenverein.)

	K o m m i s s i o n:	
Reg.-Rat.	Imobersteg, Joh., Wirt, Präsident	31. Dez. 1913
»	Dr. Allemann, Jb., Arzt	»
»	Nüesch, Valentin, Pfarrer	»
»	Matti, F., Amtsschreiber	»

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Gemeinde. Bach, Armin, Amtsnotar	31. Dez. 1913
» Schletti, Joh., Wirt	»
» Imobersteg, Gottlieb, Verwalter	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Siegenthaler, Niklaus                      Schneider, Jakob  
*Arbeitslehrerin:* Moser-Schild, Emma.

11. Boltigen.

(*Einwohnergemeinde.*)

Kommission:

Reg.-Rat.	Zaugg, Johann, Schulinspektor	31. März 1914
»	Koller, H., Pfarrer	»
»	Maurer, G., alt Oberlehrer	»
»	Müller, D., Amtsrichter, in Weissenbach	»
Gemeinde.	Siegenthaler, Gottl., Metzger	»
»	Ueltschi, Johann, Landwirt	»
»	Müller, Fritz, Gemeindeschreiber	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Javet, Moritz.                      Senften, Gottfried.  
*Arbeitslehrerin:* Wärrén, Lina.

**Amtsbezirk Nieder-Simmenthal.**

12. Erlenbach.

(*Garantenverein.*)

Kommission:

Reg.-Rat.	Dr. Willener, Gustav, Arzt, Präsident	30. Sept. 1912
»	Wüthrich, Gemeindeschreiber, Vizepräs.	»
»	Rebmann, Joh. Jak., Nationalrat	»
»	Wellauer, W., Pfarrer	»
Gemeinde.	Zumwald, Arnold, Gerbermeister	»
»	Hadorn, Jakob, Notar, Präsident	»
»	Widmer, Reinhold, in Oey	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Lüthi, Otto.                      Rohner, Joh. Jak.  
*Arbeitslehrerin:* Minnig-Knutti, Rosina.

13. Wimmis.

(Einwohnergemeinde.)

Kommission:		Ablauf der Amtsdauer
Wahlbehörde		31. März 1912
Reg.-Rat.	Ilg, Wilh., Buchdrucker	
»	Schmid, Oskar, Arzt	»
»	Kunz, Samuel, Wirt	»
»	Thönen, Friedrich, Amtsschreiber	»
»	Lörtscher, O., Pfarrer, Präsident	»
Gemeinde.	Zumstein, Hans, Fabrikant	»
»	Jossi, Friedrich, Landwirt	»
»	Regez, Emil, Gemeinderat	»
»	Liechti, Jakob, Fuhrmann	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Klopfenstein, Friedrich. Kammer, Friedrich.  
*Arbeitslehrerin:* Ast-Rieder, Margaritha.

14. Spiez.

(Einwohnergemeinde.)

Kommission:		
Reg.-Rat.	Regez, Huldreich, Kaufmann, Präsident	31. Okt. 1912
»	Trechsel, Friedrich, Pfarrer, Sekretär	»
»	Häsler, Gottlieb, Baumzüchter, Einigen	»
»	Dr. Mützenberg, Ernst, Arzt, in Spiez	»
»	Schären, Jakob, Weibel, Lattigen	»
Gemeinde.	Lörtscher, Christian, Gemeinderat, in Hon-	
	derich	»
»	Barben, Adolf, Gemeinderat, in Wiler	»
»	Itten, Hans, Gemeindeschreiber	»
»	Mühlematter, Rob., Gemeinderat, in Fau-	
	lensee	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Schweizer, Ernst. Schmid, Karl Gottl. Welten, Gottfried.  
*Arbeitslehrerin:* Theilkäs-Theiler, Elise.

**Amtsbezirk Thun.**15. Oberhofen.

(Einwohnergemeinde.)

Kommission:		
Reg.-Rat.	Hertig, Joh., Gemeindeschreiber, Präsident	30. Sept. 1912
»	Frutiger, Christian, Gemeinderat	»
»	Dr. Niehus, Ludwig, Arzt, in Oberhofen	»
»	Ritschard, Joh., Gemeindepräsident	»

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Gemeinde.	Rohr, Ernst, Pfarrer, in Oberhofen	30. Sept. 1912
»	Frutiger, Jakob, Bauführer, Kassier	»
»	Bürki, Chr., gewesener Lehrer	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Lieberherr, Jakob. Herrmann, Otto.  
*Arbeitslehrerin:* Neuhaus, Anna Elisabeth.

16. Hilterfingen.

(*Einwohnergemeinde.*)

Kommission:

Reg.-Rat.	Rupp, Christian, Amtsrichter, Präsident	30. April 1914
»	Tschanz, Wilhelm, Lehrer	»
»	Gilgien, R., Gemeinderat	»
»	Rohr, Ernst, Pfarrer	»
Gemeinde.	Frutiger, Jakob, Bauunternehmer	»
»	Marbach, Alfred, Hotelier	»
»	Baumann, Friedr., Chef	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Wagner, Karl. Zellweger, Konrad.  
Rohr, E., Pfarrer.  
*Arbeitslehrerin:* Aerni, Anna Antonie.

17. Thun. — Mädchensekundarschule.

(*Einwohnergemeinde.*)

Kommission:

Reg.-Rat.	Hüssi, Gottl., Gerichtsschreiber, Präsident	30. April 1911
»	Günther, Fritz, Kreiskommandant	»
»	Engel, Alfred, Goldschmied	»
»	Dr. Burkhalter, Emil, Arzt	»
Gemeinde.	Büchler, Emil, Handelsmann	»
»	Ziegler, Heinrich, Direktor der eidg. Munitionskontrolle	»
»	Lohner, Hermann, Handelsmann	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Lämmlin, Jak., Vorsteher. Amsler, Elise.  
Lämmlin, Johanna. Pfister, Ernst.  
Pauli, Ida. Ott, Adolf.  
Metzger, Elise. Eberhard, Albert.  
Hummler, Ida. Henggeler, Emma.  
*Arbeitslehrerinnen:* Wenger, Ida.  
Brand-Heiniger, Marie Bertha.

18. Thierachern.

(Garantenverein.)

Wahlbehörde		Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Bähler, Ed., Pfarrer, Präsident		15. Okt. 1913
»	Hubacher, Robert, Müllermeister, in Thierachern		»
»	Prisi, Joh., Gemeindeschreiber, in Uebeschi		»
»	Dürrenmatt, Friedrich Reinhold, Pfarrer, in Amsoldingen		»
»	Schwendimann, Fritz, Landwirt, in der Obermatt zu Pohlern		»
Gemeinde.	Neuenschwander, Paul, eidg. Liegenschaftsverwalter, in Thierachern		»
»	Küenzi, R., Gemeindepräsident, in Uebeschi		»
»	Wenger, Rudolf, Gemeindeschreiber, Längenbühl		»
»	Blau, Gottl., Handelsmann, auf dem Weyersbühl zu Uebeschi		»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Dubler, Jak. Fr. Zimmermann, Emil.  
*Arbeitslehrerin:* Winkler-Schorer, Rosine.

19. Steffisburg.

(Einwohnergemeinde.)

Kommission:

Reg.-Rat.	Stucki, Fr., Gemeinderat, Präsident	31. Dez. 1910
»	Glauser, Gottfr., Notar	»
»	Krähenbühl, Johann, Notar	»
»	Schüpbach, Hermann, Fürsprecher	»
Gemeinde.	Keller, Alfred, Pfarrer, Vizepräsident	»
»	Gfeller, Rudolf, Gemeinderat	»
»	Lanz, Ernst, Landwirt	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Rebmann, Emil, Vorsteher. Wälten, Gottlieb  
 Bandi, Gottlieb. Röthlisberger, Hermann.  
 Blank, Ernst.

*Arbeitslehrerinnen:* Rupp-Grossenbacher, Elise.  
 Kissling-Imhof, Rosa.  
 Grossenbacher, Marie.

### 20. Strättligen.

(Schulgemeinde.)

Wahlbehörde.	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	von Bonstetten, W., in Gwatt	30. April 1911
»	Russi, G., Pfarrer, in Thun	»
»	Wenger, A., Notar, in Dürrenast, Präsident	»
»	Schenk, Hans, Fabrikarbeiter, in Dürrenast	»
Gemeinde.	Siegenthaler, Friedr., Pächter, Schadau	»
»	Rohr, Herm., Pfarrer in Thun	»
»	Gempeler, Wilh., Zimmermann, in Schoren	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Ruchti, Jakob.

Gyr, Leo Arthur,

Stähli, Jakob.

Streun, Armin.

*Arbeitslehrerin* für beide Klassen: Schenk-Kissling, Magdalena.

### 21. Uetendorf.

(Einwohnergemeinde.)

Kommission:

Reg.-Rat.	Bühlmann, Friedrich, Gemeinderat, in Uetendorf, Präsident	31. März 1915
»	Bähler, Eduard, Pfarrer, in Thierachern	»
»	von Fischer, Eduard, Gutsbesitzer, in Uetendorf	»
»	Eicher, Christian, Müller, in Uetendorf	»
Gemeinde.	Pfister, Rudolf, Buchhalter	»
»	Rolli, Gottfried, Magaziner	»
»	Feller, Gottfried, Fabrikarbeiter	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Feller, Max

Jordi, Ernst

*Arbeitslehrerin*: Suter-Pfister, Anna.

### **Amtsbezirk Seftigen.**

### 22. Wattenwil.

(Einwohnergemeinde.)

Kommission:

Reg.-Rat.	Mezener, Adolf, Pfarrer, Präsident	30. Sept. 1914
»	Zimmermann, Friedrich, Gmdepräsident, Vizepräsident und Kassier	»
»	Trachsel, Gottfried, Notar, Sekretär	»
»	Meyer, Ludwig, Arzt	»
Gemeinde.	Krebs, Christian, Sohn, Wirt	»
»	Krebs, Rudolf, Gemeinderat	»
»	Krebs-Arni, Friedr., Negoziant	»

Lehrer:

Wahlbehörde *Schulkommission.*

Santschi, Ulrich

Ingold, Ulrich.

*Arbeitslehrerin* für beide Klassen: Trachsel, Lina.

23. Belp.

(*Einwohnergemeinde.*)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b> Schemidt, Johann, Fabrikdirektor		31. März 1913
» Andres, Hans, Pfarrer		»
» Ingold, Friedrich, Betreibungsbeamter		»
<b>Gemeinde.</b> Fischer, Adolf, Wirt		»
» Aerni, Friedr., Gerichtspräsident		»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Welten, Theodor.

Hauswirth, Gustav.

Vogt, Georg.

*Arbeitslehrerinnen:* Gsell, Marie Luise.  
Moser-Egli, Elise.

24. Thurnen.

(*Kirchgemeinde.*)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b> Wüthrich, Emil, Gastwirt, in Riggisberg, Präsident		30. April 1913
» Ruchti, Friedrich, Müllermeister, in Riggisberg		»
» Trachsel, Karl, Gemeindepräsident, in Rüeeggisberg		»
» Balsiger, Rudolf, Landwirt, in Rümligen		»
» Zimmermann, Robert, Baumaterialienhandlung		»
<b>Gemeinde.</b> Schweingruber, Sohn, Weid, Kaufdorf		»
» Beutler, Hans, Gemeinderat, Lohnstorf		»
» Reber, Friedrich, Käser, Kirchenthurnen		»
(Eine Stelle unbesetzt.)		

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Balmer, Hugo.

Lehmann, Adolf.

*Arbeitslehrerin:* Ritter, Marie.

### Amtsbezirk Schwarzenburg.

#### 25. Schwarzenburg.

(Einwohnergemeinde Wahlern.)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat. Gasser, Chr., Gemeindeschreiber		31. März 1912
» Lichtensteiger, Aug., Arzt, Präsident		»
» Messerli, Rudolf, Tierarzt		»
» Johner, Gottlieb, Pfarrer, in Wahlern		»
» Hostettler, Johann, Landwirt, in Buchen		»
Gemeinde. Zahnd, Christian, Gemeinderat		»
» Beyeler, Eduard, Gutsbesitzer, in Nydegg		»
» Mischler, Johann, Oberbannwart		»
» von Grünigen, Eduard, in Niedereichi		»

#### Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Vögeli, Ernst.	Krenger, Ernst.
Courant, Theophil.	Stämpfli, Armin.
<i>Arbeitslehrerin:</i> Jenni-Nydegger, Rosina.	
Hostettler, Anna.	

### Amtsbezirk Bern.

#### 26. Bern. — Knabensekundarschule.

(Einwohnergemeinde.)

#### Kommission:

Reg.-Rat. Tièche, Adolf, Architekt, Präsident	31. März 1913
» Mumprecht, J., Schreinermeister	»
» Siegerist, K., Spenglermeister	»
» Fr. Haller, Direktor	»
» Dr. Jordy, E., Arzt	»
Gemeinde. Herzog, Hans, Ingenieur	»
» Tanner, Aug., Handelsmann, Vizepräsident	»
» Schindler, Albert, Metzgermeister	»
» Thomet, Fritz, Verwalter	»

#### Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Dr. Badertscher, Adolf, Vorsteher.	Dettwiler, Wilhelm.
Ammon, Ulrich.	Erb, Konrad.
Bandi, Johann.	Fink, J. Jak.
Bärtschi, Ernst.	Dr. Genge, Karl.
Baudenbacher, Emil, Pfarrer.	Gorgé, Willi.
Baumgartner, Christian.	Grünig, Johann.
Beck, Walter.	Guggisberg, Karl.
Bieri, Ernst.	Heimann, Fritz.
Dr. Bieri, Oskar.	Iff, J. Friedrich.
Born, Adolf Friedrich.	Imobersteg, Samuel.
Boss, Christian.	Käch, Jakob.
Burri, Adolf.	Kammer, Robert.

Krebs, Gottfried.	Stähli, Hermann.
Dr. Leist, Konrad.	Steiner, Alfred.
Dr. Lerch, Ernst.	Studer, Jakob.
Leuenberger, J.	Treuthard, Jakob.
Nussbaum, Fritz.	Walther, Ernst.
Prisi, August Friedrich.	Werren, Jakob.
Rothen, Gottlieb.	Werren, S. Friedrich.
Schmid, Adolf.	Wyss, Karl.
Schwarz, Erwin.	Zahler, Johannes.
Schweingruber, Ernst.	Zimmermann, Ernst.
<i>Schwimmlehrer:</i> Bandi, Johann.	Rothen, Gottlieb.
Born, Adolf, Friedr.	Schlaefli, Alfred.
Boss, Christian.	Schweingruber, Ernst.
Burri, Adolf.	Steiner, Alfred.
Krebs, Gottfried.	

27. Mädchensekundarschule.

(Einwohnergemeinde.)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b> Prof. Dr. Rossel, Virgil		1. April 1913
» Heller, Fr., Baumeister, Präsident		»
» Dr. Ost, Wilhelm, Polizeiarzt		»
» Rothpletz, August, Sekretär des eidg. Handelsregisters		»
» Prof. Dr. Marti, Karl		»
<b>Gemeinde.</b> Häfliger, J. F., Konsul		»
» Prof. Röthlisberger, E., Vizepräsident		»
» Bähler, R. A., Kaufmann		»
» Borle, Gottfried, Amtsnotar		»

## Vorsteher:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Balsiger, Ed., Vorsteher der Oberabteilung (Seminar-, Handels- u. Fortbildungsklassen)	31. März 1910
Weingart, Joh., Vorsteher der Sekundarklassen	»

## Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Bögli, Friedrich.	Nobs, D. Albert.
Böschenstein, Johann.	Peter, Bendicht.
Dr. Feller, Richard	Reist, Alfred.
Dr. Fischer, Kaspar.	Rennefahrt, Wilhelm.
Dr. Gerber, Friedrich.	Rüefli, Johann.
von Grünigen, Jakob.	Dr. Schenk, Albert.
Jakob, Ferdinand.	Schwab, Hermann.
Kiener, Viktor Robert.	Spreng, Alfred.
Kündig, Oskar Wilhelm.	Stettler, Alb., Pfarrer.
Marthaler, Harald, Pfarrer.	Dr. Trösch, Alfred.

Lehrerinnen:

Andres, Johanna.	Müller, Marie.
Born, Elise Rosa.	Müller, Mathilde.
Egger, Sophie.	v. Niederhäusern, Bertha.
Garraux, Marie.	Pauli-Dick, Marie.
Gascard, Sophie Eugenie.	Pellegrini-Eberle, Bertha.
Gassmann, Emma.	Dr. Reineck, Anna.
Gassmann, Flora Maria.	Reinhard, Mathilde.
Dr. Graf, Emma Elise.	Reinhard, Marie Louise.
Grütter, Anna Luise.	Römer, Emma.
Grütter, Helene.	Rüefli, Johanna.
Herter, Martha	Schärer, Ida.
Hübscher, Klara.	Schärer, Martha.
Jordan-Forster, Henriette.	Schwarz, Marie.
von Kænel, Irma.	Steck, Dorothea.
Krebs, Johanna.	Stephani, Emilie.
Küffer, Anna.	Stettler, Ida.
Mäder, Lina.	Streit, Marie.
Martig, Dora.	Wyss, Klara.
Metzger, Tusnelda.	Wytttenbach, Martha.
Möckli, Alice.	Züricher, Gertrud.

28. Uettligen.

(Einwohnergemeinden Wohlen, Kirchlindach und Meikirch.)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat. Mathys, Albert, Pfarrer in Wohlen, Prä-		
sident		30. April 1915
» Dietler, Friedrich, Wirt, in Säriswil	»	
» Etter, Hektor, in Jetzikofen	»	
» Maurer, Jakob, Notar, in Ortschaften	»	
» Dr. Kæser, Walter, Arzt, in Uettligen	»	
Gemeinden. Jenni, Fr., Vater, in Thalacker	»	
» Salchli, Otto, Pfarrer, in Meikirch	»	
» Neukomm, Fritz, Wirt, in Kirchlindach	»	
» Tschannen, Emil, Landwirt, in Murzelen	»	

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Meyer, Adolf.	Buchser, Eduard.
Boss, Jakob Friedrich	
<i>Arbeitslehrerin: Wenger-Stämpfli, Elise.</i>	

29. Bolligen.

(Schulgemeinde und Garantenverein.)

	Kommission:	
Reg.-Rat. Kistler, Paul, Pfarrer, Präsident		30. April 1911
» Kobel, Johann, Notar	»	
» Hauswirth, alt Lehrer, in der Wegmühle	»	
» Hofmann, Friedr., Wirt	»	
» Stämpfli, Niklaus, Landwirt in Stambach	»	

Wahlbehörde.	Ablauf der Amtsdauer
Gemeinde. Salzmann, Chr., Gutsbesitzer, in Habstetten	30. April 1911
» Jucker, Ernst, Gutsbesitzer, in Ittigenthal	»
» Balzli, Friedr., Gutsbesitzer, in Deisswil	»
» Schmutz, Friedr., Käser, in Ferenberg	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Althaus, Hans.	Somazzi, Ida.
Moser, Rudolf.	Henneberger, Wilhelm August.
Roth, Hans.	von Orelli, R.
<i>Arbeitslehrerin für beide Klassen: Blank, Rosa.</i>	

30. Bümpliz.

(*Schulgemeinde.*)

Kommission:

Reg.-Rat. Held, Hans, Pfarrer, Präsident	30. April 1911
» Gfeller, Niklaus, Notar	»
» Dähler, Friedrich, Anstaltsvorsteher, in Brünnen bei Bümpliz	»
» Reber, Christian, Fabrikant, in der Rie- deren bei Bümpliz	»
Gemeinde. Schori, Rudolf, Handelsmann	»
» Lüthi, Fritz, Buchhalter	»
» Schwab, Bendicht, Schulgemeinderats- präsident, Bethlehem	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Reist, Johann, Friedrich.	Häberli, Adolf.
Roth, Rudolf.	Meyer, Johann.
<i>Arbeitslehrerin für beide Klassen: Schindler, Margaretha.</i>	

**Amtsbezirk Konolfingen.**

31. Worb.

(*Einwohnergemeinde.*)

Kommission:

Reg.-Rat. Ris, G., Pfarrer, Präsident	1. Mai 1910
» Bernhard, Fritz, Bleicher und Färber	»
» Zumstein, Friedrich, in Enggistein	»
» Gammeter, Adolf, Notar	»
» Zurbuchen, Gottfried, Gemeindeschreiber	»
Gemeinde. Bigler, Gottfried, Landwirt, im Lochi zu Ried	»
» Gfeller, Fritz, Landwirt, in Rychigen	»
» Bigler, Gottlieb, Weber, in Vielbringen	»
» Riesen, Fritz, Baumeister, in Worb	»

Lehrer:  
Wahlbehörde: *Schulkommission.*  
Habersaat, August Ernst      Läufer, Oskar.  
Walther, Samuel.      Rufer, Ernst.  
*Arbeitslehrerinnen:* Feller-Schüpbach, Rosa.  
Bigler-Wanzenried, Marie.

### 32. Biglen.

(*Einwohnergemeinde.*)

Wahlbehörde	K o m m i s s i o n:	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Hofmann, Gottlieb, Notar, in Walkringen	31. Okt. 1914
»	Krumm, Adolf, Metzgermeister, in Arni	»
»	Haldemann, Samuel, Notar, in Biglen	»
»	Moser, Gottl., Handelsmann, in der Häm- lismatt	»
»	Müller, Chr., Metzgermeister, in Wikarts- wil	»
<b>Gemeinde.</b>	Lenz, Albert Friedrich, Kaufmann, in Biglen, Präsident	»
»	Spychiger, Friedrich, Fabrikant, in Biglen	»
»	Heiniger, Friedr., Landwirt, in Biglen	»
»	Lehmann, Gottfr., Metzgermeister, in Biglen	»

Lehrer:  
Wahlbehörde: *Schulkommission.*  
Gammeter, Friedrich.      Erb, Samuel.  
*Arbeitslehrerin:* Künzi-Zürcher, Emilie.

### 33. Grosshöchstetten.

(*Garantenverein.*)

Wahlbehörde	K o m m i s s i o n:	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Schmalz, A., Geometer, in Stalden	30. Sept. 1910
»	Bühlmann, Gottlieb, Käsehändler, in Grosshöchstetten, Vizepräsident	»
»	Siegenthaler, Simon, Amtsschreiber, in Schlosswil	»
»	Reuteler, Arn., Schulinspektor, in Zäziwil	»
»	Ledermann, Karl, Amtsnotar, in Gross- höchstetten	»
»	Stamm, Hans, in Zäziwil	»
<b>Gemeinde.</b>	Müller, Bernhard, Pfarrer, Präsident	»
»	Hermann, Hans, Gemeindepräsident, in Schlosswil	»
»	Bühlmann, Fr., Sohn, Fürsprecher, in Grosshöchstetten	»
»	Joho, Theodor, Spenglermeister, in Gross- höchstetten	»
»	Lory, Notar, Kreuzstrasse	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Eberhard, Friedrich, Vorsteher. Aeberhard, Otto.  
Käser, Ernst, Rudolf. Heinz, Joh. Max.

*Hauptarbeitslehrerin*: Galli, Lina.  
*Hülf sarbeitslehrerin*: Schindler, Marg.

34. Münsingen.

(*Einwohnergemeinde.*)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Geiger, Wilh., Bahnmeister, Präsident	30. April 1915
»	Dr. Glaser, Georg, Direktor, Vizepräsident	»
»	Minder, Friedrich, Zivilstandsbeamter	»
»	von Greyerz, Walter, Arzt	»
»	Lehmann, Hans, Oekonom	»
Gemeinde.	Dubach, Johann, Negotiant	»
»	Cottier, Hans, Wirt	»
»	Gasser, Adolf, Schreinermeister	»
»	Wäber, Hans, Pfarrer	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Lüdi, Jakob. Gasser, Emil.  
Thomet, Gottfried.

*Arbeitslehrerin für Klasse I u. II*: Lüdi-Lehmann, Lina.

35. Oberdiessbach.

(*Einwohnergemeinde.*)

Kommission:

Reg.-Rat.	Neuenschwander, Gottl., Handelsmann, Präsident	30. April 1910
»	Moser, Ernst, Gutsbesitzer, in Herbligen	»
»	Ramser, R., Gemeindepräs., in Diessenhof	»
»	Schüpbach, Paul, Arzt, in Oberdiessbach, Vizepräsident	»
Gemeinde.	Lanzrein, Ernst, Müller, in Oberdiessbach	»
»	Vogel, Gottfried, Bäcker, in Oberdiessbach	»
»	Wälti, Fritz, Posthalter, in Oberdiessbach	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Ammann, Ernst. Roder, Ernst.

*Arbeitslehrerin*: Läd r ach-Läd r ach, Marie.

36. Wichtrach.

(Sekundarschulverein.)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Ingold, Jak., Grossrat, Nieder-Wichtrach	30. April 1913
»	Schmid, Leo, Pfarrer, Ober-Wichtrach	»
»	Spahr, Fritz, Baumeister, Ober-Wichtrach	»
»	Günterich, Alfred, Landwirt, Oppligen	»
»	Hofer, Johann, Landwirt, Kiesen	»
<b>Gemeinde.</b>	Steiner, Gottfried, Metzger, in Ober-Wichtrach	»
»	Däpp, Ernst, Tierarzt, in Ober-Wichtrach	»
»	Aebi, Hans, Kaufmann, in Ober-Wichtrach	»
»	Niederhäuser, Samuel, in Nieder-Wichtrach	»

Lehrer:

Wahlbehörde: Sekundarschulverein.

Beck, Paul.

Käser, Emil.

Arbeitslehrerin: Wüthrich, Luise.

**Amtsbezirk Signau.**

37. Signau.

(Garantenverein.)

Kommission:

<b>Reg.-Rat.</b>	Meyer, Walter, Arzt, Präsident	30. Sept. 1913
»	Wyss, Robert, Stationsvorstand	»
»	Moser, Ernst, Ziegler, in Schüpbach	»
»	Hofer, Hans, Holzhändler, in Schüpbach	»
<b>Gemeinde.</b>	Lüthi, Rudolf, Mechaniker	»
»	Gerber, Arnold, Kaufmann, in Signau	»
»	Fischer, Hans, Eisenhändler, in Signau	»

Lehrer:

Wahlbehörde: Schulkommission.

Dähler, Alfred

Romang, Alfred.

Arbeitslehrerin: Würgler-Steiner, Marie.

38. Langnau.

(Einwohnergemeinde.)

Kommission:

<b>Reg.-Rat.</b>	Probst, Wilh., Regierungsstatthalter	1. Mai 1910
»	Meyer, Andreas, Fürsprecher	»
»	Eichenberger, Fritz, Hutmacher	»
»	Sutter, Johann, Tabakfabrikant, in Hinterdorf	»
»	Berger, Albert, Kaufmann	»

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Gemeinde.	Kienzle, Gustav, Kaufmann	1. Mai 1910
»	Probst, Paul, Handelsmann, Präsident	»
»	Dr. Müller, E., Pfarrer	»
»	Röthlisberger, Gottfried, Handelsmann	»

## Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Leuenberger, Emil Friedrich.	Steiner, Ernst Hermann.
Zbinden, Joh. Ulrich.	Althaus, Ernst.
Wittwer, Samuel.	Dr. Haldimann, Hedwig.
Schaffer, Johann.	Probst, Olga.
Büchler, Hans.	Liechti, Flora.
Stucker, Friedrich.	

*Arbeitslehrerinnen:* Zbinden, Emma.  
Aeschlimann-Gerber, Lina.

39. Zollbrück.

(Gemeinden Lauperswil und Zollbrück.)

## Kommission:

Reg.-Rat.	Röthlisberger, Paul, Fabrikangestellter, in Rüderswil	31. Okt. 1914
»	Oberli, Jak., Handelsmann, in der Kalchmatt, Lauperswil	»
»	Därendinger, Emil, Gutsbesitzer, in Rüderswil, Präsident	»
»	Neuenschwander, Fritz, in Ranflüh	»
Gemeinde.	Oberli, Johann, Gutsbesitzer, in Ranflüh	»
»	Müller, Paul, Pfarrer, in Lauperswil	»
»	Stauffer, Ulr., Käsehändler, in Lauperswil	»

## Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Althaus, Sam. Albert.	Geiser, Joh. Gottlieb.
Käser, Ernst.	

*Arbeitslehrerin:* Leuenberger, M. A.**Amtsbezirk Trachselwald.**40. Lützelflüh.

(Einwohnergemeinde Lützelflüh.)

## Kommission:

Reg.-Rat.	Haldimann, Karl, Notar, in Lützelflüh	31. März 1915
»	Bärtschi, Friedrich, Landwirt, in Ramsei	»
»	Langenegger, Christ., Landwirt, Moosmatt	»
»	Peyer, J., Buchdrucker, in Hasle	»

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Gemeinde. Lauterburg, Ernst, Pfarrer, in Lützelflüh, Sekretär	31. März 1915
» Eichenberger, Hermann, Hutfabrikant, in Goldbach,	»
» Stalder, Gottfried, Handelsmann, in Rüegsauchachen, Kassier	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

König, Wilhelm. Munzinger, Albert.  
Arbeitslehrerin: Sommer-Stalder, Anna Maria.

#### 41. Sumiswald.

(*Einwohnergemeinde.*)

Kommission:

Reg.-Rat.	Dr. Müller, A., Arzt, Präsident	31. März 1911
»	Rüetschi, Friedrich, Pfarrer	»
»	Burkhard, Friedrich, Betreibungsbeamter, in Trachselwald.	»
»	Hirsbrunner, Ed., Handelsmann, in Sumis- wald	»
Gemeinde.	Oberli, Emil, Landwirt, in Oberfürthen	»
»	Hirsbrunner, Emil, Eisenhändler, Dorf	»
»	Aeschlimann, Gottfr., Tierarzt, in Sumis- wald	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Hürzeler, Friedrich. Hermann, Rudolf Werner.  
Arbeitslehrerin: Kohler-Eggimann, Luise.

#### 42. Wasen.

(*Einwohnergemeinde.*)

Kommission:

Reg.-Rat.	Siegrist, Paul, Pfarrer, Präsident	30. April 1910
»	Muster, J., Wirt, in Wasen	»
»	Oppliger, Ulrich, Gutsbesitzer, in der Oberei bei Wasen	»
»	Haslebacher, Joh., Gutsbesitzer, in Gros- senbach bei Wasen	»
Gemeinde.	Aebi, Friedr., Schuhmachermeister	»
»	Locher, Hans, Gerber	»
»	Althaus, Christian, Bäckermeister	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Widmer, Fritz. Hostettler, Friedr.  
Arbeitslehrerin: Kohler-Eggimann, Luise.

43. Huttwil.

(Einwohnergemeinde.)

Wahlbehörde		Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Friedli, Emil Rob., Pfarrer		30. Sept. 1909
»	Scheidegger, Andr., Kirchgemeindepräsid.		»
»	Zumstein, Gottfried, Buchbindermeister,		»
	Präsident		»
	(Eine Stelle unbesetzt.)		
Gemeinde.	Minder, Kaspar, Kaufmann		»
»	Lüdi, Jakob, Kaufmann, Präsident		»
»	Minder, Friedrich, Oberlehrer		»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Müller, Hans.	Hofmann, G., von Dieterswyl.
Althaus, Albert.	Pernet, Alfred, von Ormond-
Friedli, Robert, Pfarrer.	dessus.
<i>Arbeitslehrerinnen:</i> Rentsch, Marie. Lüthi, Maria.	

**Amtsbezirk Aarwangen.**

44. Kleindietwil.

(Garantenverein.)

Kommission:

Reg.-Rat.	Dr. Gerster, R., Arzt, Präsident	30. Sept. 1910
»	Lanz, Gottfried, Sägereibesitzer, Rohrbach	»
»	Steffen, Jak., Drogist, in Kleindietwil	»
»	Friedrich, Ernst, Pfarrer, in Ursenbach	»
»	König, Hans, Oberlehrer, in Madiswil	»
»	Käser, Sam., Käsershaus	»
»	Grossenbacher, Ernst, Lehrer, in Ursenbach	»
»	Mayü, Fritz, Pfarrer, in Madiswil	»
Gemeinde.	Räber-Jäggi, Fritz, Negt., in Madiswil	»
»	Flückiger-Huber, Andr., Gutsbesitzer, Lünisberg bei Ursenbach	»
»	Schädelin, A., Pfarrer, in Rohrbach	»
»	Leuenberger, Fritz, alt Grossrat, Eichholz, Leimiswil	»
»	Lanz, Sam., Gemeindeschreibr., Auswil	»
»	Lanz, Gottl., Landwirt, Ransimatt, Oeschenbach	»
»	May, Gottlieb, Gerbermeister, Kleindietwil	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Jordi, Jakob.	Joos, Arnold.
Lehmann, Hans.	

*Arbeitslehrerin:* Jordi-Meister, Henriette.

### 45. Langenthal.

(Einwohnergemeinde.)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Blaser, Johann, Pfarrer, Präsident	30. Sept. 1910
»	Herren, Ernst, Tierarzt	»
»	Ammann, Max, Pfarrer, in Lotzwil	»
»	Krebs, Fritz, Posthalter, in Langenthal	»
<b>Gemeinde.</b>	Rufener, G., Fabrikant	»
»	Farner, Ernst, Käsehändler, in Langenthal	»
»	Hiltbrunner, Ernst, Arzt	»

#### Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Schneider, Karl	Zaugg, Ernst.
Müller, Wilhelm.	Dr. Wagner, Joh. Robert.
Zollinger, Karl.	Burri, Ernst.
Blaser, Friedr., Vorsteher.	Mühlemann, Alfred.
Kronauer, Fritz, Vikar.	Streit, Friedrich.

*Arbeitslehrerinnen:* Zollinger-Wyss, Marie.  
Hunziker, Hedwig.  
Müller, Klara.

### Amtsbezirk Wangen.

### 46. Herzogenbuchsee.

(Einwohnergemeinde.)

	Kommission:	
<b>Reg.-Rat.</b>	Schär, J., Handelsmann	30. Sept. 1910
»	König, Fr., Pfarrer, in Seeberg	»
»	Wyss, J., Schulinspektor, Präsident	»
»	Ingold, Gottfried, Gemeinderat	»
»	Roth, Gottfr., Landwirt, in Inkwil	»
<b>Gemeinde.</b>	Dr. Krebs, Walter, Arzt	»
»	Hofstetter, Joh., Kassaverwalter, Kassier	»
»	Röthlisberger, Ernst, Kaufmann	»
»	Born, Paul, Prokurist	»

#### Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Stähli, Alex., Vorsteher.	Keel, Julius.
Müllener, Christian.	Eichenberger, Ernst.
Banz, Joseph.	Moser, Paul.
Joneli, Otto, Emil.	

*Arbeitslehrerin:* Schneeberger, Ida.

47. Wangen.

(Einwohnergemeinde.)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat. Schweizer, Rudolf, Fabrikant		30. Sept. 1914
» Haas, Johann, Zimmermeister, in Wallis-		
» wil-Wangen		»
» Bürgi, Andreas, Baumeister		»
» Obrecht, Alfred, Gemeindeschreiber, in		
» Wangenried		»
» Jost, Gottlieb, Tierarzt, in Wangen		»
Gemeinde. Roth, Alfr., Oberst und Grossrat, Präsid.		»
» Obrecht-Schertenleib, Fritz, Fabrikant		»
» Gygax, Fr., Käser		»
» Walther, Adolf, Pfarrer		»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Janett, Christian. Schmutz, Fr. Gottlieb.

*Arbeitslehrerin:* Grob-Strasser, Marie.48. Niederbipp.

(Einwohnergemeinde.)

	Kommission:	
Reg.-Rat. Dr. von Rütte, Eugen, Arzt		30. April 1911
» Kaufmann, Joseph, Uhrenmacher		»
» Müller, Jakob, Wirt		»
» Mauerhofer, Jakob Gottlieb, Landwirt		»
» Schönmann, Johann, Baumeister		»
Gemeinde. Reber, Johann, Gemeinderat, Präsident		»
» Müller, Johann, Gerber		»
» Stauffer, Friedr., Handelsmann		»
» Haudenschild, Ernst, Negoziant		»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Bösiger, Johann. Möschler, Robert.

*Arbeitslehrerin:* Born, Frieda.49. Wiedlisbach.

(Kirchgemeinde Oberbipp.)

	Kommission:	
Reg.-Rat. Anliker, Anstaltsverwalter, in Oberbipp		30. Sept. 1914
» Vaterlaus, Arnold, Hafnermeister, in		
» Wiedlisbach		»
» Zurlinden, Gemeinderat, in Attiswil		»
» Stampfli, Gemeindeschreiber, in Rumis-		»
» berg		»
» Dr. Michel, Eduard, Arzt		»

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Gemeinde.	Kopp, Th., Pfarrer, Präsident	30. Sept. 1914
»	Lanz, Ed., Müllermeister, Wiedlisbach	»
»	Gugelmann, C., Landwirt, Attiswil	»
»	Born, Jakob, Gemeinderat, in Oberbipp	»
	Lehrer:	
	Wahlbehörde: <i>Schulkommission.</i>	
Kobi, Fritz.	Bütikofer, Ernst.	
Strasser, Ernst.		

*Arbeitslehrerin:* Bütikofer, Marie.

### Amtsbezirk Burgdorf.

#### 50. Koppigen.

(Kirchgemeinde.)

#### Kommission:

Reg.-Rat.	Schwab, Otto, Gemeindepräsident, in Alchenstorf	30. Sept. 1914
»	Wyss, Hans, Gutsbesitzer, im Tannwald	»
»	Witschi, Alfred, Landwirt, in Höchstetten	»
»	Aebi, Alfr., Gemeindepräsident, in Hellsau	»
»	Brügger, E., Gutsbesitzer, in Willadingen	»
Gemeinde.	Schärer, Johann, Fabrikant, in Koppigen, Präsident	»
»	Egger, Karl, Handelsmann, in Koppigen	»
»	von Steiger, Friedr., Pfarrer, in Koppigen	»
»	Luder, Friedrich, Notar, in Koppigen	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Gehriger, Alfred Wilhelm. Kohler, Fritz.  
Gempeler, Hermann.

*Arbeitslehrerin:* Weber, Elise.

#### 51. Wynigen.

(Garantenverein.)

#### Kommission:

Reg.-Rat.	Ballmoos, Rudolf, Gemeindeschreiber	30. Sept. 1910
»	Leuenberger, Friedr., Negoziat	»
»	Werthmüller, Joh., in Rumendingen	»
»	Uhlmann, Gottfried, Handelsmann	»
»	Lanz, Jakob, Sohn, Handelsmann	»
»	Mathys, Alfred, Baumeister, in Alchenstorf	»
Gemeinde.	Frikart, Paul H., Pfarrer, Präsident	»
»	Rothen, Fr., Landwirt	»
»	Jost, Fritz, Landwirt a. Oberbühl	»
»	Zurflüh, Joh. Ulr., Landwirt in der Hirsern	»
»	Friedli, Fritz, Sohn, in Rüedisbach	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Flisch, Peter. Schweizer, Fritz.

*Arbeitslehrerin:* Hofer, Elise.

52. Burgdorf. — Mädchensekundarschule.

(Einwohner- und Bürgergemeinde.)

Kommission:		Ablauf der Amtsdauer
Wahlbehörde		
Reg.-Rat.	Dr. Chernó, Arzt, in Burgdorf	31. März 1913
»	Morgenthaler, N., Eisenbahndirektor	»
»	Kindlimann, Konrad, Fabrikant	»
»	Zimmermann, Salomon, Pfarrer, Utzenstorf	»
»	Schwammberger, Ernst, Fürsprecher	»
Einwohn.-Gmde.	Morgenthaler, Otto, Fürsprecher	»
»	Mauerhofer, Max, Kaufmann	»
Bürger-Gmde.	Schnell, J. L., Fürsprecher	»
»	Grieb, Eugen, Fürsprecher, Präsident	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Lüthi, Karl, Vorsteher.	Merz, Hermann.
Grütter, Karl.	Ingold, Fritz.
Weyermann, Eva.	Stauffer, Adolf.
Stigeler, Marie, Helene.	Gervais, Richard.
Döbeli, Lina.	Jent, Gottfried, Pfarrer.

*Arbeitslehrerin:* Minder, Martha.

53. Kirchberg.

(Kirchgemeinde.)

Kommission:

Reg.-Rat.	Nyffeler, Gottfried, Fabrikant, Präsident	30. Sept. 1910
»	Hofer, Rudolf, Aeßligen	»
»	Lehmann, Rudolf, Landwirt, in Rüdligen	»
»	Stettler, Fritz, Pfarrer	»
»	Krebs, Notar, in Ersigen	»
Gemeinde.	Lehmann, Niklaus, Gemeindeschreiber, in Lyssach	»
»	Stettler, Hans, Handelsmann, in Ersigen	»
»	Zingg, Jakob, Kassaverwalter, in Kirchberg, Vizepräsident und Kassier	»
»	Kunz, Eduard, Amtsrichter und Landwirt, in Ersigen	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Dr. Petri, Justus.	Egger, Ernst.
Schuler, Adolf.	Pfister, Niklaus.

*Arbeitslehrerin:* Lehmann, Anna.

54. Hindelbank.

(Einwohnergemeinde.)

Wahlbehörde		Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Witschi, Jakob, Grossrat, Präsident		1. Nov. 1909
»	Grütter, Walter, Pfarrer u. Seminardirekt.		»
»	Howald, Eugen, Arzt		»
»	Pulver, Gottlieb, Anstaltsdirektor		»
»	Stucki, Christian, Gemeindeschreiber		»
Gemeinde.	Witschi, Friedrich, Einw.-Gemeindepräsi.		»
»	Moser, Rudolf, Seminarlehrer		»
»	Krebs, Jakob, Stationsvorstand		»
»	Niklaus, Jakob, auf dem Hubel		»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Rothenbühler, Herm. Fr.      Lehmann, Fritz.

*Arbeitslehrerin*: Bähni, Marie.

**Amtsbezirk Fraubrunnen.**

55. Utzenstorf.

(Einwohnergemeinde.)

		Kommission:	
Reg.-Rat.	Fischer, Joh. Jb., Gemeindepräsident		1. April 1910
»	Lehmann, Jb., Sohn, Maurermeister		»
»	Ursenbacher, Johann, Gemeindeschreiber, Präsident		»
»	Winz, Jakob, Bäckermeister		»
Gemeinde.	Adam, Jakob, Landwirt		»
»	Studer, Jakob, Notar		»
»	Anderegg, Niklaus, Landwirt		»
»	Zingg, Jakob, Gärtner		»

Lehrer:

Kobi, Emil      Sollberger, Emil,

Krenger, Ernst.

*Arbeitslehrerin* für beide Klassen: Wyssmann, Albertine.

56. Bätterkinden.

(Einwohnergemeinde.)

		Kommission:	
Reg.-Rat.	Hubler, Rud., Negt., Präsident		1. Okt. 1909
»	Dr. Russi, A., Arzt		»
»	Knuchel, Jakob, in Kräylichen		»
»	Masel, Wilhelm, Pfarrer		»
»	Burkhalter, J., Wirt		»

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Gemeinde. Rüedi, Jean, Landwirt	1. Okt. 1909
» Käsermann, Fritz, Landwirt, auf dem Hof	»
» Abegg, Gottfr., Bleicher	»
» Zimmermann, Alfred	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Studer, Karl.

Simonet, Werner.

Arbeitslehrerin für beide Klassen: Schibler-Mühlemann, Marie  
Luise.

57. Fraubrunnen.

(*Einwohnergemeinde.*)

Kommission:

Reg.-Rat.	Marti, Joh. Rud., Sohn	30. Sept. 1914
»	Eberhart, Johannes, Landwirt im Unter- berg	»
»	Bütigkofer, Rud., Amtsschreiber	»
»	Iseli, Joh. Rud., Tierarzt	»
Gemeinde.	Messer, Jakob, Müllermeister	»
»	Schwab, Franz, Landwirt, in Büren z. Hof	»
»	Schweizer, Paul, Pfarrer, in Grafenried, Präsident	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Bühlmann, Christ.

Graf, Otto Ernst.

Arbeitslehrerin: Bähni, Marie.

58. Jegenstorf.

(*Einwohnergemeinde.*)

Kommission:

Reg.-Rat.	Gasser, Chr., Pfarrer	30. April 1915
»	Hubacher, Friedrich, Posthalter	»
»	Keller, Jakob, Notar	»
»	Abrecht, Otto, alt Schulinspektor, Prä- sident	»
Gemeinde.	Bütikofer, Friedrich, Landwirt	»
»	Iseli-Dürig, Gottfried, Landwirt	»
»	Iseli, Joh., Landwirt	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Wyss, Emil.

Kuhn, Emil.

Arbeitslehrerin: Wyss-Dreyer, Bertha.

59. Münchenbuchsee.

(Einwohnergemeinde.)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b> Schwander, Emil, Arzt, Präsident		31. Okt. 1912
» Scheidegger, Friedrich, Käser		»
» Arni, Gottfr., Pfarrer, Sekretär		»
» Jäggi, Franz Pius, Malermeister		»
<b>Gemeinde.</b> Fürst, Joh., Schuhmacher		»
» Häberli, Friedr., Notar		»
» Weber, Robert, Metzgermeister		»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Hutmacher, Paul Gottlieb. Bächler, Alfred.

Scheurer, Ernst

*Arbeitslehrerinnen:* Arn, Anna.

Flückiger-Argire, Basiliqne.

**Amtsbezirk Laupen.**

60. Laupen.

(Einwohnergemeinde.)

Kommission:

<b>Reg.-Rat.</b> Gribi, Rudolf, Gerichtspräsident, Sekretär	30. Sept. 1914
» Rikli, Emil, Fürsprecher, Präsident	»
» Dr. v. Lerber, Alfred, Arzt	»
» Herrenschwand, E., Pfarrer, Vizepräsident und Kassier	»
<b>Gemeinde.</b> Maurer, Emil, alt Regierungsstatthalter	»
» Schmid, Samuel, Wirt	»
» Ruprecht, Paul, Fabrikant	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Egger, Fritz. Peytrignet, Victor.

Herrenschwand, E., Pfr.

*Arbeitslehrerin:* Streit, Julie.

61. Mühleberg.

(Einwohnergemeinde.)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b> Freiburghaus, Jak., Nat.-Rat, in Spenglerried, Präsident		1. Nov. 1909
» Schmid, Alfr., Tierarzt, in Buch		»
» Lauper, Johann, Landwirt, in Oberei		»
» Häni, Karl Alfred, Pfarrer		»
<b>Gemeinde.</b> Schmid, Samuel, Sohn, in Rosshäusern		»
» Lauper, Fritz, Landwirt, in Bottenried		»
» Stooss, Gottfr., Landwirt, auf der Ledi		»

## Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Jaberg, Christian. Hauswirth, Friedr.  
*Arbeitslehrerin*: Jaberg-Flückiger, Elisabeth.

62. Neuenegg.

(Garantenverein.)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Wyssmann, S., Tierarzt, in Neuenegg, Präsident	30. April 1915
»	Marschall, S., Landwirt, in Wyden	»
»	Dr. Sidler, O., Arzt, in Neuenegg	»
»	Zurbrugg, L., Pfarrer, in Neuenegg	»
Gemeinde.	Dr. Wüthrich, E., Direktor, in Neuenegg	
»	Böhlen, Fritz, Bäckermeister, in Neuenegg	
»	Brönnimann, Ad., Gemeindeschreiber, in Neuenegg	

## Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Boss, Rudolf. Sulser, Mathias.  
*Arbeitslehrerin*: Bucher-Müller, Marie.

## Amtsbezirk Aarberg.

63. Schüpfen.

(Schulgemeinde.)

	Kommission:	
Reg.-Rat.	Kammermann, Karl, Tierarzt	30. Sept. 1913
»	Baumgartner, Gottlieb, Gutsbesitzer	»
»	Weibel, Hans, Landwirt	»
»	Egger, Bendicht, Amtsrichter	»
Gemeinde.	Dr. Stähli, Jb., Arzt, Präsident	»
»	Stuber, Johann, Fabrikant	»
»	Feitknecht, Alb., Pfarrer	»

## Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Gammeter, Albrecht. Ramseier, Ernst,  
*Arbeitslehrerinnen*: Marthaler, Marie.  
Wwe. Berger.

64. Lyss.

(Schulgemeinde.)

	Kommission:	
Reg.-Rat.	Arni, Johann, Fabrikant, Präsident	31. März 1914
»	Möri, Joh., Notar	»
»	Marti, Fr., Gemeindeschreiber, Sekretär	»
»	Gerber, Alfred, Metzgermeister	»

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Sprüngli, Otto, Bahnbeamter	31. März 1914
»	Egger, Friedr., Uhrenmacher	»
»	Herrli, Friedr., Buchdrucker	»
Gemeinde.	von Dach, Wilhelm, Landwirt, Vize-	
»	präsident	»
»	Hochuli, Adolf, Amtsnotar	»
»	Dr. Dick, Karl, Arzt	»
»	Schenkel, Karl, Landwirt	»
»	Möri, Reinhard, Baumeister	»
»	Roth, Peter, Fabrikant	»

#### Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Brechbühler, Johann Krähenbühl, Joh. Gottfr.

Schmid, Rudolf. Billeter, Max, Pfarrer.

*Arbeitslehrerin:* Schläfli, Emma.

#### 65. Aarberg.

(*Einwohnergemeinde.*)

#### Kommission:

Reg.-Rat.	Peter, Arnold, Fürsprecher, Präsident	30. Sept. 1910
»	Volz, Aug., Pfarrer	»
»	Stelli, Hans, Arzt	»
»	Räz, Fritz, Schmiedmeister	»
Gemeinde.	Stebler, Johann, Tierarzt	»
»	Jenni, Gottfried, Handelsmann	»
»	Zimmermann, Johann, Gerichtspräsident	»

#### Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Krebs, Ernst. Debrunnen, Karl Julius.

Volz, Aug., Pfarrer. Schwob, Fritz.

*Arbeitslehrerin:* Rickli-Kistler, Emma.

#### 66. Rapperswil.

(*Einwohnergemeinde.*)

#### Kommission:

Reg.-Rat.	Marti, Fritz, Gemeindeschreiber, Präsident	30. April 1915
»	Appenzeller, Gotthold Emanuel, Pfarrer	»
»	Wyss, Ernst, Landwirt	»
»	Räz, Fritz, Landwirt	»
Gemeinde.	Käch, Jakob, Kassier	»
»	Junker-Zingg, Fritz	»
»	Spring, Gottlieb, Landwirt	»

#### Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Steffen, Franz. Michel, Peter.

*Arbeitslehrerin:* Schlup-Jakob, Luise.

**Amtsbezirk Büren.**67. Büren.

(Einwohnergemeinde.)

Kommission:		Ablauf der Amtsdauer
Wahlbehörde		
Reg.-Rat.	Stauffer, Arnold, Negoziant, Präsident	30. Sept. 1910
»	Käser, Adolf, Bierbrauer	»
»	Schmutz, Rudolf, Käser	»
»	Sägesser, Robert, Pfarrer	»
Gemeinde.	Jost, F., Vizepräsident	»
»	Dr. Weyeneth, C., Arzt	»
»	Suter, Fritz, Uhrenfabrikdirektor	»

## Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Langenegger, Friedr.      Iff, Eduard.  
 Bracher, Hans.

Arbeitslehrerin: Langenegger, Lydia.

68. Lengnau.

(Einwohnergemeinde.)

Kommission:		
Reg.-Rat.	Dick, Paul, Pfarrer, Präsident	30. April 1912
»	Bütikofer, R., Negoziant	»
»	Abrecht, Emil, Fabrikant	»
»	Renfer, Friedrich, Amtsrichter	»
»	Renfer, Friedr., Fabrikant	»
Gemeinde.	Bratschi, J., Landwirt	»
»	Eglin, E., Stationsvorstand	»
»	Jutzi, Cæsar, Posthalter	»
»	Renfer, Alb., Gerber	»

## Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Baumann, Max.      Meyer, Emil.

Arbeitslehrerin: Bratschi, Lina.

69. Pieterlen.

(Einwohnergemeinde.)

Kommission:		
Reg.-Rat.	Martin, Louis, alt Lehrer, Industrieller	30. April 1913
»	Scholl, Rudolf, Uhrenmacher	»
»	Renfer, Karl, Uhrensteinfabrikant	»
»	Scholl, Fritz Emil, Weinhändler	»
Gemeinde.	Baumann, August, Stationsvorstand, Prä-	
	sident	»
»	Scholl, Albert, Landwirt	»
»	Kunz, Joh., Landwirt	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Beer, Alfred. Kasser, Walter.  
Arbeitslehrerin: Scholl-Schärer, Bertha.

**Amtsbezirk Erlach.**

70. Erlach.

(*Einwohnergemeinde.*)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b> Kocher, Otto, Bäcker		31. März 1915
» Pfister, Robert, Handelsmann		»
» Züllli, Emil, Landwirt		»
» Gempeler, Fritz, Pierrist		»
<b>Gemeinde.</b> Zigerli, A., Vorsteher der Rettungsanstalt		
» Bruder, Arnold, Amtsschreiber		
» Lehner, Albert, Wirt		

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Siegenthaler, Friedr. Aebersold, Fritz.  
Scheurer, Rudolf.  
Arbeitslehrerinnen: Simmen-Sutter, Elise.  
Küenzi-Hämmerli, Sophie.

71. Ins.

(*Einwohnergemeinde.*)

	Kommission:	
<b>Reg.-Rat.</b> Stucki, Fritz, Kassier		31. März 1914
» Herrenschwand, Eduard, Fabrikant		»
» Schneider, Johann, Pfarrer		»
» Kirchhofer, Arnold, Oberbannwart		»
» Gugger, Eduard, Landwirt		»
<b>Gemeinde.</b> Füri, Johann, Baumeister, Präsident		»
» Dr. Hagen, Richard, Arzt		»
» Geissler, Joh.		»
» Graser, Robert, Landwirt		»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Geissler, Paul. Jordi, Jakob.  
Arbeitslehrerinnen: Probst-Füri, Marie.  
Küffer-Probst, Anna.

**Amtsbezirk Nidau.**72. Twann.

(Einwohnergemeinde.)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	Grosjean, Emil, Landwirt	31. März 1911
»	Steinegger, Jules, Stationsvorstand	»
»	Schwab, Jakob, Lebensmittelinspektor	»
»	Krebs, Wilh., Rebbesitzer	»
Gemeinde.	Steinegger, Adolf, Burgerschreiber	»
»	Irlet, Karl, Negoziant,	»
»	Lüthi, Ernst, Pfarrer, Präsident	»

**Lehrer:**Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Arni, Paul

Feller, Karl Otto.

*Arbeitslehrerin:* Staub, Marie Martha.73. Nidau.

(Einwohnergemeinde.)

	Kommission:	
Reg.-Rat.	Wolf, Karl, Ingenieur, Präsident	30. Sept. 1910
»	Weibel, Johann, Sektionschef	»
»	Schwander, Fritz, Gemeinderat	»
»	Helbling, Albert, Pfarrer	»
Gemeinde.	Rawyler, Joh., Betreibungsbeamter	»
»	Horand, Jakob, Handelsmann, in Nidau	»
»	Schwab, Ernst, Notar	»

**Lehrer:**Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Marti, Christian.

Sommer, Otto.

Rufer, Johann.

*Arbeitslehrerin:* Rufer, Hedwig Emma.74. Madretsch.

(Einwohnergemeinde.)

	Kommission:	
Reg.-Rat.	Aebi, Alfred, Uhrenfabrikant	31. März 1914
»	Schnyder, Ernst, Seifenfabrikant	»
»	Zürcher, Gottfr., Chef d'atelier	»
»	Burger, Christian, Pianofabrikant, Präs.	»
Gemeinde.	Dr. Bangerter, Arnold, Arzt, Vizepräs.	»
»	Morgenthaler, Friedrich, Wirt	»
»	Pfund, Gottfr., Uhrgehäusefabrikant	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Klopfenstein, Christian. Keller, Gottfried.  
Häberli, Ernst.

*Arbeitslehrerin*: Fritscher-Friedrich, Marie.

75. Brugg.

(*Einwohnergemeinde.*)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Schweizer, Gottfried, Spenglermeister	31. Okt. 1912
»	Plattner, Jakob, Posthalter	»
»	Schneider, Fritz, Wagnermeister	»
»	Gsteiger, Gottfr., Uhrensteinfabrikant	»
<b>Gemeinde.</b>	Pauli, Louis, Stationsvorstand, Präsident	»
»	Salchli, Albert, Goldschalenmacher	»
»	Rawyler, Johann, Gemeindeschreiber	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Rufer, Albert. Witschi, Fritz.

*Arbeitslehrerin*: Gygax, Marie.

**Amtsbezirk Biel.**

76. Biel. — Mädchensekundarschule.

(*Einwohnergemeinde.*)

Kommission:

<b>Reg.-Rat.</b>	Leuenberger, Louis, Notar, Präsident	31. März 1910
»	Ryf, Hans, Notar	»
»	Blösch, Fritz, Fabrikant	»
»	Renggli, Albert, Atelierchef	»
»	Juillerat, Martin, Kaufmann	»
»	Gétaz, Samuel, Pfarrer	»
<b>Gemeinde.</b>	Reymond, F., Negoziant	»
»	Blattner, Rud., Pfarrer	»
»	Blum, René, Uhrenfabrikant	»
»	Schürmeyer, Joh., Handelsmann	»
»	Bähni, Eug., Fabrikant	»

Lehrpersonal:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Anderfuhren, Christian.	Gsteiger, Eduard, Vorsteher.
Bangerter, Anna.	Kaiser, Max.
Bieri, Hans.	Krebs, Hedwig.
Blattner, Rudolf, Pfarrer.	Lehmann, Melanie.
Brehm, Anna.	Mühlemann, Joh. Fr.
Eggmann, Alfred.	Mühlemann, Elisabeth.
Eichenberger, Emma.	Perron, Berthe.
Gaillet, Lily.	Rebold, Elisa Lina.
Gétaz, Elisabeth.	Rohrbach, Flora.

Schärer, Luise.	Sturm, Wilhelm.
Schindler, Elise.	Dr. Thiébaud, Maurice.
Schindler, Martha.	Widmer, Alfred.
Schmid, Emil.	Zettler, Pauline.
Schöchlin-Römer, B.	

*Arbeitslehrerinnen* : Lüthi, Marie.  
Frau Gremels-Zimmer, Anna.

### 77. Bözingen.

(Einwohnergemeinde.)

#### Kommission:

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Dr. Aeschbacher, S., Arzt, in Mett	31. März 1915
»	Hürzeler, Pfarrer, in Biel	»
»	Ludwig, Pfarrer, in Biel	»
»	Flückiger, Joh., Strassenbahnangestellter, in Bözingen	»
<b>Gemeinde.</b>	Lienhard, Ernst, Notar	»
»	Lienhard, Albert, Schneidermeister	»
»	Sahli, Adolf, Fabrikant	»

#### Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Hofer, Albert. Christen, Friedrich.

*Arbeitslehrerin*: Biberstein, Karoline.

### District de Neuveville.

#### 78. Neuveville. — Ecole secondaire des filles.

(Commune municipale.)

#### Commission:

<b>Cons.-ex.</b>	Dr. Schläfli, Gust., médecin, vice-président	30 avril 1911
»	Wyss, Oscar, notaire	»
»	Schnider, Albert, régisseur	»
»	Künzli, Ernest, fabricant	»
<b>Commune.</b>	Gross, James, pasteur, président	»
»	Weber, Charles, boucher	»
»	Meienhofer, chef de gare	»

#### *Corps enseignant:*

Germiquet, Ed., directeur.	Berlincourt, Arthur.
Germiquet, Alice	Gossin, Paul, Martin.
Fête, Mathilde.	Riat, J. (pour ital.)

**District de Courtelary.**79. Corgémont.

(Commune municipale.)

Nomination	Commission:	Expiration des fonctions
Cons.-ex. Schmoll, Jules, fabricant d'horlogerie		1 <sup>er</sup> avril 1910
» Dubois, James, secrétaire communal		»
» Eguet, Jules, médecin		»
» Voisin, Ernest, fabricant d'horlogerie		»
Commune. Junod, Charles, directeur, président		»
» Stauffer, Alfred, député		»
» Morel, Arthur, maire		»

*Corps enseignant:*

A la nomination de la commission d'école.

Girod, Daniel-Henri.                      Beuchat, Arthur,  
Tschumy, Georges.

*Maîtresse de couture:* Zehr-Cugnet, Julia.80. St-Imier.

(Commune municipale.)

Nomination	Commission:	Expiration des fonctions
Cons.-ex. Cuttat, Emile, médecin, président		31 mars 1915
» Favre, Albert, notaire		»
» Holy, François, chef d'atelier		»
» Savoye, Baptiste, directeur des Longines		»
» Geiser, Fritz, gérant de la Banque cantonale		»
Commune. Aeschlimann, Jean, négociant		»
» Hauert, Fritz, maître-brasseur		»
» Méroz, Léopold, chef d'atelier		»
» Wolfender, Jean, négociant		»

**a. Ecole des garçons.***Corps enseignant:*

A la nomination de la commission d'école.

Frossard, Camille, directeur.	Ecuyer, Paul, pasteur.
von Gunten, Jacob.	Eberhardt, Albert.
Rüegg, Jacques.	Saucy, Charles.
Vauclair, Ernest.	Cotty, Gustave.
Ferrier, Godefroi.	Wild, Albert.
Méroz, Léopold-Robert.	Schneider, Adolphe.
Bernet, Théodore.	Billieux, Abel.

**b. Ecole des filles.***Corps enseignant:*

A la nomination de la commission d'école.

Frossard, Camille, directeur.	Bourquin, Alix.
Schneckenburger, Ida.	Marchand, Aline.
Monnin, Léonie.	Marchand, Juliette.
Charmillot, Lucie.	Dubied, Julia.
Bourquin, Georgine.	

*Maîtresse de couture:* Wild, Mathilde.

81. Tramelan-Dessus.

(Commune municipale.)

Nomination	Commission:	Expiration des fonctions
Cons.-ex.	Béguelin, Charles, secrétaire municipal	31 mars 1914
»	Béguelin, Jules Artur, horloger	»
»	Schwarz, F., directeur	»
»	Butzer, Fritz, directeur de la banque populaire suisse de Tramelan	»
Commune.	Guédât, Jules-César, confiseur	»
»	Mathez, Jules Alfr.	»
»	Mathey, Arnold	»

*Corps enseignant:*

A la nomination de la commission d'école.	
Vuilleumier, J.-Humbert.	Matthey, Frédéric.
Luginbühl, Edouard.	Wuilleumier, Léopold.
<i>Maîtresse de couture:</i> Perrin, Elisa.	

**District de Moutier.**82. Tavannes.

(Commune municipale.)

## Commission:

Cons.-ex.	Brand, Jules, président	31 mars 1910
»	Besson, Jean, pasteur	»
»	Criblez, Ad., inspecteur des forêts	»
»	Voirol, Aug., médecin	»
Commune.	Farron, Ami, propriétaire	»
»	Risch, Antoine, chef de gare	»
»	Schouh, Hermann, intendant de l'arsenal	»

*Corps enseignant:*

A la nomination de la commission d'école.	
Mertenat, Joseph.	Robert, Louis-Oscar.
<i>Maîtresse de couture:</i> Prêtre, Blanche.	

83. Moutier.

(Commune municipale.)

## Commission:

Cons.-ex.	Degoumois, Ferdinand, greffier du tribunal, président	31 mars 1912
»	Frepp, Ernest, avocat	»
»	Henzi, Fritz, pasteur	»
»	Ory, Victor, receveur de district	»
Commune.	Bechler, Paul, négociant	»
»	Joray, Adolf, gérant	»
»	Dr. de Herrenschwand, Max, médecin	»

*Corps enseignant:*

A la nomination de la commission d'école.	
Sautebin, Hippolyte, directeur.	Henzi, Fritz, pasteur.
Gueniat, Marthe.	Geiser, Gustave-Adolphe.
Bessire, Otto.	Rougemont, Henri.
<i>Maîtresse de couture:</i> Romy-Chausse, Amanda.	

84. Reconvilier.

(Commune municipale.)

Nomination Commission: Expiration des fonctions  
 Cons.-ex. Paroz, Camille, maire 1<sup>er</sup> mai 1910

» Feldmann, Rodolphe, chef de gare »

» Auroi, Jules, pasteur »

» Ruedin, Georges, directeur »

(Une place vacante.)

Commune. Tièche, Aimé, fils, président de bourgeoisie »

» Geering, Ernest, médecin »

» Grosjean, Gustave, chef de section »

*Corps enseignant:*

A la nomination de la commission d'école.

Chatelain, Ernest, Rollier, Jules.

*Maîtresse de couture:* Ermatinger, Marie.

**District de Delémont.**85. Delémont. — Ecole secondaire des filles.

(Commune municipale.)

Commission:

Cons.-ex. Gobat, Henri, inspecteur scolaire, vice-président 31 mars 1911

» Schmidlin, Valentin, négociant »

» Hennet, Louis, négociant »

» Flury, Louis, comptable »

Commune. Jambé, Paul, greffier, président »

» Eggenschwyler, Arnold, secrétaire de préfecture »

» Dietrich, Joseph, notaire »

*Corps enseignant:*

A la nomination de la commission d'école.

Péquegnat, E., directeur. Joliat, Cécile.

Grogg, Gottlieb. Breuleux, Berthe.

Nussbaumer, Marcel. Fromaigeat, Joséphine.

*Maîtresse de couture:* Schaller-Helg, Octavie.

86. Bassecourt.

(Commune municipale.)

Commission:

Cons.-ex. Keller, Maurice, député, président 30 sept. 1914

» Allemann, Auguste, vétérinaire »

» Christe, Joseph, anc. secr. comm. »

» Hoffmeyer, Léon, secrétaire municipal »

Commune. Rebetez, Joseph, directeur »

» Mérat, Joseph, négociant, à Berlincourt »

» Rebetez, Auguste, aubergiste »

*Corps enseignant :*

A la nomination de la commission d'école.

Grandjean, Léon. Koller, Paul, Jules.

Bideaux, Jules Jos., curé, pour la religion.

*Maîtresse de couture :* Wolfer-Keller, Marie.**District de Porrentruy.**87. Porrentruy. — Ecole secondaire des filles.

(Commune municipale.)

Nomination	Commission :	Expiration des fonctions
Cons.-ex.	Dr. Houlmann, Edmond, médecin	31 mars 1915
»	Kenel, Albert, fabricant d'horlogerie	»
»	Prêtre, Charles, ancien instituteur	»
»	Marchand, Marcel, directeur de l'école normale, président	»
»	Dietlin, Henri, notaire	»
Commune.	Choquard, Jos., brasseur	»
»	Chavanne, Virgile, conseiller communal	»
»	Vauclair, Gustave, professeur	»
»	Tondeur-Kohler, Jules, agent d'assurances	»

*Corps enseignant :*

A la nomination de la commission d'école.

Comment, Charles, directeur. Hefti, Frieda.

Jaquet, A. Rivier, Théodore, pasteur.

Courbat, Camille. Glück, Auguste, vicaire.

Fenk-Mouche, Rosalie. Fallet, Hélène.

Chatelain, Jeanne. Maillat, Jeanne.

*Maîtresse de couture :* Pheulpin, Emilie.88. Vendlincourt.

(Commune municipale.)

## Commission :

Cons.-ex.	Corbat, Simon, fabricant d'horlogerie, président	31 mars 1912
»	Amweg, Frédéric, ancien maire	»
»	Petitprin, Louis, receveur communal	»
»	Prêtre, Charles, chef de gare	»
Commune.	Boinay, Henri, fabricant	»
»	Christe, Emile, fabricant	»
»	Dr. Boinay, Jos., avocat	»

*Corps enseignant:*

A la nomination de la commission d'école.

Chapuis, Hermann Monnin, Sosthène.

Seuret, Alphonse, curé, maître de religion.

*Maîtresse de couture:* Corbat, Maria.

89. Bonfol.

(Commune municipale.)

Nomination	Commission:	Expiration des fonctions
Cons.-ex.	Chevrolet, Alfred, membre de la commission administrative	31 oct. 1909
»	Mamie, Jules, fabricant d'horlogerie, président	»
»	Mamie, Modeste, président de la commission administrative	»
»	Muller, Amédée, monteur de boîtes	»
Commune.	Dr. Gerber, Albert, médecin	»
»	Bregnard, Emile, cultivateur	»
»	Comment, Charles, maître secondaire, à Porrentruy	»

*Corps enseignant:*

A la nomination de la commission d'école.

Aubry, H.-August. Piquerez, César.

Stemmelin, Joseph, curé.

*Maîtresse de couture:* Jubin-Chapuis, Emilie.

90. Chevenez.

(Commune municipale.)

Commission:

Cons.-ex.	Nicoulin, Maurice, officier de l'état civil	31 oct. 1909
»	Brody, Clément, agriculteur, président	»
»	Ouvray, Joseph, chef de section	»
»	Paumier, Joseph, aubergiste	»
Commune.	Ouvray, Léon, négociant	»
»	Borruat, Bernard, horloger	»
»	Gigon, Emile, receveur	»

*Corps enseignant:*

A la nomination de la commission d'école.

Aubry, Alyre. Barth, Pierre-Joseph.

Abbé Grimaître, Religionslehrer.

*Maîtresse de couture:* Ouvray-Piller, Anna.

**Distriet des Franches-Montagnes.**91. Saignelégier.

(Commune municipale.)

Nomination	Commission:	Expiration des fonctions
Cons.-ex. Grimaître, Alcide, imprimeur		30 avril 1914
» Voirol, Paul, vice-préfet		»
» Jobin, Albin, chef d'atelier		»
» Plumez, William, directeur de banque		»
Commune. Jobin, Justin		»
» Viatte, Charles, notaire, président		»
» Dr. Juillard, Emile, médecin		»

*Corps enseignant:*

A la nomination de la commission d'école.

Cerf, Alphonse.	Gigon, Louis-Amédée-Joseph, abbé.
Rais, Joseph.	Belrichard, J.-F., pasteur.

*Maîtresse de couture:* Châtelain, Marguerite.92. Le Noirmont.

(Commune municipale.)

## Commission:

Cons.-ex. Bouvrat, Jules, secrétaire municipal	31 mars 1910
Erard, Henri, fabricant de boîtes	»
» Huelin, Louis, gérant de la caisse d'épargne	»
» Guenat, Henri, hôtelier	»
Commune. Paratte, Joseph, cultivateur	»
» Meyer, Charles, essayeur juré	»
» Elsässer, Charles, avocat et notaire	»

*Corps enseignant:*

A la nomination de la commission d'école.

Allenbach, Albert F.	Citherlet, François, curé.
Juillard, Jules-Emile.	

*Maîtresse de couture:* Allenbach-Corbat, Marie.**Amtsbezirk Laufen.**93. Laufen.

(Eine Anzahl Gemeinden.)

## Kommission:

Reg.-Rat. Haas, Alphons, Direktor	31. Dez. 1909
» Frepp, Hans, Regierungsstatthalter	»
» Burger, Adolf, Wirt	»
» Meury, Xaver, Buchhalter der Portland- zementfabrik Laufen	»

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Gemeinde.	Dr. Kleiber, J. J., Arzt	31. Dez. 1909
»	Frey, Otto, Oberlehrer	»
»	Schaltenbrand, Georg, Postverwalter	

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Debrunner, Emil.	Hulliger, Emil.
Blaser, Walter.	

*Arbeitslehrerin:* Rossé-Cueni, Lina.

94. Grellingen.

(*Einwohnergemeinde.*)

Kommission:

Reg.-Rat.	Ziegler, Albert, Fabrikant	30. April 1914
»	Zeugin, U. J., Gemeindeschreiber, in Duggingen	»
»	Saladin, O., Gemeindepräsident	»
»	Wirz, Jos., Direktor	»
Gemeinde.	Borer, Josef, Direktor	»
»	Halbeisen, Arnold, Stationsvorstand	»
»	Vögtli, Arnold, Präsident	»

Lehrer:

Wahlbehörde: *Schulkommission.*

Saladin, Alphons.	Steiner, Arnold.
<i>Arbeitslehrerin:</i> Stucky-Bloch, Delphine.	

### 3. Primarschule. — *Ecoles primaires.*

#### Vorstand der Schulsynode. — Bureau du synode scolaire.

(Gesetz vom 19. Nov. 1894 über die Schulsynode des Kantons Bern.)

Wahlbehörde	Ernannt
Schulsynode.	Bigler, Franz, alt Ständerat, in Bern, Präsident 1907
»	Gylam, Albert, inspecteur des écoles, Corgé- mont, vice-président »
»	Jost, Samuel, Oberlehrer, Matten bei Inter- laken, Sekretär »
»	Anderfuhren, Christian, Lehrer, in Biel »
»	Schneider, Karl, Sek.-Lehrer, in Langenthal »
»	Schenk, Rudolf, Gemeinderat, in Bern »
»	Abrecht, Otto, alt-Schulinspektor, Jegenstorf »
»	Meury, Jules, maître au progymnase, Neuveville »
»	Mühlethaler, Ernst, Lehrer, Länggasse, Bern »

#### Schulsynode des Kantons Bern. — Synode scolaire.

(Gesetze vom 6. Mai 1894 über den Primarunterricht im Kanton Bern und 19. Nov. 1894 über die Schulsynode des Kantons Bern; Verordnung vom 14. Juni 1902 betr. die Feststellung des Repräsentationsverhältnisses der Grossratswahlkreise für die Wahlen in die Schulsynode.)

Vom Volke gewählt für die Periode vom 1. Januar 1907 bis 31. Dez. 1910.

Wahlkreis	
1. Oberhasle.	Jossi, Otto, Schulinspektor, Meiringen.
2. Brienz.	Michel, Johann, Primarlehrer, Brienz.
3. Unterseen.	Diggelmann, E., Oberlehrer, Unterseen.
4. Gsteig.	Krenger, Rud., Sekundarlehrer, Interlaken. Jost, Samuel, Oberlehrer, Matten.
5. Zweilütschinen.	Wagner, Johann, Lehrer, Grindelwald,
6. Frutigen.	Mühlethaler, Joh., Sek.-Lehrer, Frutigen. Hari, Friedrich, Regierungsstatthalter, Reichenbach.
7. Saanen.	Würsten, Robert, Amtsschreiber, Saanen.
8. Ober-Simmenthal.	Zaugg, Joh., Schulinspektor, Boltigen.
9. Nieder-Simmenthal.	Kammer, Fritz, Sek.-Lehrer, Wimmis. Treuthardt, Joh., Oberlehrer, Därstetten
10. Hilterfingen.	Boss, Adolf, Lehrer, Sigriswil.
11. Thun.	Moser, Joh., Verwalter, Thun. Beetschen, Chr., Schulinspektor, Thun.
12. Steffisburg.	Stucki, Fritz, Fabrikant, in Steffisburg. Trachsel, Ernst, Lehrer, Buchen.
13. Thierachern.	Dubler, Fritz, Sek.-Lehrer, Thierachern.
14. Gurzelen.	Mühlethaler, Ernst, Lehrer, in Bern.
15. Belp.	Pulfer, Rudolf, Verwalter, in Kühlewil.
16. Riggisberg.	Guggisberg, Ernst, Pfarrer, in Rüeggisberg. (Eine Stelle unbesetzt.)
17. Guggisberg.	Kohli, Aug., Reg.-Statthalter, Schwendi.

Wahlkreis	
18. <i>Wahlern.</i>	Gasser, Chr., Gemeindeschreibr., Schwarzenburg.
19. <i>Köniz.</i>	Bürki, Karl, Lehrer, in Oberbalm. Büssardt, Gottfried, Oberlehrer, in Köniz.
20. <i>Bern, ob. Gemeinde.</i>	Wittwer, Friedr., Schulinspektor, Bern. Balsiger, Ed., Schuldirektor, Bern. Weingart, Joh., Schuldirektor, Bern. Sontheim, Friedr., Maschinenmeister, Bern. Schenk, Rudolf, Gemeinderat, Bern.
21. „ <i>mittlere Gem.</i>	Dr. Finsler, G., Rektor, Bern. Körber, H., Buchhändler, Bern. Strasser, W., Seminardirektor, in Bern.
22. „ <i>untere Gem.</i>	Dr. Graf, Joh. Heinrich, Professor, Bern. Engeloch, Ph., Oberlehrer, Bern. Schlumpf, Jak., Verwalter, Bern. Steinmann, Jak., Schulsekretär, Bern.
23. <i>Bolligen.</i>	Dennler, Jakob, alt Lehrer, Papiermühle. Schenk, Ernst, Gemeindeschreiber, Muri.
24. <i>Biglen.</i>	Bigler, Franz, Oberst, Bern. Gasser, Friedrich, Lehrer, Worb.
25. <i>Münsingen.</i>	von Greyerz, Walter, Arzt, Münsingen.
26. <i>Diessbach.</i>	Hofer, Jakob, Notar, Oberdiessbach.
27. <i>Höchstetten.</i>	Eberhard, Friedr., Sekundarlehrer, Grosshöchstetten.
28. <i>Signau.</i>	Reuteler, A., Schulinspektor, Zäziwil.
29. <i>Langnau.</i>	Schenker, Sigmund, Fabrikant, Langnau. Wittwer, Sam., Sekundarlehrer, Langnau. Siegenthaler, Fritz, Landwirt, Trub.
30. <i>Lauperswil.</i>	Neuenschwander, Fr., Landwirt, Ranflüh.
31. <i>Sumiswald.</i>	Baumann, Rudolf, Lehrer, Sumiswald.
32. <i>Rüegsau.</i>	Oberli, Jakob, Gutsbesitzer, in Ramsei.
33. <i>Huttwil.</i>	Roth, Christian, Pfarrer, Eriswil. Minder, Fritz, Lehrer, Huttwil.
34. <i>Rohrbach.</i>	Jordi, Jak., Sekundarlehrer, Kleindietwil. Wyss, Oskar, Pfarrer, Melchnau.
35. <i>Langenthal.</i>	Spychiger, Arn., Grossrat, Langenthal. Schneider, Karl, Sekundarlehrer, Langenthal.
36. <i>Aarwangen.</i>	Hochuli, Emil, Betriebschef, Roggwil.
37. <i>Oberbipp.</i>	Kasser, Paul, Gerichtspräsid., Aarwangen. Leuenberger, Joh., Lehrer, Wangen.
38. <i>Herzogenbuchsee.</i>	Schaad, Chr., Gerichtsschreiber, Wangen. Gygax, Joseph, alt Gemeindepräsid., Seeberg. Wyss, Jakob, Schulinspektor, Herzogenbuchsee.
39. <i>Burgdorf.</i>	Schwammberger, E., Fürspr., Burgdorf. Uhlmann, Gottfr., Oberwegmstr., Wynigen.
40. <i>Oberburg.</i>	Weibel, Fritz, Oberlehrer, Burgdorf. Stalder, Ernst, Kaufmann, Goldbach.

Wahlkreis	
41. <i>Kirchberg.</i>	Nyffeler, Gottfried, Fabrikant, Kirchberg. Moser, J., Seminarlehrer, Hindelbank.
42. <i>Bätterkinden.</i>	Studer, Alb., Sek.-Lehrer, Bätterkinden.
43. <i>Jegenstorf.</i>	Stauffer, J. J., Seminarvorsteher, in Hofwil. Abrecht, O., alt Schulinspektor, Jegenstorf.
44. <i>Wohlen.</i>	Glauser, Fritz, Grossrat, Oberlindach.
45. <i>Laupen.</i>	Hulliger, Kaspar, Oberlehrer, Neuenegg. Egger, Fritz, Sekundarlehrer, Laupen.
46. <i>Aarberg.</i>	Flückiger, Gottfried, Oberlehrer, Bargaen. Räz, Martin, Oberlehrer, Radelfingen.
47. <i>Schüpfen.</i>	Marti, Friedrich, Oberlehrer, Meikirch. Brechtbühler, Joh., Sekundarlehrer, Lyss.
48. <i>Büren.</i>	Grüssi, Gottlieb, Lehrer, Scheunenbergr. Hugi, Jakob, Kontrolleur, Oberwil.
49. <i>Nidau.</i>	Küenzi, Karl, Lehrer, Madretsch. Rufer, Johann, Sekundarlehrer, Nidau. Spichti, Johann, Lehrer, Täuffelen. Boden, David, Schulinspektor, Ligerz.
50. <i>Erlach.</i>	Zesiger, R., Regierungsstatthalter, Erlach.
51. <i>Biel.</i>	Tanner, Heinrich, Hutfabrikant, Biel. Anderfuhren, Christian, Lehrer, Biel. Heimann, A., Gymnasiallehrer, Biel. Egli, August, guillocheur, Biel. Juillerat, Martin, Negoziat, in Biel.
52. <i>Neuveville.</i>	Meury, J., maître au progym., Neuveville.
53. <i>Courtclary.</i>	Locher, Albert, préfet, Courtclary. Gylam, A., inspecteur d'école, Corgémont. Béguelin, César, instituteur, Tramelan.
54. <i>St-Imier.</i>	Frossard, H., maître secondaire, St-Imier. Chochard, Ed., instituteur, Sonvilier. Mathez, Albert, instituteur, Renan.
55. <i>Tavannes.</i>	Brand, Jules, meunier, Tavannes. Bueche, Albert, aubergiste, Court.
56. <i>Moutier.</i>	Romy, Célestin, instituteur, Moutier. Sautebin, Hypolite, maître secondaire, Moutier.
57. <i>Delémont.</i>	Gobat, H., inspecteur des écoles, Delémont. Junker, Aug., directeur d'école, Delémont.
58. <i>Bassecourt.</i>	Koller, Paul-J., maître second., Bassecourt.
59. <i>Laufen.</i>	Hügli, Isidor, Lehrer, in Brislach.
60. <i>Franches-Montagnes.</i>	Péquignot, Ernest, avocat, Saignelégier. Beuret, Paul, curé, Breuleux.
61. <i>Porrentruy.</i>	Dr. Koby, Frédéric, recteur, Porrentruy. Braun, Charles, professeur, Courgenay. Barthe, Joseph, instituteur, Chevenez.
62. <i>Courtemaîche.</i>	Chatelain, G., inspect. d'école, Porrentruy. Dr. Boinay, Joseph, avocat, Porrentruy.

### Schulinspektorat. — Inspecteurs.

(Gesetz vom 6. Mai 1894 über den Primarunterricht im Kanton Bern und Dekret vom 30. Nov. 1908 betr. die Inspektion der Primar- und Sekundarschulen.)

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat.	I. Inspektionskreis (Oberhasle, Interlaken, Frutigen):	
»	Jossi, Otto, in Meiringen	31. Dez. 1910
	II. Kreis (Saanen, Simmenthal, Thun, linkes Aarufer):	
»	Zaugg, Joh., in Boltigen	»
	III. Kreis (Thun, rechtes Aarufer, Sef-tigen und Schwarzenburg):	
»	Beetschen, Christian, in Thun	»
	IV. Kreis (Signau und Konolfingen):	
»	Reuteler, Arnold, in Zäziwil	»
	V. Kreis (Bern, Stadt und Land):	
»	Wittwer, Friedrich, in Bern	»
	VI. Kreis (Burgdorf und Trachselwald):	
»	Dietrich, Emil, in Burgdorf	»
	VII. Kreis (Aarwangen und Wangen):	
»	Wyss, Jakob, in Herzogenbuchsee	»
	VIII. Kreis (Fraubrunnen, Büren u. Nidau):	
»	Boden, David, in Ligerz	»
	IX. Kreis (Laupen, Aarberg, Erlach):	
»	Kasser, Ernst, in Schüpfen	»
	X <sup>e</sup> arr. (Bienne, Neuveville et Courtelary):	
»	Gylam, Albert, à Corgémont	»
	XI <sup>e</sup> arr. (Moutier, Delémont et Laufen):	
»	Gobat, Henri, à Delémont	»
	XII <sup>e</sup> arr. (Porrentruy et Franches-Mon-tagnes):	
»	Chatelain, Gonzalve, à Porrentruy	»

### Patentprüfungskommissionen für Primarlehrer.

*Commission des examens pour les instituteurs primaires.*

(Reglement vom 2. April 1885, 8. März 1905 und 5. Juni 1907 für die Patentprüfungen der Primarlehrer und -Lehrerinnen des Kantons Bern.)

Deutsche Prüfungskommission:

Wahlbehörde

Präsident:

Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat. vakat.

31. Aug. 1909

Mitglieder:

»	v. Bergen, Friedr. Rud., Versicherungs-inspektor, in Biel	»
»	Dr. König, Emil, in Bern	»
»	Linder, Gottfr., Gym.-Lehrer, in Burgdorf	»

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b> Dr. Hugi, Hans, in Burgdorf	31. Aug. 1909
» Wyss, Jakob, Schulinspektor, in Herzogenbuchsee, Vizepräsident	»
» Grütter, Karl, Rektor des Gymnasiums, in Burgdorf	»
» Dietrich, Emil, Schulinspektor, Oberburg	»
Suppleanten:	
» Balsiger, Ed., Schuldirektor, in Bern	»
» Grütter, W., Seminardirekt., in Hindelbank	»
» Kasser, Ernst, Schulinspektor, in Schüpfen	»
» Reuteler, A., Schulinspektor, in Zäziwil	»
» Dr. Trösch, Alfr., Sekundarlehrer, in Bern	»
<i>Commission française:</i>	
Président:	
» Gylam, A., inspecteur des écoles, à Corgé-mont,	15 juin 1911
Membres:	
» Chatelain, G., inspecteur des écoles, à Porrentruy	»
» Droz, Arnold, maître à l'école cantonale de Porrentruy	»
» Duvoisin, G.-H., directeur de l'école normale de Delémont	»
» César, Joseph-Nicolas, maître à l'école cantonale de Porrentruy	»
» Gobat, Henri, inspecteur des écoles, à Delémont	»
» Germiquet, Ed., directeur d'école, à Neuveville	»
» Junker, Jos.-Aug., directeur d'école, à Delémont	»
Suppléants:	
» Poupon, E., instituteur, à Courendlin	»
» Jabas, Fernand, instituteur, à Court	»
» Mœckli, Théod., instituteur, à Neuveville	»

### **Patentprüfungskommissionen für Arbeitslehrerinnen.**

*Commission des examens pour les maîtresses de couture.*

(Reglement vom 21. Februar 1879 für die Mädchenarbeitsschulen.)

Deutsche Prüfungskommission:

<b>Dir. d. Unterrichtsw.</b> Grütter, Walter, Seminardirektor, in Hindelbank	15. Juni 1911
» Frau Rektor Grütter, in Burgdorf	»
» Küffer, Anna, Lehrerin, Bern	»
» Reinhard, Marie, Lehrerin an der städtischen Mädchensekundarschule, in Bern	»

*Commission française:*

Nomination	Expiration des fonctions
Dir. de l'instr. publ. Duvoisin, H., directeur de l'école normale de Delémont, président	15 juin 1911
» Schneckenburger, Ida, institutrice, à St-Imier	»
» Breuleux, Bertha, maîtresse secondaire, à Delémont	»

**Lehrmittelkommissionen für die Primarschulen.**

*Commission du matériel d'enseignement.*

(Reglement für die Lehrmittelkommissionen der Primar- und Sekundarschulen vom 13. August 1873.)

Deutsche Kommission:

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Dir. d. Unterrichtsw. Abrecht, Otto, alt Schulinspektor, in Jegenstorf, Präsident	31. Dez. 1911
» Grogg, J., Primarlehrer, Länggassschule, in Bern	»
» Wälchli, H. G., Seminarlehrer, in Bern	»
» Jost, Samuel, Oberlehrer, in Matten bei Interlaken	»
» Dietrich, Emil, Schulinspektor, in Burgdorf	»
» Baumgartner, Christian, Zeichnungslehrer an der städt. Knabensekundarschule, in Bern	»
» Dr. Schneider, Ernst, Seminardirektor, in Bern	»

*Commission française:*

» Duvoisin, G., directeur de l'école normale de Delémont, président	31 déc. 1909
» Gylam, Alb., inspecteur des écoles, à Corgémont	»
» Henry, Victor, instituteur, à Porrentruy	»
» Chatelain, Gonzalve, inspecteur des écoles, à Porrentruy	»
» Marchand, Marcel, directeur de l'école normale de Porrentruy	»

### Deutsche Seminare.

(Gesetz vom 18. Juli 1875 über die Lehrerbildungsanstalten im Kanton Bern;  
Reglemente für das deutsche Lehrerseminar vom 27. Februar 1905 und  
vom 4. März 1908.)

Wahlbehörde	Kommission:	Ablauf der Amtsdauer
Dir. d. Unterrichtsw.	Milliet, W. Ed., Direktor des eidg. Alkoholamtes, in Bern, Präsident	28. Febr. 1911
»	Abrecht, Otto, alt Schulinspektor, in Jegenstorf	»
»	Baudenbacher, Heinrich Emil, Pfarrer, in Bern	»
»	Dr. Hugi, Hans Rudolf, Lehrer am Technikum in Burgdorf	»
»	Schär, J. J., Amtsnotar, in Lang- nau	»
»	Dr. Rickli, Arzt, in Langenthal	»
»	Senften, Gottfr., Sekundarlehrer, Boltigen	»

#### a. Bern-Hofwil.

Reg.-Rat.	Direktor und Vorsteher des Oberseminars und Lehrer für Pädagogik: Dr. Schneider, Ernst	30. Sept. 1911
»	Stauffer, Joh. Jos., Vorsteher und Kon- vikthaler des Unterseminars und Lehrer für Naturkunde und Mathe- matik	31. März 1912

#### Lehrer:

»	Bohren, Adolf, Mathematik und Geo- graphie	31. März 1912
»	Holzer, Ed., Deutsch und Französisch	»
»	Stump, Jakob, Schreiben, Stenographie, Handfertigkeit und Mathematik	»
»	Dr. Brugger, Hans, Geschichte und Geo- graphie	»
»	Klee, Hans, Gesang, Chor- und Orgelspiel	»
»	Dr. Röthlisberger, Hermann, Methodik	31. März 1910
»	Pfarrer J. Arni, in Münchenbuchsee, Religionsunterricht	31. März 1912
»	Pfarrer Hans Andres in Bern, Religions- unterricht	»
»	Dr. Rossé, Charles-Albert, Französisch	»
»	Dr. Stickelberger, Heinrich, Deutsch	»
»	Steiner, Robert, Organist, Instrumental- musik und Orgelspiel	30. April 1913

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat. Dr. Bohren, Arnold, Physik, Chemie, Mathematik und mathemat. Geographie	31. März 1914
» Prochaska, Emil, Zeichnen	»
» Nobs, A., Hilfslehrer für Turnen	»
» Roggen, Emil, Hilfslehrer für Violinunterricht	»
» Bandi, Johann, Hilfslehrer für Turnen	»
» Dr. Jordy, Emil, Arzt (in Bern), für Gesundheitslehre	»

## b. Hindelbank.

» Direktor und Lehrer für Pädagogik, Religion und Geschichte: Grütter, Walter, Pfarrer, in Hindelbank	2. Mai 1910
» Hauptlehrer: Moser, Rud.	»
» Hilfslehrer der deutschen Sprache: Dr. Stickelberger, Heinrich	»
» Hilfslehrer für Zeichnen: Prochaska, Emil	»
» Externe Lehrerin: Schaffer, Marguerite	»
» Lehrerinnen der Uebungs- u. Musterklassen: Schweizer, Ida, und Schürch, Martha	2. Mai 1910
» Arbeitslehrerin: Minder, Martha	30. Sept. 1910

Ecoles normales du Jura.

(Loi du 18 juillet 1875 sur les écoles normales du canton de Berne.)

Nomination	Commission:	Expiration des fonctions
Dir. de l'instr. publ. Chavanne, Virgile, rédacteur, à Porrentruy, président		31 déc. 1913
» Hof, Alex., ancien maître secondaire, à Delémont		»
» Chatelain, Gonzalve, inspecteur des écoles, à Porrentruy		»
» Baumgartner, Eug. Alb., instituteur, à Bienne		»
» Gylam, A., inspecteur des écoles, à Corgémont		»

## a. Ecole normale des instituteurs de Porrentruy.

Nomination	Corps enseignant:	Expiration des fonctions
Cons.-ex. Directeur et maître pour la pédagogie, la composition et la sténographie: Marchand, Marcel		31 mars 1912
» Germiquet, Edouard, français et histoire		

Nomination	Expiration des fonctions
Cons.-ex. Juillerat, James, chant, musique, gymnastique et géographie	31 mars 1912
» Renck, Ernest, allemand, histoire, dessin et géographie	»
» Bourquin, Jules A., histoire naturelle, calligraphie, comptabilité, français, géographie et cosmographie	»
» Kohler, Adrien, religion	»
» Dr. Ceppi, Ernest, hygiène	»
» Fridelance, François-J., école d'application et pédagogie	»
» Villemain, Henri, école d'application	»
» Schneitter, Arthur, enseignement agricole	»

**b. Ecole normale des institutrices de Delémont.**

» Duvoisin, Guill., directeur et maître	31 mars 1914
» Grogg, Gottlieb, maître principal	»
» Châtelain, Sophie Jeanne, maîtresse auxiliaire	»
Borne, Caroline, maîtresse de l'école d'application	

**Bernische Lehrerversicherungskasse.**

*Caisse d'assurance des instituteurs.*

(Dekret vom 30. Dezember 1903, Statuten vom 30. Januar 1909.)

**Bureau:**

Prof. Dr. Graf, J. H., in Bern, Direktor.  
 Bigler, Fr., alt Ständerat, in Bern, Vizedirektor.  
 Pulver, Rosa, Lehrerin, in Bern, Aktuarin.

**Verwaltungskommission:**

*A. Vertreter des Staates:*

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Dir. d. Unterrichtsw. Prof. Dr. Graf, J. H., in Bern	31. Dez. 1913
» Bigler, Fr., alt Ständerat, in Bern	»
» Pulver, Rosa, Lehrerin, in Bern	»

(Eine Stelle unbesetzt.)

*B. Von der Generalversammlung gewählt:*

Grossrat Mühlethaler, Lehrer, Bern  
Grossrat Bürki, K., Lehrer, Oberbalm  
Itten, A., Lehrer, Thun  
Moeckli, Th., instituteur, à Neuveville  
Mathey L., instituteur, à St-Imier.

*Prüfungskommission:*

Wahlbehörde

*A. Vertreter des Staates:*

Dir. d. Unterrichtsw. Dr. Bohren, Arnold, Seminarlehrer,  
in Bern.

*B. Von der Generalversammlung gewählt:*

Schneeberger, Lehrer, Grasswil.  
Diggelmann, Lehrer, Unterseen.

---

#### 4. Spezialanstalten. — *Etablissements spéciaux.*

##### Taubstummenanstalt in Münchenbuchsee.

(Dekret vom 12. Nov. 1846 über die Organisation der Taubstummenanstalt zu Friesenberg und Beschluss des Reg.-Rates vom 25. Jan. 1865 über Aufstellung von Aufsichtskommissionen.)

##### Aufsichtskommission:

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b> Uebersax, Friedrich, gew. Vorsteher der Anstalt, in Bern, Präsident	31. Dez. 1909
» Schwander, E., Arzt, in Münchenbuchsee	»
» Stauffer, Joh. Jos., Vorsteher des Seminars Hofwil	»

##### Beamte:

<b>Reg.-Rat.</b> Lauener, Adolf, Vorsteher	30. Juni 1912
» Kläger, Jakob, Lehrer	»
» Brügger, Max, Lehrer	24. April 1912
» Baumgartner, Otto, Lehrer	30. Juni 1912
» Rätz, Friedrich, Lehrer	»
» Berger, Edwin Othmar, Lehrer	30. April 1915
» Rüeeggesser, Rosa, Lehrerin	30. Juni 1914
» Hermann, Emma, Kindergärtnerin	30. Juni 1911
» Hämmerli, Lina, Kindergärtnerin	30. Juni 1912
» Rätz, Frieda, Kindergärtnerin	15. Nov. 1909
Lauener-Herrmann, Henriette, Haushälterin.	

##### Privatblindenanstalt Kőniz.

(Organisationsreglement vom 12. November 1899.)

##### Direktion:

<b>Reg.-Rat.</b> Bally, Eugen, Privatier, in Bern, Präsident	12. Nov. 1913
» Dr. Studer, Theodor, Arzt, in Bern	»
» von Schiferli, Moritz, Schosshalde, Bern	»
» Girsberger, Paul, Architekt, in Bern	»
<b>Blindenanstaltsverein:</b> Ochsenbein, Wilh., Rentier, in Bern	»
» Biehly, Hans, Rentier, in Bern	»
» Gerber, Rentier, in Bern	»
<b>Direktion:</b> Vorsteher: Minder, Jakob	

## 5. Kunst und Wissenschaft. — *Sciences et beaux-arts.*

### Expertenkommission für Erhaltung der Kunstaltertümer und Urkunden.

*Commission d'experts pour la conservation des monuments  
historiques.*

(Gesetz vom 16. März 1902; Reglement vom 13. August 1902.)

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Der Direktor des Unterrichtswesens von Amtes wegen, Präsident.	
Reg.-Rat. Bühler, Eduard, Kunstmaler, in Aeschi bei Spiez	30. April 1910
» Dr. Fankhauser, Max, Arzt, in Burgdorf	»
» Dr. Gross, Viktor, médecin, à Neuveville	»
» Wiedmer, J., Direktor des historischen Museums, in Bern	»
» Dr. von Mülinen, Fr. W., Prof., in Bern	»
» Propper, Emanuel, Architekt, in Biel	»
» von Rodt, Ed., Architekt, in Bern	»
» Kistler, H., Staatsschreiber, von Amtes wegen.	
» Dr. Türlér, H., Staatsarchivar, Prof., von Amtes wegen.	

### Kunstmuseumsdirektion. — Musée des beaux-arts.

(Statuten des bernischen Kunstmuseums vom 2. Juli 1875.)

*Präsident:* Dr. Büzberger, Fr., Obergerichtspräsident 31. Dez. 1911

*Vizepräsident:* (Unbesetzt.)

*Kassier:* Henzi, Emil, Notar

*Sekretär:* v. Ernst, F., Fürsprecher

Wahlbehörde	Mitglieder:
Regierungsrat.	1. Prof. Dr. Weese, Arthur 2. Obergerichtspräsident Dr. Büzberger, Fr.
Gemeinderat.	1. Architekt von Rodt 2. Gemeinderat Müller, Gustav
Burgerrat.	1. Architekt v. Wurstemberger 2. Dr. Wyss, G., Buchdrucker
Kant. Kunstverein.	1. Oberst v. Tschärner, H. 2. Baumgartner, Chr., Maler
Künstlergesellschaft.	1. Architekt Stettler, E. (Eine Stelle unbesetzt.)

**Bernisches historisches Museum. — Musée historique.**

---

Aufsichtskommission.

Reg.-Rat Dr. Gobat, Albert, Direktor des Innern	} von der Regierung vom 1. Januar 1906 an auf 4 Jahre gewählt.
Prof. Dr. Hilty, Karl	
Prof. Dr. Vetter, Ferdinand	
Stettler, Eugen, Fürsprecher	} Vom Burgerrat der Stadt Bern ernannt.
Dr. Wyss, Gustav, Buchdrucker	
von Wurstemberger, R., Architekt	
von Rodt, Ed., Architekt	
Dr. Studer, Theophil, Prof.	} Vom Einwohnergemeinde- rat d. Stadt Bern gewählt.
Steiger, Adolf, Stadtpräsident	
Schenk, Rud., Gemeinderat	
Müller, Gustav, Gemeinderat	

## VI. Direktion der Bauten und der Eisenbahnen.

### *Direction des travaux publics et des chemins de fer.*

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
	<i>Direktor:</i> Könitzer, Karl, Reg.-Rat	31. Mai 1910
Reg.-Rat.	<i>Stellvertreter:</i> Kunz, Gottfr., Reg.-Rat.	
»	<i>Sekretär:</i> Moser, Karl	31. März 1912
»	<i>Technischer Beamter der Eisenbahndirektion:</i> Durheim, Alb., Ingenieur	»
»	<i>Beamter für das Wasserrechtswesen:</i> Prof. Dr. Geiser, Karl.	

### a. Verwaltung der öffentlichen Bauten. — *Travaux publics.*

(Gesetz vom 1. Juni 1847 über die Organisation der Direktion der öffentlichen Bauten und Dekret vom 25. Juni 1847 betreffend die Einteilung des Kantons in Baubezirke.)

#### Kantonsbaumeister. — *Architecte cantonal.*

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat.	von Steiger, Konrad	

#### Oberingenieur. — *Ingénieur en chef.*

Grosser Rat.	von Graffenried, Karl, in Bern	7. März 1910
--------------	--------------------------------	--------------

#### Bezirksingenieure. — *Ingénieurs d'arrondissement.*

Reg.-Rat.	I. Bezirk (Interlaken, Frutigen und Oberhasle):	
»	Aebi, Herm., in Interlaken	30. Juni 1911
	II. Bezirk (Konolfingen, Thun, Nieder- und Ober-Simmenthal und Saanen):	
»	Neuhaus, Franz, in Thun	31. Dez. 1912
	III. Bezirk (Burgdorf, Signau, Trachselwald, Aarwangen, Wangen und teilweise Fraubrunnen):	
»	Steinhauer, Franz, in Burgdorf	29. Juli 1911
	IV. Bezirk (Bern, Seftigen, Schwarzenburg, Laupen und teilweise Fraubrunnen und Aarberg):	
»	von Erlach, Gerold, in Bern	17. Jan. 1910
	V. Bezirk (Biel, Nidau, Büren, Erlach, Neuveville und teilweise Aarberg und Courtelary):	
»	Anderfuhren, Joh., in Biel	31. Dez. 1912
	VI <sup>e</sup> arrond. (Porrentruy, Franches-Montagnes, Moutier, Delémont, Laufen et une partie de Courtelary):	
»	Gascard, Ernest, à Delémont	3 sept. 1909

**b. Vermessungswesen. — Cadastre.**

(Gesetz vom 18. März 1867 über das Vermessungswesen.)

**Kantonsgeometer. — Géomètre cantonal.**

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat. Röthlisberger, Emil, in Bern	12. Jan. 1911

**Kantonale Markkommission. — Commission cant. de délimitation.**

Reg.-Rat. Heller, Friedrich, Baumeister, in Bern,	8. März 1913
Präsident	
» Ledermann, Jb., Amtsrichter, in Madiswil	»
» Hadorn, J. J., Amtsnotar, in Latterbach	»

**Geometer-Konkordat. — Concordat des géomètres.**

(Konkordat vom 20. Januar 1868 für gemeinschaftliche Prüfung der Geometer und deren Freizügigkeit im Gebiet der Konkordatskantone.)

**Prüfungskonferenz:**

**Konferenz.** Präsident: Fellmann, Direktor der Rigibahn, in Viznau.  
 » Vizepräsident: Bodenehr, Bürgeramann, in Solothurn.  
 » Aktuar: Leemann, Walter, Kantonsgeometer, Frauenfeld.

**Prüfungsausschuss:**

Präsident: Röthlisberger, Emil, Kantonsgeometer, in Bern.  
 Crausaz, Simon, Ingenieur, in Freiburg.  
 Dr. Grossmann, Professor am eidgen. Polytechnikum, Zürich.  
 Aktuar: Leemann, Walter, Kantonsgeometer, Frauenfeld, Suppleant.

**Patentierete Konkordats-Geometer im Kanton Bern.****Géomètre concordataires du canton de Berne.**

Abt, Johann, in Langnau.  
 Albrecht, Gottfr., in Bern.  
 von Auw, Jakob, in Laufen.  
 Benteli, Wilhelm, in Nidau.  
 Beyeler, Arnold, in Laupen.  
 Beyeler, Albin, in Bern.  
 Blatter, Ernst, in Unterseen.  
 Bourgeois, Louis, à Reconvilier.  
 Brönnimann, Friedr., in Bern.

Burkhardt, Jakob, in Langnau.  
Débœuf, Léon, à Porrentruy.  
Dietlin, Robert, à Porrentruy.  
Durheim, Albert, in Bern.  
Fankhauser, Friedr., in Bern.  
Fueter, Eduard, in Münchenwiler.  
Gerber, Karl, in Spiez.  
Gerber, Paul, in Bern.  
Hermann, Ludwig, in Bern.  
Hirsbrunner, Joh., in Thun.  
Hofer, Karl, in Bern.  
Hünerwadel, Werner, in Bern.  
Jacky-Tayler, W., in Bern.  
Imobersteg, Gottfried, in Bern.  
von Lerber, Konrad, in Bern.  
Liengme, Florian, à St-Imier.  
Luder, Friedr., in Burgdorf.  
Luder, Friedr., Sohn, in Burgdorf.  
Massard, Jules, à Moutier.  
Maurer, Friedr., in Bern.  
Meier, Emile, à Delémont.  
Morel, Charles, à Corgémont.  
Morgenthaler, Nikl., in Burgdorf.  
Niehans, Theophil, in Bern.  
Reber, Robert, in Bern.  
Röthlisberger, Emil, in Bern.  
Schmalz, Adolf, in Stalden (Emmental).  
Schmassmann, Heinrich Jul., in Lyss.  
Schüpbach, Ernst, in Bümpliz.  
Streckeisen, H. G. E., in Thun.  
Villars, Jean Félix, in Biel.  
Weber, Albert, in Langenthal.  
Wenger, Emil, à Porrentruy.  
Widmer, Josef, in Ins.  
Zaugg, Rudolf, in Bern.  
Zwygart, Alfred, in Meikirch.

---

**c. Eisenbahnwesen. — Chemins de fer.**

(Bundesgesetz vom 28. Juni 1895 betr. das Stimmrecht der Aktionäre von Eisenbahngesellschaften und die Beteiligung des Staates bei deren Verwaltung. Bundesgesetz vom 15. Oktober 1897 betreffend den Erwerb und Betrieb von Eisenbahnen für Rechnung des Bundes und die Organisation der Verwaltung der schweizerischen Bundesbahnen; eidg. Vollziehungsverordnung vom 7. November 1899; Bundesratsbeschluss vom 19. März 1906; Gesetz vom 4. Mai 1902 betreffend Beteiligung des Staates am Bau und Betrieb von Eisenbahnen; Dekret vom 28. Januar 1904 betreffend die Errichtung der Stelle eines technischen Beamten der Eisenbahndirektion.)

**Vertreter des Staates in den Verwaltungsbehörden der Bundesbahnen.**

Représentants du canton dans les conseils d'administrations des chemins de fer fédéraux.

**1. Vertreter im Verwaltungsrat:**

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b> Regierungsrat Könitzer, Karl, in Bern	31. Dez. 1911

**2. Vertreter im Kreiseisenbahnrat I (Lausanne):**

»	Dr. Gobat, A., Regierungsrat, in Bern	31. Dez. 1911
»	Dr. König, G., Fürsprecher, in Bern	»

**3. Vertreter im Kreiseisenbahnrat II (Basel):**

»	v. Wattenwyl, Fr., Regierungsrat, in Bern	»
»	Jordi, A., Kaufmann, in Biel	»
»	Rufener, Gottf., Handelsmann, in Langenthal	»
»	Hofer, Chr., Oberstlieutenant, in Bülhlikofen	»

**Vertreter des Staates in den übrigen Eisenbahnverwaltungen.**

Représentants de l'Etat dans les conseils d'administrations des autres chemins de fer.

Sämtliche mit Amtsdauer bis 31. Mai 1910.

**Berner-Alpenbahn-Gesellschaft (B. L. S.).**

Wahlbehörde

<b>Reg.-Rat.</b>	Bühler, G., Amtsnotar, in Frutigen.
»	Dr. Gobat, A., Regierungsrat, in Bern.
»	Hirter, J., Handelsmann, in Bern.
»	Könitzer, K., Regierungsrat, in Bern.
»	Kunz, G., Regierungsrat, in Bern.
»	Lohner, E., Regierungsrat, in Bern.
»	Mauderli, F., Kantonalbankdirektor, in Bern.
»	Michel, F., Fürsprecher, in Interlaken.
»	Morgenthaler, N., Eisenbahndirektor, in Burgdorf.

## Wahlbehörde

- Reg.-Rat. Schneider, J., Fabrikant, in Biel.  
 » Steiger, A., Stadtpräsident, in Bern.  
 » Trachsel, Chr., Baumeister, in Bern.  
 » Will, E., Direktor, in Bern.  
 » von Wurstemberger, F., Handelsmann, in Bern.  
 (Eine Stelle unbesetzt.)

*Emmenthal-Bahn.*

- » Dr. Moser, Karl, Regierungsrat, in Bern.  
 » Schär, J., Notar, in Langnau.  
 » Lüthi, J., Regierungsstatthalter, in Trachselwald.  
 » Kindlimann, K., Fabrikant, in Burgdorf.

*Langenthal-Huttwil-Bahn.*

- » Meyer, Jakob, Amtsnotar, in Langenthal.  
 » Morgenthaler, Niklaus, Eisenbahndirektor, in Burgdorf.

*Huttwil-Wolhusen-Bahn.*

- » Scheidegger, Gottfr., alt Grossrat, in Huttwil.

*Spiez-Erlenbach-Bahn.*

- » v. Wattenwyl, Fritz, Regierungsrat, in Bern.  
 » Aegerter, J., alt Grossrat, in Boltigen.

*Régional Tramelan-Tavannes.*

- » Péteut, L., directeur de banque, à Moutier.

*Régional Saignelégier-Chaux-de-Fonds.*

- » Gascard, Ernest, ingénieur d'arr., à Delémont.  
 » Locher, Alb., préfet, à Courtelary.

*Burgdorf-Thun-Bahn.*

- » Dr. Moser, Karl, Regierungsrat, in Bern.  
 » Siegenthaler, U., Regierungsstatthalter, in Schlosswil.

*Direkte Bern-Neuenburg.*

- » Könitzer, Karl, Regierungsrat, in Bern.  
 » Kunz, G., Regierungsrat, in Bern.  
 » Scheurer, A., alt Regierungsrat, in Gampelen.  
 » Leuch, Rud., Ingenieur, in Utzenstorf.  
 » Streiff, Fritz, Oberrichter, in Bern.

*Gürbethalbahn.*

- » v. Wattenwyl, F., Regierungsrat, in Bern.  
 » Durheim, A., Ingenieur, in Bern.  
 » Gasser, Chr., Landwirt, in Belp.

*Bern-Muri-Worb-Bahn.*

- » v. Wattenwyl, Fritz, Regierungsrat, in Bern.

- Wahlbehörde *Bern-Schwarzenburg-Bahn.*  
 Reg.-Rat. Kläy, Alfred, Regierungsrat, in Bern.  
 » Heller, F., Baumeister, in Bern.
- Freiburg-Murten-Ins-Bahn.*  
 » Scheurer, Alfr., alt Regierungsrat, in Gampelen.
- Régional Porrentruy-Bonfol.*  
 » Weber, Léon, notaire, à Porrentruy.  
 » Gascard, E., ingénieur d'arrondissement, à Delémont.
- Solothurn-Münster-Bahn. — (Moutier-Soleure).*  
 » Gobat, P., secrét. de préfecture, à Moutier.  
 » Leuch, Rud., Ingenieur, in Utzenstorf.  
 » Bösiger, Joh., Landwirt, in Wanzwil.
- Erlenbach-Zweisimmen-Bahn.*  
 » Lohner, E., Regierungsrat, in Bern.  
 » Reichenbach, K., Handelsmann, in Gstaad bei Saanen.
- Régional Saignelégier-Glovelier.*  
 » Simonin, Henri, conseiller d'Etat, à Berne.  
 » Crettez, Ch., notaire, à Moutier.  
 » Burrus, F., fabricant, à Boncourt.  
 » Gascard, E., ingénieur d'arrondissement, à Delémont.
- Thunersee-Bahn.*  
 » Könitzer, Karl, Regierungsrat, in Bern.  
 » Scheurer, Alfred, alt Regierungsrat, in Gampelen.
- Sensethal-Bahn.*  
 » v. Erlach, G., Bezirksingenieur, in Bern.  
 » Wurstemberger, F., Handelsmann, in Bern.
- Montreux-Berneroberrand-Bahn.*  
 » Kunz, G., Regierungsrat, in Bern.  
 » Dr. Gobat, A., Regierungsrat, in Bern.  
 » Bangerter, G., alt-Nationalrat, in Bern.  
 » Müller, Gustav, Gemeinderat, in Bern.  
 » Matti, J., Hotelier, in Interlaken.
- Ramsei-Sumiswald-Huttwil-Bahn.*  
 » Rufener, G., Fabrikant, in Langenthal.  
 » Morgenthaler, N., Eisenbahndirektor, in Burgdorf.
- Langenthal-Jura-Bahn.*  
 » v. Graffenried, C., Kantonsoberingenieur, in Bern.  
 » Howald, Nikl., Regierungsstatthalter, in Langenthal.
- Tramelan-Breuleux-Noirmont.*  
 » Dr. Gobat, Albert, conseiller d'Etat, à Berne.  
 » Locher, Albert, préfet, à Courtelary.

### **Eidgenössische Schätzungskommissionen.**

#### *Commissions fédérales d'estimation.*

(Bundesgesetz vom 1. Mai 1850 betreffend die Verbindlichkeit zur Abtretung von Privatrechten und vom 24. Juni 1902 betreffend die elektrischen Schwach- und Starkstromanlagen; Verordnung des Bundesrates vom 25. Oktober 1902 betreffend die Organisation der eidgen. Schätzungskommissionen und revidiertes Reglement vom 5. Dezember 1902; bernische Vollziehungsverordnung vom 24. Dezember 1902; Bundesratsbeschluss vom 17. November 1905 betr. Abänderung von Art. 4 der Verordnung über die Organisation der eidg. Schätzungskommissionen.)

#### **Vertreter des Kantons Bern. — Représentants du canton.**

Wahlbehörde

(Je das dritte Mitglied.)

1. Pour le III<sup>e</sup> arrondissement (Jura). Districts de Courtelary, Delémont, Franches-Montagnes, Laufen, Moutier, Neuveville, Porrentruy.

Cons.-ex.

- Locher, Albert, préfet, à Courtelary.
- » Brand, Jules, député, à Tavannes, I<sup>er</sup> suppléant.
- » Chavanne, Virgile, à Porrentruy, II<sup>e</sup> suppléant.

2. Für den IV. Kreis Bern (Mittelland). Amtsbezirke Aarberg, Aarwangen, Bern, Biel, Burgdorf, Büren, Erlach, Fraubrunnen, Konolfingen, Laupen, Nidau, Schwarzenburg, Seftigen, Signau, Trachselwald, Wangen.

Reg.-Rat.

- Ueltschi, Jakob, Amtsrichter, in Därstetten.
- » Wyssmann, Sam., Tierarzt, in Neuenegg, I. Ersatzmann.
- » Ingold, Fritz, Landwirt, in Lotzwil, II. Ersatzmann.
- 3. Für den V. Kreis Bern (Oberland). Amtsbezirke Frutigen, Interlaken, Nieder-Simmenthal, Oberhasle, Ober-Simmenthal, Saanen, Thun.
- » Leuch, Rudolf, Grossrat, in Utzenstorf.
- » Heller, Friedr., Grossrat, in Bern, I. Ersatzmann.
- » Aellen, J. G., Regierungsstatthalter, in Saanen, II. Ersatzmann.

## VII. Direktion der Forsten und der Landwirtschaft.

### *Direction des forêts et de l'agriculture.*

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
<i>Direktor:</i> Dr. Moser, Karl, Reg.-Rat	31. Mai 1910
Reg.-Rat. <i>Stellvertreter:</i> v. Wattenwyl, Fritz, Reg.-Rat.	
» <i>Sekretär für die Forstverwaltung:</i> (Unbesetzt.)	
» <i>Adjunkt:</i> von Erlach, Fritz	31. Okt. 1911
» <i>Sekretär für die Verwaltung der Landwirtschaft:</i>	
Kuentz, Th.	30. Juni 1910

### a. Forstverwaltung. — *Forêts.*

#### Forstbeamte.

(Bundesgesetz vom 11. Oktober 1902 betreffend die eidg. Oberaufsicht über die Forstpolizei und Vollziehungsverordnung vom 13. März 1903; Gesetz vom 20. August 1905 betreffend das Forstwesen; Verordnung vom 2. Dezember 1905 über die Organisation des Forstdienstes im Kanton Bern.)

#### *Forstmeister (conservateurs):*

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Reg.-Rat. Müller, Adolf, in Bern für das Oberland	30. Juni 1910
» Balsiger, Rud., in Bern für das Mittelland	30. Sept. 1912
» Frey, Alb., à Berne, pour le Jura	30. Juni 1910

#### *Kreisoberförster (inspecteurs):*

##### Oberland:

Reg.-Rat.	I. Forstkr.: Dasen, Emil R., in Meiringen	5. Juni 1910
»	II. » Marti, F., in Interlaken	30. Juni 1910
»	III. » Risold, Karl, in Spiez	»
»	IV. » Christen, Traugott, in Zweisimmen	31. März 1911
»	XIX. » Ammon, Walter, i. Wimmis	28. Febr. 1910
»	V. » Pulver, R., in Thun	31. Okt. 1912

##### Mittelland:

»	VI. » Zürcher, G., in Sumiswald	31. Juli 1909
»	VII. » Nigst, F., in Kehrsatz	30. Juni 1910
»	VIII. » von Seutter, A., in Bern	31. Dez. 1912
»	IX. » Schwab, G., Burgdorf	4. Dez. 1911
»	X. » Ziegler, E., Langenthal	30. Juni 1910
»	XI. » Cunier, Otto, in Aarberg	31. Dez. 1912
»	XII. » Schnyder, J., à Neuveville	30. Juni 1910

##### Jura:

Nomination	Expiration des fonctions
Cons.-ex. XIII <sup>e</sup> arrond.: Morel, A. K., à Corgémont	30 juin 1910
» XIV <sup>e</sup> » Criblez, A., à Tavannes	»
» XV <sup>e</sup> » Neuhaus, E., à Moutier	1 <sup>er</sup> juil. 1911
» XVI <sup>e</sup> » Helg, J., à Delémont	30 juin 1910
» XVII <sup>e</sup> » Thom, Victor, à Laufon	31 oct. 1912
» XVIII <sup>e</sup> » Frund, J., à Porrentruy	31 oct. 1911

**Patentirte Forstleute. — *Agents forestiers patentés.***

*a. Oberförster (inspecteurs) :*

Patentirt (*patentés*).

Nach dem kantonalen Reglement vom 24. Oktober 1850.

v. Büren, Henri, in Genf 1851

Nach dem kantonalen Reglement vom 9. September 1862.

Frey, Albert, Forstmeister, in Bern 1863

Risold, Karl, Kreisoberförster, in Spiez 1866

Schnyder, Jules, inspecteur d'arrond., à Neuveville 1869

Balsiger, Rudolf, Forstmeister, in Bern 1870

Fankhauser, Franz, Adjunkt des eidg. Oberforst-  
inspektorates, in Bern 1871

Marti, Fritz, Kreisoberförster, in Interlaken 1877

v. Wattenwyl, Fritz, Regierungsrat, Direktor des  
Gemeindewesens und des Militärs, in Bern 1879

Ziegler, Ed., Kreisoberförster, in Langenthal 1881

Müller, Arnold, Stadtoberförster, in Biel 1882

Nigst, Friedr., Kreisoberförster, in Kehrsatz »

Zürcher, Gottfried, Kreisoberförster, in Sumiswald 1883

Morel, Arthur, inspecteur d'arrond., à Corgémont 1884

Müller, Adolf, Forstmeister, in Bern »

Nach dem kantonalen Reglement vom 27. Dezember 1884.

Christen, Traugott, Kreisoberförster, i. Zweisimmen 1885

Schwab, Gottfried, Kreisoberförster, in Burgdorf »

Criblez, Adolf, inspect. d'arrond., à Tavannes 1886

Schönenberger, Felix, Adjunkt des eidgen. Ober-  
forstinspektorates, in Bern »

Helg, Joseph, inspecteur d'arrond., à Delémont 1887

von Mülinen, Hans, Stadtförstmeister, in Bern »

von Seutter, Arnold, Kreisoberförster, in Bern »

Neuhaus, Emile, inspecteur d'arrond., à Moutier 1888

von Steiger, Max, von Bern, in Kirchdorf 1890

Nach dem eidg. Reglement (Bundesbeschluss vom 16. Juni 1884) gemäss  
Regierungsrats-Beschluss vom 17. Dezember 1890. Patentirt

Cunier, Otto, Kreisoberförster, in Aarberg 1893

Landolt, Hans, Forstverwalter, Büren 1894

Pillichody, Albert, von Bern, Adjunkt des eidg.  
Oberforstinspektorates, in Bern 1896

Pulfer, Hans Rudolf, Kreisoberförster, in Thun 1897

Schädelin, Walter, Stadtoberförster, in Bern »

Frund, Joseph, inspecteur d'arrond., à Porrentruy 1902

Tschumi, Ernst, Forstverwalter, Wiedlisbach 1901

Ammon, Walter, Kreisoberförster, in Wimmis 1903

Dasen, Emil, Kreisoberförster, in Meiringen 1903

von Greyerz, Hans, Forstadjunkt, in Brienz 1904

von Erlach, Fritz, Adjunkt der Forstdirektion,  
in Bern »

Haag, Fritz, Forstverwalter, in Grenchen »

	Patentiert
Conrad, Max, Forstverwalter in Klosters	1905
Meyer, Ernst, Forstadjunkt, in Langenthal	»
Gascard, F., adjoint forestier, à Porrentruy	»
Wyss, Hermann, Forstadjunkt, in Sumiswald	»
Thom, Victor, Kreisoberförster, in Laufen	»
Marcuard, Daniel, Forstadjunkt, in Wimmis	1907
<i>b. Forsttaxatoren (Taxateurs forestiers) :</i>	
Brunner, Eduard, von Bern	1873
Mathys, Ulr., Stadtförster, in Thun	1884
<i>c. Unterförster (Sous-inspecteurs) :</i>	
Péteut, Louis, directeur de banque, à Moutier	1862
von Gunten, Jakob, Gemeindeförster, in Sigriswil	1890

### Wildhüter. — Gardes-chasse.

(Bundesgesetz vom 24. Juni 1904 über Jagd und Vogelschutz.)

Wahlbehörde

<b>Forst-Dir.</b>	Anderegg, Heinrich, in Unterstock.
»	Blatter, Johann, in Meiringen.
»	Zumbrunn, Peter, in Ringgenberg.
»	Stoller, Johann, in Lütschental.
»	Seematter, Peter, in Wilderswil.
»	Wäfler, Johann, in Kanderbrück.
»	Lengacher, Alfred, in Scharnachtal.
»	Ryter, Friedrich, in der Feutersöy bei Gsteig.
»	Oppliger, Friedrich, in Sigriswil.
»	Gyger, Friedrich, in Eriz.

### Fischereiaufseher. — Gardes-pêche.

(Bundesgesetz vom 21. Dez. 1888 betreffend die Fischerei.)

<b>Forst-Dir.</b>	Gysi, Jakob, in Unterseen.
»	Itten, Johann, Unterförster, in Wimmis
»	von Wattenwyl, Friedr., in Bern.
»	Andrey, Robert, in Ligerz.
»	Maître, Honoré, à Epiquerez.
»	Marchand, Paul, garde-forestier, à Roches.
»	Stalder, Joh., Fischereigehülfe, in Zweisimmen.
»	Egger, Hans, Fischereiagent, in Langenthal.

### Bergbauverwaltung. — Mines.

(Bergwerksgesetz vom 21. März 1853.)

<b>Forst-Dir.</b>	<i>Verwalter:</i> Stelle unbesetzt.
»	<i>Inspecteur des mines pour le Jura:</i> Frey, Alb., conserv. des forêts, à Berne.

## b. Verwaltung des Landwirtschaftswesens.

### *Agriculture.*

(Dekret vom 9. Oktob. 1907 betreffend die Organisation der Landwirtschafts-  
direktion.)

### Landwirtschaftliche Schule Rütli und landwirtschaftliche

### Winterschule Rütli, mit Filialen in Langenthal und Münsingen.

Gesetz vom 14. Dez. 1865 und 26. Okt. 1890 über die Organisation der land-  
wirtschaftlichen Schule; Regierungsratsbeschluss vom 29. März 1895 und  
Reglement vom 4. Oktober 1904; Regierungsratsbeschlüsse vom 11. Sept. 1905  
und 31. Dezember 1907.)

#### Aufsichtskommission:

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b> <i>Präsident:</i> Hofer, C., Oberstl., in Bühli- kofen, Zollikofen	31. März 1911
» <i>Mitglieder:</i> Bärtschi, U., alt Grossrat, in Rüegsauschachen	31. Dez. 1913
» Bigler, Rob., Landwirt, in Biglen	31. März 1911
» Roth, Alf., Oberst, in Wangen a. A.	31. Dez. 1914
» Schmid, J. G., alt Reg.-Statth., in Wimmis	31. März 1911
» Stauffer, Alfred, agriculteur, à Corgémont	31. Dez. 1913
» Marthaler, Niklaus, Grossrat, in Riedern bei Bümpliz	30. April 1912

#### Direktor:

» Dr. Käppeli, Jos., von Rickenbach-Meren- schwand	31. März 1914
---	---------------

#### Ständige Lehrer:

» Flückiger, Alf., von Rohrbachgraben	30. April 1911
» Dr. Bandi, Walter, von Oberwil b. B.	31. Okt. 1914
» Kummer, Werner, von Spiez	»
» Dr. Jordi, Ernst, von Wyssachen	15. April 1910
» Schneider, Walter, von Altstätten	31. Okt. 1913
» Andres, Paul, von Aetigen	15. Okt. 1910
» Hanselmann, Adolf, von Güttingen	»
» Indermühle, Karl, von Amsoldingen	»
» Siegenthaler, Karl, von Schangnau, Buch- halter.	

#### Externe Lehrer:

<b>Landw.-Dir.</b> v. Seutter, A., Kreisoberförster, für Forstwirtschaft.	
» Scheurer, Karl, Fürsprecher, für Gesetzeskunde.	
» Prof. Dr. Hess, E., für Tierheilkunde.	

## Wahlbehörde

**Landw.-Dir.** Ziegler, Ernst, Architekt, für Baukunde.  
 » Peter, Albin, Direktor der Molkereischule, für Milch-  
 wirtschaft.

Werkführer: Ablauf der Amtsdauer

» Sutter, Christian.  
 » Blaser, Fritz.  
 » Grunder, Ernst (für Obst- und Gemüsebau) 31. Dez. 1911  
 » Aeberhardt, Gottfried.

**Molkereischule Rütli.**

(Reglement vom 26. April 1893 für die Molkereischule auf der Rütli.)

Wahlbehörde Fachkommission: Ablauf der Amtsdauer

**Reg.-Rat.** *Präsident:* Bracher, A., Landwirt, in Gra-  
 fenscheuren-Burgdorf 31. Dez. 1911  
 » *Mitglieder:* Oppliger, Fr., Käser, in Meikirch »  
 » Hirsbrunner, Ed., Käsehändler,  
 in Sumiswald »

## Direktor

(und Lehrer für allgemeine Milchwirtschaft):

» Peter, Albin, von Sargans 31. Okt. 1913

## Ständige Lehrer:

» Müller, Fritz, Werkführer und Lehrer für  
 Butterfabrikation und Gerätekunde 30. April 1910  
 » Held, Jak., Oberkäser und Lehrer für  
 Fett- und Magerkäsefabrikation 30. April 1910  
 » Dr. Köstler, Guido, Laboratoriumsvor-  
 stand und Lehrer für Chemie, Milch-  
 prüfung, Bakteriologie und Geschäfts-  
 aufsätze 30. April 1915  
 » Kummer, W., Landwirtschaftslehrer, für  
 Käserei und Stallinspektion 31. Okt. 1914

## Externe Lehrer:

**Landw.-Dir.** Schaffer, Werner, für Buchhaltung 30. April 1910  
 » Prof. Dr. Rubeli, O., für Tierheilkunde  
 » Ziegler, Ernst, Architekt, für Baukunde  
 » Dr. Maisch, L., Fürsprecher, für Gesetzes-  
 kunde  
 » Dr. Käppeli, J., Direktor der landwirt-  
 schaftlichen Schule, für Tierzucht  
 und Fütterungslehre

Ecole d'agriculture d'hiver de Porrentruy.

(Arrêté du Cons.-ex. du 31 mars 1897 ; règlement d'organisation du 28 avril 1902.)

Nomination

*Commission de surveillance:*Cons.-ex. *Président:* Locher, A., préfet, à Courtelary.» *Membres:* Choquard, Jos., brasseur, à Porrentruy.

» Daucourt, E., préfet, à Porrentruy.

» Girod, Eug., ancien maire, à Champoz.

» Kilcher, Jos., maire, à Boncourt.

» Bouchat, J., notaire, à Saignelégier.

» Rollier, Paul, préfet, à Neuveville.

» Burger, Otto, agriculteur, à Delémont.

*Directeur et maître:*

» Chavanne, Virgile, agronome et rédacteur, à Porrentruy.

*Maître d'agronomie:*

» Schneitter, Arthur, de Spiez.

*Maîtres externes:*

Dir. del'agr. Billieux, Pierre, professeur, pour la physique et l'arboriculture.

» Chapuis, Ed., directeur de l'orphelinat, pour les constructions rurales.

» Dr. Guillerey, Jos., vétérinaire, pour la zoologie et l'art vétérinaire.

» Dr. Koby, Fr., recteur de l'école cantonale, pour la chimie et les démonstrations microscopiques.

» Kohler, Adr., avocat, pour le droit rural.

» Stauffer, Alfr., député à Corgémont, pour la zootechnie, l'économie alpestre et l'organisation syndicaliste (associations agricoles).

Kommission für Weinbau. — Commission de viticulture.

(Gesetz vom 3. November 1907 betr. Schutz des Weinbaues gegen die Reblaus.)

Reg.-Rat. Imer, Emil, in Neuenstadt, Präsident.

» Stucki, Friedr., Sohn, Landwirt, in Ins.

» Engel, Max, in Twann.

» Scheurer, Alfred, alt Regierungsrat, in Gampelen.

» Krebs, Albert, Rebbesitzer, in Wingreis bei Twann.

Kantonaler Reblaus-Kommissär. — Commissaire du phylloxéra.

(Gesetz vom 3. November 1907 betr. Schutz des Weinbaues gegen die Reblaus.)

Reg.-Rat. Cosandier, Fritz, in Schaffis b. Ligerz 20. Dez. 1899  
ErnanntKulturtechnisches Bureau. — Bureau du génie rural.

(Dekret vom 9. Oktober 1907 betreffend die Organisation der Landwirtschafts-Wahlbehörde direktion.) Ablauf der Amtsdauer

Reg.-Rat. *Kulturtechniker:* Renfer, Daniel 31. Dez. 1911» *Adjunkt:* Landwirtschaftslehrer Andres, P. 15. Okt. 1909

### **Kommissionen für Tierzucht. — Commissions d'élevage.**

(Gesetz vom 17. Mai 1908 über Förderung und Verbesserung der Pferde-, Rindvieh- und Kleinviehzucht.)

#### **a. Kommission für Pferdezeitucht. — Chevaux.**

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

<b>Grosser Rat.</b>	<b>Mitglieder:</b> Hofer, Michael, Nationalrat, in Alchenflüh	31. Dez. 1913
»	Gurtner, Alfr., Grossrat, in Lauterbrunnen	»
»	Neuenschwander, Ulrich, Gemeindepräsident, in Zäziwil	»
»	Gräub, Gottfr., Kreistierarzt, in Bern (Laupenstrasse)	»
»	Moll, Albert, Gutsbesitzer, in Bözingen	»
»	Stauffer, Alfred, agriculteur, à Corgémont	»
»	Choquard, Joseph, brasseur, à Porrentruy	»
<b>Reg.-Rat.</b>	<b>Präsident:</b> Hofer, Michael, in Alchenflüh	»
»	<b>Vizepräsident:</b> Gräub, Gottfr., in Bern	»
»	<b>Sekretär:</b> Gloor, Julius, in Bern	»

#### **b. Kommission für Rindviehzucht. — Bétail bovin.**

<b>Grosser Rat.</b>	<b>Mitglieder:</b> Burkhalter, Joh., Grossrat, in Hasle b. Burgdorf	31. Dez. 1913
»	Aellen, Manfred, Gemeinderat, in Gstaad b. Saanen	»
»	Grossniklaus, Chr., Landw., a. d. Allmend, Thun	»
»	Ingold, Fritz, Grossrat, Lotzwil	»
»	Krebs, Eduard, Hotelier, in Interlaken	»
»	Siegenthaler, Friedr., Landwirt, in Schinen bei Trub	»
»	Beyeler, Ed., Landwirt, in Nydeggen, bei Schwarzenburg	»
»	Schmid, Sam., Gemeindepräsident, in Mühleberg	»
»	Renfer, Aléx., agriculteur, à Corgémont	»
<b>Reg.-Rat.</b>	<b>Präsident:</b> Burkhalter, Joh., in Hasle b. B.	»
»	<b>Vizepräsident:</b> Schmid, Sam., in Spengel- gelried-Mühleberg	»
»	<b>Sekretär:</b> Gloor, Julius, in Bern	»
»	<b>Ersatzmänner:</b> Widmer, Joh., Gemeinde- ratspräsident, in Zwischenflüh-Diem- tigen	»
»	Münger, Hans, Landwirt, in Schüpfen	»
»	Studer, Jules, agriculteur, à Delémont	»

#### **c. Kommission für Kleinviehzucht. — Menu bétail.**

<b>Grosser Rat.</b>	<b>Mitglieder:</b> Würsten, Alb., Kreistierarzt, in Saanen	31. Dez. 1913
»	Marthaler, Nikl., Grossrat, in Riedern- Bümliz	»

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
<b>Grosser Rat.</b> Bracher, Arthur, Landwirt, in Grafen- scheuren-Burgdorf	31. Dez. 1913
» Zingg, F., alt Grossrat, in Ins	»
» Gerber, N., fils, agriculteur, à Cernil (Tramelan)	»
» Flück-Zobrist, Ad., Brienzi	»
» Hermann, Hans, in Langnau	»
<b>Reg.-Rat.</b> <i>Präsident:</i> Bracher, Arthur, in Grafen- scheuren	»
» <i>Vizepräsident:</i> Marthaler, Niklaus, in Rie- dern-Bümpliz	»
» <i>Sekretär:</i> Gloor, Julius, in Bern	»

### Experten für die Beurteilung der Zuchtbestände.

#### Experts pour les concours de groupes.

<b>Reg.-Rat.</b> <i>Präsident:</i> Ingold, F., Landw., in Lotzwil	31. Dez. 1913
» <i>Mitglieder:</i> Zumstein, Fritz, Landwirt, in Enggistein	»
» Kunz, Arnold, Landwirt, in Latterbach	»
» <i>Ersatzmänner:</i> Stebler, Gottfried, Land- wirt, in Grächwil	»
» Müller, D., Landwirt, in Weissenbach bei Boltigen	»

### Kantonstierarzt. — Vétérinaire cantonal.

(Dekret vom 9. Oktober 1907 betreffend die Organisation der  
Landwirtschaftsdirektion.)

<b>Reg.-Rat.</b> Eichenberger, Adolf, in Bern	30. Juni 1910
---	---------------

### Kreistierärzte und ihre Bezirke. — Vétérinaires d'arrondissement.

(Dekret vom 9. März 1882 über die Haustierpolizei.)

Wahlbehörde: *Direktion der Landwirtschaft.*

Ablauf der Amtsdauer: 31. Dezember 1910.

#### **Aarberg.**

- I. Kreis: Kirchgemeinden Aarberg, Barga, Kallnach und  
Kappelen.  
Kreistierarzt: Stebler, Joh., in Aarberg.  
Stellvertreter: Pulver, E., in Aarberg.
- II. Kreis: Kirchgemeinden Radelfingen und Seedorf.  
Kreistierarzt: Pulver, E., in Aarberg.  
Stellvertreter: Stebler, Joh., in Aarberg.
- III. Kreis: Kirchgemeinde Grossaffoltern.  
Kreistierarzt: Hegg, Joh., in Grossaffoltern.  
Stellvertreter: Schneider, B., in Lyss.

- IV. Kreis: Kirchgemeinde Lyss.  
    Kreistierarzt: Schneider, B., in Lyss.  
    Stellvertreter: Hegg, Joh., in Grossaffoltern.
- V. Kreis: Kirchgemeinden Rapperswil und Schüpfen.  
    Kreistierarzt: Kammermann, K., in Schüpfen.  
    Stellvertreter: Hegg, Joh., in Grossaffoltern.
- VI. Kreis: Kirchgemeinde Meikirch.  
    Kreistierarzt: Schmid, Joh., in Säriswil.  
    Stellvertreter: Kammermann, K., in Schüpfen.

#### Aarwangen.

- I. Kreis: Gemeinden Aarwangen, Bannwil, Langenthal, Schwarzhäusern und Wynau.  
    Kreistierarzt: Herren, Ernst, in Langenthal.  
    Stellvertreter: Schneider, Fritz, in Langenthal.
- II. Kreis: Gemeinden Bleienbach, Busswil, Roggwil, Ober- und Untersteckholz und Thunstetten.  
    Kreistierarzt: Schneider, Fritz, in Langenthal.  
    Stellvertreter: Herren, E., in Langenthal.
- III. Kreis: Gemeinden Gutenberg, Kleindietwil, Leimiswil, Lotzwil, Madiswil, Oeschenbach, Rütschelen und Ursenbach.  
    Kreistierarzt: Buchmüller, Alb., in Lotzwil.  
    Stellvertreter: Scheidegger, Adolf, in Langenthal.
- IV. Kreis: Gemeinden Auswil, Gondiswil, Melchnau, Reisiswil, Rohrbach und Rohrbachgraben.  
    Kreistierarzt: Scheidegger, Ad., in Langenthal.  
    Stellvertreter: Buchmüller, Albert, in Lotzwil.

#### Bern.

- I. Kreis: Bahnhof Bern.  
    Kreistierarzt: Gräub, G., in Bern.  
    Stellvertreter: Morgenthaler, Alb., in Bern.
- II. Kreis: Kirchgemeinden Bern (ohne Bahnhof) und Bümpliz.  
    Kreistierarzt: Prof. Hess, E., in Bern.  
    Stellvertreter: Professor Noyer, E., in Bern.
- III. Kreis: Kirchgemeinden Köniz und Oberbalm.  
    Kreistierarzt: Scherz, A., in Köniz.  
    Stellvertreter: Gräub, G., in Bern.
- IV. Kreis: Kirchgemeinden Kirchlindach und Wohlen.  
    Kreistierarzt: Schmid, Joh., in Säriswil.  
    Stellvertreter: Professor Noyer, E., in Bern.
- V. Kreis: Kirchgemeinde Bremgarten-Zollikofen.  
    Kreistierarzt: Professor Noyer, E., in Bern.  
    Stellvertreter: Professor Hess, E., in Bern.
- VI. Kreis: Kirchgemeinde Vechigen.  
    Kreistierarzt: Eberhardt, Joh., in Worb.  
    Stellvertreter: Schwarz, E., in Bern.
- VII. Kreis: Kirchgemeinden Bolligen, Muri und Stettlen.  
    Kreistierarzt: Schwarz, Ernst, in Bern.  
    Stellvertreter: Gräub, Gottfr., in Bern.

**Biel** (bildet nur einen Kreis).

Kreistierarzt: Lempen, Rob., in Biel.

Stellvertreter: Wenger, E., in Nidau.

**Büren.**

- I. Kreis: Gemeinden Büren, Bütigen, Busswil, Diessbach, Dotzigen, Meienried, Meinisberg, Oberwil, Reiben und Wengi.

Kreistierarzt: Arbenz, Otto, in Büren.

Stellvertreter: Affolter, Fr., in Leuzigen.

- II. Kreis: Gemeinden Arch, Lengnau, Leuzigen, Pieterlen Rüti.

Kreistierarzt: Affolter, Fritz, in Leuzigen.

Stellvertreter: Arbenz, Otto, in Büren.

**Burgdorf.**

- I. Kreis: Kirchgemeinden Burgdorf, Hindelbank und Wynigen; Einwohnergemeinden Bickigen-Schwanden.

Kreistierarzt: Grossenbacher, Fr., in Burgdorf.

Stellvertreter: Iseli, J. R., in Burgdorf.

- II. Kreis: Kirchgemeinden Heimiswil, Krauchthal und Oberburg.

Kreistierarzt: Iseli, J. R., in Burgdorf.

Stellvertreter: Grossenbacher, Fr., in Burgdorf.

- III. Kreis: Kirchgemeinde Kirchberg (ohne Bickigen-Schwanden).

Kreistierarzt: Haudenschild, Joh., in Kirchberg.

Stellvertreter: Aellig, Anton, in Koppigen.

- IV. Kreis: Kirchgemeinde Koppigen.

Kreistierarzt: Aellig, Anton, in Koppigen.

Stellvertreter: Haudenschild, Joh., in Kirchberg.

- V. Kreis: Kirchgemeinde Hasle.

Kreistierarzt: Eggimann, Karl, in Schafhausen.

Stellvertreter: Grossenbacher, Fr., in Burgdorf.

**Courtelary.**

I<sup>e</sup> arrond.: Paroisses de Corgémont, Courtelary, La Ferrière, St-Imier, Renan et Sonvilier.

Vétérinaire: Keppler, Jules, à St-Imier.

Suppléant: Salvisberg, Ad., à Tavannes.

II<sup>e</sup> arrond.: Paroisses de Sonceboz-Sombeval et Tramelan.

Vétérinaire: Salvisberg, Ad., à Tavannes.

Suppléant: Keppler, Jules, à St-Imier.

III<sup>e</sup> arrond.: Paroisses d'Orvin, Péry et Vauffelin.

Vétérinaire: Fuhrmann, Herm., à Bienne.

Suppléant: Wenger, E., à Nidau.

**Delémont.**

I<sup>er</sup> arr. : Communes de Bourrignon, Courfaivre, Courtételle, Develier et Delémont.

Vétérinaire : Jeanneret, Henri, à Delémont.

Suppléant : Fleury, Paul, à Delémont.

II<sup>e</sup> arr. : Communes de Courroux, Ederswiler, Mettemberg, Montsevelier, Movelier, Pleigne, Rebeuvelier, Roggenbourg, Soyhières, Vermes et Vicques.

Vétérinaire : Fleury, Paul, à Delémont.

Suppléant : Jeanneret, Henri, à Delémont.

III<sup>e</sup> arr. : Communes de Bassecourt, Boécourt, Glovelier, Rebé-velier, Saulcy, Sölce et Undervelier.

Vétérinaire : Allemann, Aug., à Bassecourt.

Suppléant : Fleury, Paul, à Delémont.

**Erlach** (provisorisch).

1. Kreis : Kirchgemeinde Siselen.

Kreistierarzt : Stebler, Joh., in Aarberg.

Stellvertreter : Wälchli, Franz, in Neuenstadt.

II. Kreis : Kirchgemeinden Erlach, Gampelen, Ins und Vinelz.

Kreistierarzt : Wälchli, Franz, in Neuenstadt.

Stellvertreter : Stebler, Joh., in Aarberg.

**Fraubrunnen.**

I. Kreis : Kirchgemeinde Münchenbuchsee ; Einwohnergemeinden Ballmoos, Bangerten, Messen-Scheunen, Oberscheunen, Urtenen und Zuzwil.

Kreistierarzt : Flückiger, Hans, in Münchenbuchsee.

Stellvertreter : Lehmann, Fr., in Jegenstorf.

II. Kreis : Einwohnergemeinden Jegenstorf, Iffwil, Mattstetten, Münchringen.

Kreistierarzt : Lehmann, F., in Jegenstorf.

Stellvertreter : Flückiger, Hans, in Münchenbuchsee.

III. Kreis : Gemeinden Büren zum Hof, Etzelkofen, Fraubrunnen, Grafenried, Limpach, Mülchi, Ruppoldsried, Schalunen und Zauggenried.

Kreistierarzt : Iseli, Rud., in Fraubrunnen.

Stellvertreter : Eberhard, Fritz, in Utzenstorf.

IV. Kreis : Kirchgemeinden Bätterkinden, und Utzenstorf.

Kreistierarzt : Eberhard, Fritz, in Utzenstorf.

Stellvertreter : Iseli, Rud., in Fraubrunnen.

**Franches-Montagnes** (ne forme qu'un arrondissement).

Vétérinaire : Barthoulot, E., à Saignelégier.

Suppléant : Allemann, A., à Bassecourt, pour les paroisses de St-Brais, Montfaucon et Soubey.

Keppler, J., à St-Imier, pour les paroisses de Les Bois, Les Breuleux, Le Noirmont et Saignelégier.

### **Frutigen.**

- I. Kreis: Gemeinden Aeschi, Frutigen und Kandergrund.  
Kreistierarzt: Bütschi, A., in Frutigen.  
Stellvertreter: Hunziker, Rud., in Frutigen.
- II. Kreis: Gemeinden Adelboden, Krattigen und Reichenbach.  
Kreistierarzt: Hunziker, Rud., in Frutigen.  
Stellvertreter: Bütschi, A., in Frutigen.

### **Interlaken.**

- I. Kreis: Gemeinde Interlaken.  
Kreistierarzt: Hediger, Rud., in Interlaken.  
Stellvertreter: Stämpfli, H., in Interlaken.
- II. Kreis: Gemeinden Beatenberg, Därligen, Grindelwald, Gsteigwiler, Gündlischwand, Isenfluh, Lauterbrunnen, Leisigen, Lütschenthal, Matten, Saxeten, Unterseen und Wilderswil.  
Kreistierarzt: Stämpfli, H., in Interlaken.  
Stellvertreter: Baumgartner, Alfr., in Matten.
- III. Kreis: Gemeinden Bönigen, Brienz, Brienzwiler, Ebligen, Habkern, Hofstetten, Iseltwald, Niederried, Oberried, Ringgenberg und Schwanden.  
Kreistierarzt: Baumgartner, Alfr., in Matten.  
Stellvertreter: Stämpfli, H., in Interlaken.

### **Konolfingen.**

- I. Kreis: Einwohnergemeinden Gysenstein, Rubigen und Worb.  
Kreistierarzt: Eberhardt, J. E., in Worb.  
Stellvertreter: Däpp, Ernst, in Wichtrach.
- II. Kreis: Einwohnergemeinden Aeschlen, Bleiken, Brenzikofen, Oberdiessbach, Freimettigen, Häutligen, Herbligen, Kiesen, Münsingen, Oppligen, Tägertschi, Nieder- und Oberwichtrach.  
Kreistierarzt: Däpp, Ernst, in Wichtrach.  
Stellvertreter: Eberhardt, J. E., in Worb.
- III. Kreis: Einwohnergemeinden Ausser- und Innerbirmoos, Bowil, Grosshöchstetten, Mirchel, Oberthal, Otterbach und Zäziwil; Schulgemeinde Oberhünigen.  
Kreistierarzt: Stucki, Gottfr., in Zäziwil.  
Stellvertreter: Schneider, Ed., in Biglen.
- IV. Kreis: Einwohnergemeinden Arni, Biglen, Landiswil, Niederhünigen, Schlosswil (ohne Schulgemeinde Oberhünigen), Stalden und Walkringen.  
Kreistierarzt: Schneider, Ed., in Biglen.  
Stellvertreter: Stucki, Gottfr., in Zäziwil.

### **Laufen** (bildet nur einen Kreis).

- Kreistierarzt: Haltner, H., in Laufen.  
Stellvertreter: Fleury, Paul, in Delsberg.

**Laupen.**

- I. Kreis: Kirchgemeinde Neuenegg.  
 Kreistierarzt: Wyssmann, E., Sohn, in Neuenegg.  
 Stellvertreter: Wyssmann, Sl., in Neuenegg.
- II. Kreis: Gemeinden Dicki, Ferenbalm und Laupen.  
 Kreistierarzt: Branger, Hans, in Laupen.  
 Stellvertreter: Wyssmann, E., in Neuenegg.
- III. Kreis: Einwohnergemeinden Clavaleyres und Münchenwiler.  
 Kreistierarzt: Vollmar, S., in Murten.  
 Stellvertreter: Bichsel, F., in Courtepin bei Murten.
- IV. Kreis: Gemeinden Frauenkappelen und Mühleberg.  
 Kreistierarzt: Schmid, A., in Buch.  
 Stellvertreter: Branger, Hans, in Laupen.
- V. Kreis: Einwohnergemeinden Golaten, Gurbrü und Wileroltigen.  
 Kreistierarzt: Notz, G., in Kerzers.  
 Stellvertreter: Schmid, A., in Buch-Mühleberg.

**Moutier.**

- I<sup>er</sup> arr.: Paroisses de Lajoux-Les Genevez et Sornetan.  
 Vétérinaire: Bernard, G. S., à Fornet-dessous.  
 Suppléant: Salvisberg, A., à Tavannes.
- II<sup>e</sup> arr.: Paroisses de Bévillard et Tavannes; commune de Sorvilier.  
 Vétérinaire: Salvisberg, A., à Tavannes.  
 Suppléant: Bernard, G. S., à Fornet-dessous.
- III<sup>e</sup> arr.: Paroisses de Grandval et Moutier; communes de Court et Elay.  
 Vétérinaire: Bouvier, Jules, à Moutier.  
 Suppléant: Salvisberg, Ad., à Tavannes.
- IV<sup>e</sup> arr.: Paroisses de Corban, Courrendlin et Mervelier.  
 Vétérinaire: Bouvier, Jules, à Moutier.  
 Suppléant: Fleury, Paul, à Delémont.

**Neuveville** (ne forme qu'un arrondissement).

Vétérinaire: Wælchli, F., à Neuveville.  
 Suppléant: Fuhrmann, Herm., à Bienne.

**Nidau.**

- I. Kreis: Kirchgemeinden Ligerz, Nidau, Täuffelen, Twann und Walperswil:  
 Kreistierarzt: Wenger, Ernst, in Nidau.  
 Stellvertreter: Jakob, J., in Biel.
- II. Kreis: Kirchgemeinden Mett, Gottstatt und Bürglen.  
 Kreistierarzt: Jakob, J., in Biel.  
 Stellvertreter: Wenger, Ernst, in Nidau.

**Oberhasle** (bildet nur einen Kreis).

Kreistierarzt: Anderegg, Joh., in Meiringen.  
 Stellvertreter: Stämpfli, H., in Interlaken.

### **Porrentruy.**

- I<sup>er</sup> arr.: Communes d'Alle, Beurnevésin, Bressaucourt, Char-  
moille, Cœuve, Cornol, Courgenay, Damphreux, Frégié-  
court, Lugnez, Miécourt, Pleujouse et Seleute.  
Vétérinaire: Guillerey, Jos., à Porrentruy.  
Suppléant: Jubin, Léon, à Porrentruy.
- II<sup>e</sup> arr.: Communes de Boncourt, Bonfol, Buix, Courchavon,  
Courtemaîche, Fontenais, Montignez, Porrentruy et  
Vendlincourt.  
Vétérinaire: Bernard, Chs., à Porrentruy.  
Suppléant: (unbesetzt).
- III<sup>e</sup> arr.: Communes de Bure, Chevenez, Courtedoux, Damvant,  
Fahy, Grandfontaine, Réclère, Roche-d'Or et Rocourt.  
Vétérinaire: (unbesetzt).  
Suppléant: Bernard, Chs., à Porrentruy.
- IV<sup>e</sup> arr.: Communes d'Asuel, Montenol, Montmelon, Ocourt et  
St-Ursanne.  
Vétérinaire: Jubin, Léon, à Porrentruy.  
Suppléant: Guillerey, Jos., à Porrentruy.

### **Saanen** (bildet nur einen Kreis).

Kreistierarzt: Würsten, A., in Saanen.  
Stellvertreter: Jost, J., in Zweisimmen.

### **Schwarzenburg.**

- I. Kreis: Gemeinden Albligen und Guggisberg.  
Kreistierarzt: Scheurer, R., in Schwarzenburg.  
Stellvertreter: Messerli, R., in Schwarzenburg.
- II. Kreis: Gemeinden Rüschegg und Wahlern.  
Kreistierarzt: Messerli, R., in Schwarzenburg.  
Stellvertreter: Scheurer, R., in Schwarzenburg.

### **Seftigen.**

- I. Kreis: Gemeinden Belp, Belpberg, Gelterfingen, Kehrsatz  
und Toffen.  
Kreistierarzt: Streit, Joh., Sohn, in Zimmerwald.  
Stellvertreter: Streit, Joh., Vater, in Zimmerwald.
- II. Kreis: Gemeinden Englisberg, Niedermuhlern und Zimmer-  
wald.  
Kreistierarzt: Streit, Joh., Vater, in Zimmerwald.  
Stellvertreter: Streit, Joh., Sohn, in Zimmerwald.
- III. Kreis: Gemeinden Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen,  
Riggisberg, Rüeggisberg (inklusive Nünenenberg),  
Rümligen und Rüti.  
Kreistierarzt: Lempen, Joh., in Riggisberg.  
Stellvertreter:  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Streit, Joh., Sohn, in Zimmerwald, für Rüe-} \\ \text{gisberg ohne Nünenenberg.} \\ \text{Steiger, P., in Wattenwil, für den übrigen} \\ \text{Kreis.} \end{array} \right.$

IV. Kreis: Gemeinden Gurzelen, Kienersrüti, Lohnstorf, Mühlethurnen, Noflen, Seftigen, Uttigen und Wattenwil.

Kreistierarzt: Steiger, P., in Wattenwil.

Stellvertreter: { Däpp, Ernst, in Wichtrach, für Uttigen,  
Kienersrüti und Noflen.  
Lempen, Joh., in Riggisberg, für den  
übrigen Kreis.

V. Kreis: Gemeinden Gerzensee, Jaberg, Kirchdorf und Mühledorf.

Kreistierarzt: Däpp, Ernst, in Wichtrach.

Stellvertreter: Steiger, P., in Wattenwil.

#### **Signau.**

I. Kreis: Gemeinden Langnau, Rüderswil, Schangnau, Trub und Trubschachen.

Kreistierarzt: Eggimann, Friedr., in Langnau.

Stellvertreter: Widmer, Fr., in Langnau.

II. Kreis: Gemeinden Eggiwil, Lauperswil, Röthenbach und Signau.

Kreistierarzt: Widmer, Fr., in Langnau.

Stellvertreter: Eggimann, Friedr., in Langnau.

#### **Ober-Simmenthal** (bildet nur einen Kreis).

Kreistierarzt: Jost, J., in Zweisimmen.

Stellvertreter: Romang, J., in Zweisimmen.

#### **Nieder-Simmenthal.**

I. Kreis: Gemeinden Diemtigen, Reutigen, Spiez, Nieder- und Oberstocken und Wimmis.

Kreistierarzt: Rieben, G., in Wimmis.

Stellvertreter: Glur, Arn., in Erlenbach.

II. Kreis: Gemeinden Därstetten, Erlenbach und Oberwil.

Kreistierarzt: Glur, Arn., in Erlenbach.

Stellvertreter: Rieben, G., in Wimmis.

#### **Thun.**

I. Kreis: Kirchgemeinden Amsoldingen (ohne die Gemeinden Forst und Längenbühl), Buchholterberg, Hilterfingen, Schwarzenegg, Sigriswil, Steffisburg, Thierachern und Thun.

Kreistierarzt: Bach, E., in Thun.

Stellvertreter: Neff, Jb., in Thun.

II. Kreis: Gemeinden Blumenstein, Forst und Längenbühl.

Kreistierarzt: Steiger, P., in Wattenwil.

Stellvertreter: Bach, Ernst, in Thun.

#### **Trachselwald.**

I. Kreis: Gemeinden Dürrenroth, Eriswil und Huttwil.

Kreistierarzt: Jordi, Ulr., in Huttwil.

Stellvertreter: (unbesetzt).

- II. Kreis: Gemeinden Walterswil und Wyssachen.  
Kreistierarzt: (unbesetzt).  
Stellvertreter: Jordi, Ulr., Huttwil.
- III. Kreis: Gemeinden Affoltern und Sumiswald-Wasen.  
Kreistierarzt: Aeschlimann, G., in Sumiswald.  
Stellvertreter: Neuenschwander, J., in Grünenmatt.
- IV. Kreis: Gemeinden Lützelflüh und Trachselwald.  
Kreistierarzt: Neuenschwander, J., in Grünenmatt.  
Stellvertreter:  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Eggimann, Karl, in Schafhausen.} \\ \text{Aeschlimann, G., in Sumiswald, für Trach-} \\ \quad \text{selwald} \end{array} \right.$
- V. Kreis: Gemeinde Rüegsau.  
Kreistierarzt: Eggimann, Karl, in Schafhausen.  
Stellvertreter: Neuenschwander, J., in Grünenmatt.

#### **Wangen.**

- I. Kreis: Kirchgemeinde Herzogenbuchsee, ohne die Einwohnergemeinden Bollodigen, Hermiswil und Ochlenberg.  
Kreistierarzt: Pärli, G., in Herzogenbuchsee.  
Stellvertreter: Morgenthaler, F., in Herzogenbuchsee.
- II. Kreis: Kirchgemeinde Seeberg, Einwohnergemeinden Bollodigen, Hermiswil und Ochlenberg.  
Kreistierarzt: Morgenthaler, F., in Herzogenbuchsee.  
Stellvertreter: Pärli, G., in Herzogenbuchsee.
- III. Kreis: Kirchgemeinde Oberbipp.  
Kreistierarzt: Meyer, J., in Attiswil.  
Stellvertreter: Jost, K. G., in Wangen.
- IV. Kreis: Kirchgemeinden Niederbipp und Wangen.  
Kreistierarzt: Jost, K., G., in Wangen.  
Stellvertreter: Meyer, J., in Attiswil.

---

#### *Vétérinaires frontière.* — **Grenztierärzte an den Zollstätten.**

---

- I. Goumois et Chaufour: Barthoulot, E., à Saignelégier.  
Suppléant: Keppler, J., à St-Imier.  
» Allemann, A., à Bassecourt.
  - II. Villars sur Fontenais: Jubin, Léon, à Porrentruy.  
Suppléant: Bernard, Chs., à Porrentruy.
  - III. Beurnevésin: Guillerey, J., à Porrentruy.  
Suppléant: Montandon, J., à Damvant.
  - IV. Boncourt et Porrentruy (gare): Bernard, Ch., à Porrentruy.  
Suppléant: Jubin, Léon, à Porrentruy.
  - V. Damvant et Fahy: Montandon, J., à Damvant.  
Suppléant: (unbesetzt).
-

**VIII. Direktion des Armenwesens und des Kirchenwesens.***Direction de l'assistance publique et des cultes.*

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
	<i>Direktor:</i> Burren, Fritz, Reg.-Rat	31. Mai 1910
Reg.-Rat.	<i>Stellvertreter:</i> für das Armenwesen:	
	Lohner, Emil, Reg.-Rat;	
	» für das Kirchenwesen:	
	von Wattenwyl, Fritz,	
	Reg.-Rat	
»	<i>I. Sekretär:</i> Jenzer, J. J.	22. Nov. 1909
»	<i>II. »</i> Hofer, A.	31. März 1911

**a. Verwaltung des Armenwesens. — Assistance publique.**

(Gesetz vom 28. Nov. 1897 über das Armen- und Niederlassungswesen.)

**Aufsichtsbehörden.****Kantonale Armenkommission (Commission cantonale):**

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
	Der Direktor des Armenwesens von	
	Amtes wegen, Präsident	
Reg.-Rat.	Hadorn, Jakob, Grossrat und Gemein-	19. Okt. 1914
	schreiber, in Latterbach	
»	Strasser, Gottfr., Pfarrer in Grindelwald	»
»	Mosimann, Friedr., Grossrat und Armen-	
	inspektor, in Rüschegg	»
»	Demme, Kurt, Grossrat, in Bern	»
»	v. Schiferli, M., Gutsbesitzer, in der	
	Schosshalde, in Bern	»
»	Bigler, Franz, Handelsmann, in Bern, Vize-	
	präsident	»
»	Dr. Müller, Ernst, Pfarrer und Armen-	
	inspektor, in Langnau	»
»	Ledermann, Jakob, Grossrat, in Madiswil	»
»	Marti, Friedr., Grossrat, in Lyss	»
»	Egger, Fréd. Maurice, pasteur allemand,	
	à Corgémont	»
»	Chavanne, Virgile, inspecteur de l'assi-	
	stance publique, à Porrentruy	»
»	Comte, Amédée, préfet, à Delémont	»
»	Kissling, Gottl., Zigarrenhändler, in Biel	»
»	Witschi-Glauser, Jakob, Grossrat, in Hin-	
	delbank	»

**Kantonaler Armeninspektor. — Inspecteur.**

»	Rüfenacht, Friedr., in Bern	24. Dez. 1910
---	-----------------------------	---------------

**Bezirks-Armeninspektoren. — *Inspecteurs d'arrondissement.***

---

Wahlbehörde: *Armenkommission.*

**Amtsbezirk Aarberg.**

Aarberg, Barga, Kappelen, Kallnach, Niederried, Radelfingen:  
Flückiger, Oberlehrer, Barga.

Schüpfen, Seedorf, Meikirch:  
Feitknecht, Albert, Pfarrer, Schüpfen.

Grossaffoltern, Lyss, Rapperswil:  
Marti, Ernst, Pfarrer, Grossaffoltern.

**Amtsbezirk Aarwangen.**

Aarwangen, Bannwil, Schwarzhäusern, Thunstetten, Wynau:  
Jenzer, Fritz, Pfarrer, in Thunstetten.

Bleienbach, Langenthal, Untersteckholz, Lotzwil, Gutenberg,  
Obersteckholz, Rüschelen:  
Hartmann, Bezirkshelfer, in Langenthal.

Melchnau-Busswil, Gondiswil, Reisiswil, Roggwil:  
Wyss, Oskar, Pfarrer, in Melchnau.

Leimiswil (Rohrbach), Madiswil, Ursenbach, Oeschenbach:  
Jordi, J., Sekundarlehrer, Kleindietwil.

Rohrbach, Auswil, Kleindietwil, Rohrbachgraben:  
Anliker, Joh., gewes. Lehrer, Rohrbach.

**Amtsbezirk Bern.**

Bümpliz, Oberbalm:  
Ott, J. H., Pfarrer, Bremgarten.

Bern-Stadt:  
1. Ganzes rechtes Aareufer: Stalder, Paul, Lehrer, Breitenrain.  
2. Paulus-Kirchgemeinde: Ryser, Emil, Pfarrer, Länggasse.  
3. Heiliggeistgemeinde: Marthaler, H., Pfarrer, Stadtbach.  
4. Uebriger Kreis: Aeschbacher, Pfarrer, Bern.

Bolligen:  
von Steiger, Oberst, Zollikofen.

Muri, Stettlen, Vechigen:  
Rooschütz, Albert, Pfarrer, Vechigen.

Bremgarten, Zollikofen, Kirchlindach, Wohlen:  
Mathys, Albert, Pfarrer, Wohlen.

Köniz:  
Grütter, Lehrer, Schliern bei Köniz.

**Amtsbezirk Biel.**

Biel, Bözingen, Leubringen, Vingelz :  
Blattner, Rud., Pfarrer, in Biel.

**Amtsbezirk Büren.**

Büren, Reiben, Meienried, Diessbach, Dotzigen, Büetigen, Busswil im Seeland, Wengi, Oberwil :  
Hugi, Jak., Landwirt, Oberwil bei Büren.

Rüti, Arch, Leuzigen, Lengnau, Pieterlen, Meinisberg :  
Dick, Paul, Pfarrer, Lengnau.

**Amtsbezirk Burgdorf.**

Koppigen, Alchenstorf, Hellsau, Höchstetten, Willadingen, Wynigen, Bickigen-Schwanden, Rumendingen :  
Frickart, Pfarrer, Wynigen.

Kirchberg, Aefligen, Ersigen, Kernenried, Lyssach, Niederösch, Oberösch, Rüttligen, Rüti, Mötschwil (Hindelbank) :  
Liechti, Oberlehrer, Kernenried.

Burgdorf, Heimiswil :  
Strommayer, Franz, Handelsmann, Burgdorf.

Krauchthal, Hindelbank (ohne Mötschwil) :  
Schläfli, Friedrich, Pfarrer, Krauchthal.

Hasle, Oberburg :  
Henzi, Eduard, Pfarrer, Hasle.

**District de Courtelary.**

La Ferrière, Renan, Sonvilier, St-Imier, Villeret :  
Fallet, Emile, maire, à Villeret.

Courtelary, Cormoret, Corgémont, Cortébert, Sombeval (Sonceboz), Péry, La Heutte, Vauffelin, Plagne, Romont, Orvin :  
Quinche, Phil., pasteur, à Courtelary.

Tramelan, Tramelan-Dessous, Tramelan-Dessus, Mont-Tramelan :  
Juillerat, L.-Jules, officier de l'état civil, à Tramelan.

**District de Delémont.**

Delémont, Soyhières, Courroux, Roggenburg, Ederswiler, Pleigne' Bourrignon, Movelier, Mettemberg :  
Nussbaumer, Marcel, maître secondaire, à Delémont.

Courfaivre, Courtételle, Develier, Boécourt, Bassecourt, Glovelier, Saulcy, Undervelier, Rebévelier, Soulce :  
Christ, Joseph, ancien percepteur, à Bassecourt.

**Amtsbezirk Erlach.**

Erlach, Mullen, Tschugg, Gampelen, Gals, Ins, Brüttelen, Gäserz, Müntschemier, Treiten, Siselen, Finsterhennen, Vinelz, Lüscherz:  
Schneider, J., Pfarrer, in Ins.

**Amtsbezirk Fraubrunnen.**

Münchenbuchsee, Messen:  
Hirschi, Johann, Lehrer, Münchenbuchsee.  
Jegenstorf, Münchringen, Ballmoos, Iffwil, Oberscheunen, Mattstetten, Urtenen, Zauggenried, Zuzwil, Grafenried, Fraubrunnen:  
Röthlisberger, Friedr., Oberlehrer, in Iffwil.  
Utzenstorf, Wiler, Zielebach, Bätterkinden, Limpach, Büren zum Hof, Schalunen:  
Masel, Wilh. A., Pfarrer, in Bätterkinden.

**District des Franches Montagnes.**

Les Breuleux La Chaux (Cerneux-Veusil, Le Roselet und Les Peux, de Muriaux), Le Noirmont, Le Peuchapatte, Les Bois:  
Boillat, Ali, fabricant, aux Breuleux.  
Saignelégier, Muriaux (sans Cerneux-Veusil, Le Roselet und Les Peux), Les Pommerats, Goumois; Lajoux und Les Genevez (district de Moutier):  
Rais, maître d'école secondaire, à Saignelégier.  
Montfaucon, Les Enfers, St-Brais, Montfauvergier, Bémont:  
Marer, J., instituteur, à Montfaucon.

**Amtsbezirk Frutigen.**

Frutigen, Adelboden, Kandergrund:  
Schneider, Gottlieb, Frutigen.  
Reichenbach, Aeschi, Krattigen:  
Trummer, Notar, Reichenbach.

**Amtsbezirk Interlaken.**

Grindelwald, Lauterbrunnen:  
Kammer, Gemeindeschreiber, Gündlischwand.  
Gsteig, Iseltwald, Bönigen, Wilderswil, Saxeten, Isenfluh, Gsteigwiler, Gündlischwand, Lütschenthal:  
Marbach, Otto, Pfarrer, Gsteig.  
Interlaken, Matten, Ringgenberg, Leissigen, Därligen:  
Buri, Ulr., Lehrer, Ringgenberg.

Brienz, Brienzwiler, Ebligen, Hofstetten, Oberried, Schwanden:  
Frutiger, A., Kreiskommandant, Brienzwiler.

Unterseen, Habkern, Beatenberg:  
Fuchs, Ulr., Pfarrer, Unterseen.

#### **Amtsbezirk Konolfingen.**

Münsingen, Gysenstein, Häutligen, Niederhünigen, Rubigen,  
Stalden, Tägertschi, Worb:  
Wäber, Pfarrer, in Münsingen.

Biglen, Arni, Landiswil, Walkringen:  
Sieber, Emil, Lehrer, in Schwendi zu Walkringen.

Grosshöchstetten, Bowil, Mirchel, Oberthal, Zäziwil, Schlosswil:  
Müller, B., Pfarrer, Grosshöchstetten.

Wichtrach, Kiesen, Niederwichtrach, Oberwichtrach, Oppligen,  
Diessbach, Brenzikofen, Freimettigen, Herbligen:  
Tillmann, Oberlehrer, in Oberdiessbach.

Kurzenberg, Ausserbirrmoos, Innerbirrmoos, Otterbach, Aeschlen,  
Bleiken:  
Zimmermann, Gottfr., Gemeindeschreiber, Linden.

#### **Amtsbezirk Laufen.**

Laufen, Zwingen, Liesberg, Röschenz, Burg:  
Stæhelin, Pfarrer, Laufen.

Grellingen, Duggingen, Nenzlingen, Dittingen, Blauen, Brislach,  
Wahlen:  
Meury, Xaver, Gemeindeschreiber, Blauen.

#### **Amtsbezirk Laupen.**

Neuenegg, Laupen, Dicki, Murten (Kt. Freiburg), Münchenwiler,  
Clavaleyres:  
Herrenschwand, Emil, Pfarrer, Laupen.

Ferenbalm, Mühleberg, Frauenkappelen, Kerzers (Kanton Freiburg), Golaten, Gurbrü, Wileroltigen:  
Häni, K., Pfarrer, Mühleberg.

#### **District de Moutier.**

Tavannes, Loveresse, Reconvilier, Saicourt, Saules, Bévilard,  
Champroz, Malleray, Pontenet, Court, Sorvilier:  
Girod, A.-L., ancien maire, caissier des asiles, à Pontenet.

Moutier, Belprahon, Perrefitte, Roches, Grandval, Corcelles,  
Crémines, Eschert, Sornetan, Châtelat, Monible, Soubos:  
Henzi, Fritz, pasteur, à Moutier.

Courrendlin, Châtillon, Rossemaison, Vellerat, Corban, Courcha-  
poix, Mervelier, La Scheulte, Elay, Vermes, Rebeuvelier,  
Montsevelier, Vicques:  
Fromaigeat, Oswald, agent de poursuites, à Courrendlin.

**District de Neuveville.**

Diesse, Lamboing, Prêles, Neuveville, Nods:  
Fayot, Paul, pasteur, à Diesse.

**Amtsbezirk Nidau.**

Walperswil, Bühl, Täuffelen, Epsach, Hagneck, Hermrigen, Mö-  
rigen, Jens, Merzligen, Worben, Bellmund, Ipsach, Port,  
Sutz-Lattrigen:  
Helbling, Albert, Pfarrer, Nidau.

Ligerz, Tüscherz, Twann, Nidau, Madretsch:  
Irlet, Handelsmann, Twann.

Gottstatt, Orpund, Safnern, Scheuren, Aegerten, Brügg,  
Schwadernau, Studen, Mett:  
Hugi, C. Emil, Pfarrer, Gottstatt.

**Amtsbezirk Oberhasle.**

Innertkirchen, Guttannen, Gaden, Schattenhalb:  
Zenger, Joh., Posthalter, Innertkirchen.

Meiringen (ohne Schattenhalb), Hasleberg:  
von Bergen, J., Oberlehrer, Willigen.

**District de Porrentruy.**

Porrentruy, Fontenais, Bressaucourt:  
Chavanne, Virgile, à Porrentruy.

Courgenay mit Courtemautruy, Cornol, Miécourt, Alle, Charmoille,  
Frégiécourt, Pleujouse, Asuel:  
Petignat, Jacques, à Alle.

St-Ursanne, Montenol, Montmelon, Seleute, Ocourt, Soubey,  
Epauvillers, Epiquez:  
Piquerez, Stanislas, huissier, à St-Ursanne.

Chevenez, Courtedoux, Grandfontaine, Roche d'Or, Rocourt,  
Fahy, Damvant, Réclère:  
Vuillaume, secrétaire municipal, à Rocourt.

Courtemaiche, Courchavon, Bure, Buix, Boncourt, Montignez,  
Dampheux, Lugnez, Cœuve, Bonfol, Beurnévésin, Vend-  
lincourt:  
Kilcher, maire, à Boncourt.

**Amtsbezirk Saanen.**

Gsteig, Lauenen, Saanen:  
von Grünigen, J., Amtsverweser, am Gstaad, Saanen.

**Amtsbezirk Schwarzenburg.**

Wahlern, Albligen:  
Krieg, Lehrer, Schwarzenburg.  
Guggisberg, Rüschegg:  
Mosimann, Friedrich, Grossrat, Rüschegg.

**Amtsbezirk Seftigen.**

Belp, Kehrsatz, Zimmerwald, Englisberg, Niedermuhlern:  
Andres H., Pfarrer, Belp.  
Gerzensee, Belpberg, Kirchdorf, Gelterfingen, Mühledorf, Jaberg-  
Stoffelsrüti, Noflen, Uttigen, Kienersrüti:  
Hopf, Otto, Pfarrer, Gerzensee.  
Thurnen, Kirchenthurnen, Mühlethurnen, Lohnstorf, Rümli-  
gen, Kaufdorf, Riggisberg, Toffen:  
Mezener, Friedrich Adolf, Pfarrer, Wattenwil.  
Wattenwil, Gurzelen, Seftigen, Burgistein:  
Pfister, Joh., Schulinspektor, Kirchenthurnen.  
Rüeggisberg, Rüti:  
Guggisberg, F., Pfarrer, Rüeggisberg.

**Amtsbezirk Signau.**

Langnau:  
Dr. Müller, Ernst, Pfarrer, Langnau.  
Lauperswil, Rüderswil:  
Althaus, Sam. Alb., in Zollbrück.  
Signau, Röthenbach:  
Wildbolz, Ludwig, Pfarrer, in Signau.  
Eggiwil, Schangnau:  
Kocher, Friedrich, Pfarrer, in Eggwil.  
Trub, Trubschachen:  
Pärli, Oberlehrer, Trub.

**Amtsbezirk Ober-Simmenthal.**

Lenk, St. Stephan:  
Zahler, Joh., Oberlehrer, Grodei zu St. Stephan.  
Boltigen, Zweisimmen:  
Schmid, Jakob, Gemeinderat, Blankenburg.

**Amtsbezirk Nieder-Simmenthal.**

Diemtigen, Erlenbach, Därstetten, Oberwil:

Egger, Paul, Pfarrer, Diemtigen.

Wimmis, Reutigen, Niederstocken, Oberstocken, Spiez:

Lörtscher, O., Pfarrer, in Wimmis.

**Amtsbezirk Thun.**

Thun, Goldiwil, Schwendibach, Strättligen, Uetendorf:

Itten, Lehrer, Thun.

Hilterfingen, Sigriswil:

Rohr, Hermann, Pfarrer, Thun.

Steffisburg, Fahrni, Heimberg, Homberg:

Minder, Felix, Lehrer, Steffisburg.

Buchholterberg, Wachseldorn, Schwarzenegg, Eriz, Horrenbach-

Buchen, Oberlangenegg, Unterlangenegg:

Trachsel, Ernst, Lehrer, Buchen.

Amsoldingen, Forst, Höfen, Längenbühl, Zwieselberg, Blumen-

stein, Thierachern, Pohlern, Uebeschi:

Bähler, Alb. Ed., Pfarrer, Thierachern.

**Amtsbezirk Trachselwald.**

Affoltern, Rüegsau, Walterswil:

Pfister, Oberlehrer, Rüegsau.

Dürrenroth, Huttwil:

Gygli, Chr., Oberlehrer, Hubbach.

Eriswil, Wyssachen:

Roth, Christian, Pfarrer, Eriswil.

Lützelflüh, Trachselwald:

Gfeller, S., Oberlehrer, a. d. Egg b. Grünenmatt.

Sumiswald:

Rüetschi, Friedr., Pfarrer, Sumiswald.

**Amtsbezirk Wangen.**

Herzogenbuchsee, Bettenhausen, Bollodingen, Hermiswil, Nieder-

önz, Oberönz, Ochlenberg, Thörigen:

Amsler, Fritz, Pfarrer, Herzogenbuchsee.

Seeberg, Berken, Graben, Heimenhausen, Inkwil, Röthenbach

bei Herzogenbuchsee, Wanzwil, Walliswil-Wangen, Wangenried:

König, F., Pfarrer, Seeberg.

Niederbipp, Walliswil-Bipp, Oberbipp, Attiswil, Farnern, Rumis-

berg, Wiedlisbach, Wolfisberg, Wangen:

Kopp, Theodor, Pfarrer, Oberbipp.

**Erziehungsanstalten. — Maisons d'éducation.**

(Verordnung vom 26. Dezember 1900 betreffend die staatlichen Erziehungsanstalten des Kantons Bern; Regierungsratsbeschluss vom 24. Mai 1905 betreffend die Errichtung einer Erziehungsanstalt für Mädchen für den französischen Kantonsteil.)

**Für Knaben in Landorf.****Aufsichtskommission:**

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Dr. Hess, E., Professor der Tierarzneischule, in Bern, Präsident	30. Juni 1912
»	Häni, Rudolf, Arzt, in Köniz, Vizepräs.	30. Juni 1912
»	Kistler, H., Staatsschreiber, in Bern	»
»	Uebersax, Friedr., alt Vorsteher, in Bern	»
»	Messerli, Chr., in Bern	»
»	Bürki, Karl, Lehrer, in Oberbalm	30. Juni 1912
»	<i>Vorsteher:</i> Nyffeler, Hans	17. Sept. 1911
»	<i>Lehrer:</i> Jakob, Julius	20. Okt. 1910
	(Zwei Stellen unbesetzt).	

**Für Knaben in Aarwangen.****Aufsichtskommission:**

<b>Reg.-Rat.</b>	Howald, Niklaus, Regierungsstatthalter, in Langenthal, Präsident	10. Okt. 1910
»	Meyer, Jakob, Amtsnotar	»
»	Güder, Emil, Pfarrer, in Aarwangen	»
»	Lanz, Fritz, Amtsschreiber, in Aarwangen	»
»	Obrist, Otto, Amtsrichter, in Aarwangen	»
»	<i>Vorsteher:</i> Wälchli, Jak.	7. Nov. 1912
»	<i>Lehrer:</i> Barth, Karl Gottfried	31. März 1911
	Wälchli, Johann Friedrich	15. März 1913
	Zeller, Rudolf	»

**Für Knaben in Erlach.****Aufsichtskommission:**

<b>Reg.-Rat.</b>	Häberli, Adolf, Gerichtspräsident, Präsident	8. März 1913
»	Zingg, Friedr., alt Grossrat, in Ins	»
»	Haldimann, J., Amtsrichter, in Mullen	»
»	Kissling, Gottl., Handelsmann, in Biel	»
»	Dr. Gross, Arzt, in Neuenstadt	»
»	<i>Vorsteher:</i> Zigerli, Adolf	17. Sept. 1911
»	<i>Lehrer:</i> Hügi, Johann	6. Okt. 1912
	Wenger, Walter	11. April 1912

**Für Mädchen in Kehrsatz.****Aufsichtskommission:**

Wahlbehörde		Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b>	Andres, H. J., Pfarrer, in Bern, Präsident	4. April 1912
»	Scherz, Samuel, Grossrat, in Bern	»
»	Uebersax, Friedrich, Privatier, in Bern	»
»	Pulfer, Rudolf, Grossrat, in Kühlewil	»
»	Bütikofer, N., Amtsschreiber, in Bern	»
»	Frau Schenk-Schärer, in Bern	»
»	Fräulein Egger, Sophie, in Bern	»
»	<i>Vorsteher:</i> Salzmann, G.	31. Okt. 1912
»	<i>Lehrerinnen:</i> Zurbrügg, Elise Rosa	17. Okt. 1909
»	Hämmerli, Anna Ida	17. Okt. 1909
»	Tschiemer, Frieda	17. April 1913

**Für Mädchen in Brüttelen.****Aufsichtskommission:**

<b>Reg.-Rat.</b>	Zesiger, R., Reg.-Statthalter, in Erlach	15. Okt. 1910
»	Gyger, F., Landwirt, in Gampelen	»
»	Laubscher, J., Grossrat, in Täuffelen	»
»	Frau Pfarrer Moser, in Vinelz	»
»	Frau Stucki, Schaffners, gew. Lehrerin, in Ins	»
»	Weber, J., Gemeindeschreiber, in Brüttelen	»
»	Schneider, J., Pfarrer, in Ins	»
»	<i>Vorsteher:</i> Hegi, A.	17. Sept. 1911
»	<i>Lehrerinnen:</i> Lüthi, Johanna	8. Juli 1912
»	Lüthi, Bertha	»

**Maison d'éducation de garçons de Sonvilier.*****Commission de surveillance:***

Nomination		Expiration des fonctions
<b>Cons.-ex.</b>	Locher, A., préfet, à Courtelary, président	22 mai 1911
»	Jacot, P., député, à Sonvilier	»
»	Gylam, A., inspecteur des écoles, à Cor- gémout	»
»	Jobin, E., préfet, à Saignelégier	»
»	Kæppeli, Jos., directeur de l'école d'agri- culture de la Rutti	»
»	Chavanne, Virgile, inspecteur de l'assis- tance, à Porrentruy	25 janv. 1909
»	<i>Directeur:</i> Berlincourt, Emile	20. févr. 1912
»	<i>Maîtres:</i> Strahm, Ernest-Robert	21 avril 1913
	Villeneuve, E.	»

### Maison d'éducation de filles de Loveresse.

#### *Commission de surveillance:*

Nomination	Expiration des fonctions
<b>Cons.-ex.</b> Boillat, fabr., à Reconvilier, président	30 sept. 1909
» Chavanne, V., inspecteur de l'assistance publique, à Porrentruy	»
» Comte, préfet, à Delémont	»
» Gobat, inspecteur d'écoles, à Delémont	»
» Crettez, notaire, à Moutier	»
» Stauffer, agriculteur, à Corgémont	»
» Froté, Achille, gérant de l'hôpital de Porrentruy	»
» <i>Dircteur</i> : Rueflin, François	»
» <i>Maîtresse</i> : Rueflin, Julia	8 mars 1913

### Erziehungsanstalt Viktoria für Mädchen in Wabern.

(Organisationsreglement vom 24. Dezember 1890.)

Wahlbehörde	<i>Direktion:</i>	Ablauf der Amtsdauer
<b>Reg.-Rat.</b> Schaffroth, J. G., kantonaler Gefängnisinspektor, in Bern, Präsident		17. Juni 1914
» Kummer, J. J., alt-Direktor, in Bern.		
» Bürgi, F., Baumeister, in Bern.		
» Studer, B., Apotheker, in Bern.		
» Dr. Rohr, Karl, Arzt, in Bern.		
» Rüfenacht, F., kantonaler Armeninspektor, in Bern.		
» v. Schiferli, Moritz, in Bern.		
» Schenk, Rud., Gemeinderat, in Bern.		
» Moser, P., Hypothekarkassaverwalter, in Bern.		
<b>Anstalts-Dir. Vorsteher:</b> Rohner, Otto		Amtsantritt 10. Juni 1891
» <i>Anstalts-Lehrerinnen und -Erzieherinnen:</i>		Ernannt:
Frl. Verena Fankhauser		1885
» Adele Rohrbach		1906
» Anna Guggisberg		1907
» Violette Glauser		1907
» Anna Jeklin		1907
» Bertha Bachmann		1908
» Eugenie Wyttenbach		1908
» Luise Blaser		1908

## b. Verwaltung des Kirchenwesens. — *Cultes.*

(Staatsverfassung Art. 84 und Gesetz vom 18. Jan. 1874 über die Organisation des Kirchenwesens im Kanton Bern.)

### Evangelisch-reformierte Kirche. — *Eglise évang. réformée.*

(Dekret vom 30. Juli 1902 betreffend die Organisation der evangelisch-reformierten Kantonssynode [Kirchensynode]; Dekret vom 6. April 1906 betreffend die Besoldung der evangelisch-reformierten Geistlichen.)

#### Synodalrat. — *Conseil synodal.*

Wahlbehörde

<b>Synode.</b>	Meyrat, H., pasteur, à Renan, président.
»	Ochsenbein, M., Pfarrer, in Bern.
»	Ris, G., Pfarrer, in Worb.
»	Anderfuhren, Chr., Lehrer, in Biel.
»	Dr. Steck, Rud., Prof., in Bern.
»	Dr. Barth, Fritz, Prof., in Bern.
»	Rüetschi, F., Pfarrer, in Sumiswald.
»	Henzi, Emil, Notar, in Bern.
»	<i>Sekretär:</i> Billeter, Max, Pfarrer, in Lyss.
	(Eine Stelle unbesetzt.)

#### Pfarrer und Helfer im Kanton Bern. — *Pasteurs et suffragants*

	<u><i>exerçant dans le canton.</i></u>	In das Minister. an die aufg. Pfarrei	Erwählt
Aarberg: Volz, August		1873	1886
Aarwangen: Güder, Emil		81	85
Abländschen: Muster, Arnold		80	1908
Adelboden: Johner, Theodor Gotthold		1902	04
Aeschi: Amsler, Hermann Friedrich		07	07
Affoltern im Emmenthal: Iff, Andreas		1900	07
Affoltern bei Aarberg: Marti, Ernst		1894	1897
Albligen: Meyer, J. Adolf		97	1903
Amsoldingen: Dürrenmatt, Friedrich Reinhold		1904	04
Arch: Blau, Adolf		1883	09
Bargen: Wegmann, Karl Heinrich		1906	08
Bätterkinden: Masel, Wilh. Albert		1896	1900
Beatenberg: Buchmüller, Gottfried		96	1899
Belp: Andres, Hans Karl		1904	1904
Bern: Thellung, Jul., Pfarrer am Münster		1866	1879
— Hadorn, Fr. Wilhelm, Pfarrer am Münster		91	1903
— Aeschbacher, Rob., Pfarrer am Münster		93	07
— Studer, Franz, Pfarrer z. Heil. Geist		73	1893
— Marthaler, Harald, » » »		81	94
— Haller, Albert, » » »		68	99
— Stettler, Albert, Pfarrer an der Nydeck		90	1905
— Rickli, Benjamin » » » »		90	07

	In das Minister. aufg.	Erwählt an die Pfarrei
Bern: Ochsenbein, Moritz, Pfr. a. d. Lorrainekirche	1867	1894
— Andres, Hans Jak., » » »	75	94
— Ryser, Emil, Pfr. a. d. Pauluskirche, Länggasse	81	1905
— Baudenbacher, Heinrich Emil, Pfarrer a. d. Pauluskirche, Länggasse	97	05
— Römer, Frédéric-Oscar, pasteur français	96	04
— Wuilleumier, Charles-Henri	99	08
— Gruner, August, Bezirkshelfer	86	1898
— Rohrer, Michael, Inselfprediger	91	99
Bévilard: Charpié, Aloïs	92	92
Biel: Blattner, Rudolf	86	95
— Ludwig, Gottfried	85	1905
— Hürzeler, Hans	87	06
— Gétaz, Samuel, pasteur français	85	1888
— (unbesetzt)		
Biglen: Güder, Paul	73	82
Bleienbach: Wyss, Karl	87	1906
Blumenstein: Hadorn, Paul	94	07
Bolligen: Kistler, Paul	75	1891
— Schärer, Max	1902	1909
Boltigen: Koller, Heinrich	1888	1888
Bremgarten: Ott, Johann Hermann	88	98
Brienz: Baumgartner, Albert	71	1907
Buchholterberg: von Rütte, Walter Theophil	1905	06
Bümpliz: Held, Hans	1886	1891
Büren: Sägesser, Robert	89	1908
Burgdorf: Ammann, F. Max	90	09
— Grütter, Karl	82	1886
— Jäggi, Wilhelm, Bezirkshelfer	94	1904
Bürglen: Hiltbold, Friedrich	91	02
Corgémont: Simon, K.-A.	91	1891
Court: Besson, Henri Alphonse	94	1907
Courtelary: Quinche, Philippe	81	1886
Därstetten: von Steiger, Walter	83	1906
Delémont: Matthieu, Jean	74	05
— Balmer, Paul	1905	07
Diemtigen: Egger, Paul	03	04
Diessbach bei Büren: Junger, August	1887	1896
Diessbach bei Thun: Bay, Hermann	80	85
Diesse: Fayot, Paul	99	99
Dürrenroth: (unbesetzt)		
Eggiwil: Kocher, Friedrich	95	98
Eriswil: Roth, Christian	70	73
Erlach: (unbesetzt)		
Erlenbach: Wellauer, Wilhelm	1907	1908
Ferenbalm: Lauterburg, Robert	1877	1893
La Ferrière: Descœudres, Auguste	1909	1909

	In das Minister. aufg.	Erwählt an die Pfarrei
Franches-Montagnes: Belrichard, Jean-Fréd., à Saignelégier	1873	1892
Frauenkappelen: Mühlemann, Ludwig	78	1905
Frutigen: Schläfli, Arthur	1907	08
Gadmen: Zulauf, Fritz	09	09
Gampelen: Brügger, Ernst	1881	07
Gerzensee: Hopf, Otto	78	1900
Gottstatt: Hugi, C., Emil	94	06
Grafenried: Schweizer, Paul	92	04
Grandval: Krieg, Ernest	84	1886
Grindelwald: Strasser, Gottfried	78	79
Gsteig bei Interlaken: Schiesser, Alexander	92	1904
— Marbach, Otto Wilhelm	1903	04
Gsteig bei Saanen: (unbesetzt).		
Guggisberg: Lutstorf, B. F.	1889	1900
Gurzelen: Marti, Jakob	63	1868
Guttannen: Rosen, Jakob	1908	1908
Habkern: Jordi, Gottfried	1875	1880
Hasle bei Burgdorf: Henzi, Eduard	89	1902
Heimiswil: Hämmerli, Walter Gottfried	1903	03
Herzogenbuchsee: erster Pfarrer: Amsler, Fritz	1891	04
— zweiter Pfarrer: Haller, Max	1901	05
Hilterfingen: Rohr, Ernst	1885	05
Hindelbank: Grütter, Walter	94	02
Höchstetten: Müller, Bernhard	84	1898
Huttwil: Friedli, Robert	91	93
Jegenstorf: Gasser, Christian	68	75
St-Imier: Fayot, Georges-Frédéric	63	65
— Ecuyer, Paul	83	91
Val de St-Imier: Egger, M., pasteur allemand, à Corgémont	86	87
— (unbesetzt).		
Innertkirchen: Gloor, Theophil René	1906	1907
Ins: Schneider, Johannes	1889	04
Interlaken, Bezirkshelfer: Feller, Fr.	94	01
Jura, suffragant: Rüfenacht, Ed., à Bienne	70	1890
Kallnach: Lehmann, Eugen	1903	1908
Kandergrund: Mühlemann, Hans	1889	08
Kappelen bei Aarberg: Gerster, Ludwig	73	1886
Kirchberg: Stettler, Friedrich	81	94
Kirchdorf: Wyss, Eduard	93	97
Kirchlindach: Bürgi, Hans	94	97
Köniz: Wenger, Albert	96	1903
— Kasser, Fritz	98	07
Koppigen: von Steiger, Friedrich	89	02
Krauchthal: Schläfli, Friedrich	70	1886
Kurzenberg: Frey, Adolf	1902	1905

	In das Minister. aufg.	Erwählt an die Pfarrei
Langenthal: Blaser, Hans	1901	1902
Langenthal: Hartmann, Adolf, Bezirkshelfer	1875	1899
Langnau: Dr. Müller, Ernst	73	84
— Kistler, Adolf	1901	1906
Lauenen: Blumenstein, Paul	1897	06
Laufen: Stæhelin, Hans	1901	07
Laupen: Herrenschwand, Emil	1891	1892
Lauperswil: Müller, Paul	95	1907
Lauterbrunnen: Joss, Walter	97	06
Leissigen: Schumacher, Rudolf	96	08
Lengnau: Dick, Paul	86	1886
Lenk: Jörg, Hans	87	87
Ligerz: Herdi, Ernst	88	1906
Limpach: Schweizer, Ernst	95	07
Lyss: Billeter, Max	83	1888
Lotzwil: Flückiger, Johann	93	1909
Lützelflüh: Lauterburg, Ernst	76	1882
Madiswil: Mayü, Fritz Heinrich	97	1904
Melchnau: Wyss, Oskar	88	1888
Meikirch: Salchli, Otto	1903	1906
Meiringen: Fischer, Albert	1898	07
Mett: Mourey, K. A.	96	01
Mühleberg: Häni, Karl	95	1896
Münchenbuchsee: Arni, Johann Gottfried	88	94
Münsingen: Wäber, F. Hans	90	1907
— Wüthrich, Friedrich, in Stalden	93	1896
Moutier: Pierrehumbert, Philippe-Charles	1900	1909
Vallée de Moutier: Henzi, Fritz	1888	1892
Muri: König, Wilhelm	88	1900
Neuenegg: Zurbrügg, Leon Emil	99	1899
Neuveville: Gross, James-Louis	71	1904
— Lepp, August, deutscher Pfarrer	1907	09
Nidau: Helbling, Albert	1890	07
— Bezirkshelfer: Eng, Adolf	1900	03
Niederbipp: Brüttschweiler, Albert	1887	06
Nods: (unbesetzt.)		
Oberbalm: v. Fellenberg, Gottfried	81	1883
Oberbipp: Kopp, Theodor	85	85
Oberburg: Jent, Gottfried	85	1905
Oberwil bei Büren: Kocher, Ernst	88	1900
Oberwil im Simmenthal; Wyss, Walther	1903	04
Orvin: Gerber, Robert	04	07
Péry: Pétremand-Besancenet, P.-E.	1869	1890
Pieterlen: Rettig, Heinrich	58	90
Porrentruy: Rivier, Emile-Théodore	92	1901
— Rytz, Otto, pasteur allemand	96	07
Radelfingen: Ammann, Traugott	96	07

	In das Minister. aufg.	Erwählt an die Pfarrei
Rapperswil: Appenzeller, Gotthold Emanuel	1905	1906
Reichenbach: Trechsel, Max	1896	1898
Renan: Meyrat, Henri	69	77
Reutigen: Stauffer, Karl	82	1905
Ringgenberg: Huber, Niklaus	89	08
Roggwil: Baumgartner, Johann	1906	06
Rohrbach: Schädelin, Karl Albert	03	05
Röthenbach: Ziegler, Max	1899	1900
Rüderswil: Aeschlimann, Arthur	92	05
Rüeggisberg: Guggisberg, Ernst	95	1898
Rüegsau: Rauscher, J. F.	1901	1902
Rüschegg: Hubschmied, Johann	1873	1874
Rüti: (unbesetzt)		
Saanen: Bäschlin, Theodor Rudolf	1900	1901
Schangnau: Ziegler, Theodor	1871	06
Schlosswil: Lauterburg, Gustav	91	1894
Schüpfen: Feitknecht, Albert	86	86
Schwarzenegg: Hopf, Otto Walter	1903	1904
Seeburg: König, Friedrich	1890	02
Seedorf: Fischer, Jakob	86	1891
Signau: Wildbolz, Ludwig	84	88
Sigriswil: Lindenmeyer, Moritz	98	1903
Siselen: Hofer, Heinrich	76	1887
Sonvilier: Huguenin, Louis	1903	1904
Sornetan: Mathez, Luc	06	08
Spiez: Trechsel, Fried.	1865	1875
Steffisburg: Hopf, E. R. Paul	99	1900
— Keller, Alfred	92	04
St. Stephan: Baumgartner, Paul	06	07
Stettlen: Rüetschi, Max	01	06
Sumiswald: Rüetschi, Friedr.	1882	1890
Täuffelen: Aeschlimann, Werner	1907	1907
Tavannes: Besson, Jean-Henri	1898	01
— Auroi, Jules	1906	08
Thierachern: Bähler, Alb. Ed.	1892	1895
Thun: Rohr, Hermann	93	95
— Russi, Gottfried	92	98
— Ris, Max, Bezirkshelfer	94	1908
Thunstetten: Jenzer, Fritz	88	03
Thurnen: Müller, Hans	1902	09
Trachselwald: Rätz, Rudolf	1884	1894
Tramelan: Ramseyer, Jules	1906	1908
Trub: Nil, Georg Walter	05	06
Trubschachen: de Quervain, Théophile	1893	08
Twann: Lüthi, Ernst	90	06
Unterseen: Fuchs, Ulrich	86	1891
Ursenbach: Friedrich, Ernst	91	92

	In das Minister. aufg.	Erwählt an die Pfarrei
Utzenstorf: (unbesetzt)		
Vauffelin: (unbesetzt)		
Vechigen: Rooschüz, Albert	1890	1897
Vinelz: Moser, Robert	78	1906
Wahlern: Johner, Gottlieb Samuel	92	04
— Lauterburg, Paul	1906	08
Waldau, Irrenanstalt: Haller, Hans	1873	05
Walkringen: Rüttimeyer, Otto	88	1891
Walperswil: (unbesetzt)		
Walterswil: König, Sigm. Gustav	63	81
Wangen: Walther, Adolf	65	79
Wasen: Siegrist, Paul	1900	1901
Wattenwil: Mezener, Friedrich Adolf	1895	06
Wengi: Lehmann, Eduard	66	1875
Wichtrach: Schmid, Leo	95	1905
Wimmis: Lörtscher, Otto	91	03
Wohlen: Mathys, Albert	85	02
Worb: Ris, Gottlieb	69	1888
Wynau: Aeberhardt, Adolf	1901	1903
Wynigen: Frikart, Paul Herm.	1891	1893
Zäziwil: Bichsel, Adolf	93	1908
Zimmerwald: Hopf, Emil Alfred	1906	07
Zweisimmen: Nüesch, Valentin	08	08

#### Pfarrer an ausserkantonalen, dem bernischen Kirchenverband

<u>angehörenden Kirchgemeinden.</u>	In das Minister. aufg.	Erwählt an die Pfarrei
Aetingen-Mühledorf: Stähli, Walter	1901	1901
Derendingen: Stern, Theodor	1888	09
Kerzers: Schaffner, Samuel	90	1890
Lüsslingen: Schneeberger, Fritz	99	1907
Solothurn: Irlet, Karl	1903	1904
— von Tobel, Arnold Otto	02	06
Messen: Lehmann, Eduard	01	06
Biberist-Gerlafingen: Bäschlin, Fritz	06	08

**Pensionierte Geistliche im Ruhestand.***Pasteurs retraités.*

(Nach dem Kirchengesetz von 1874.)

Ins Predigtamt  
aufgenommen

Friedli, Emanuel, gew. Pfarrer in Gottstatt	1880
Glinz, Théophile, ancien pasteur à Nods	75
De Quervain, Friedr., gew. Pfarrer in Muri	62
Schorer, J. A. A., gew. Pfarrer zu Oberwil b. B.	64
Wyss, Rudolf, gew. Pfarrer in Wasen	80
Bryner, J. K., gew. Pfarrer in Erlach	82
Rohr, Karl, gew. Pfarrer in Bern	50
Furer, Emanuel, gew. Pfarrer in Zäziwil	60
Quinche, Auguste, à Neuveville	69
von Greyerz, Alphons, gew. Pfarrer in Abländschen	68
Ledermann, Joh., gew. Pfarrer in Gadmen	88
Rytz, Daniel Albrecht, gew. Pfarrer in Madiswil	56
Hugendubel, H., gew. Pfarrer an der Nydeck in Bern	65
Strahm, Friedrich, gew. Pfarrer in Bern	67
Rauscher, Fr., gew. Pfarrer in Limpach	63
Schneeberger, Friedrich, in Rüti b. B.	61
Hugi, Emil, gew. Pfarrer in Arch	69
Lüthardt, Friedrich, gew. Pfarrer in Erlach	86
Ohnstein, Karl Chr., gew. Pfarrer in Vauffelin	82
Steiner, Nicolas, gew. Pfarrer an der franz. Kirchgemeinde in Bern	90
Ris, Eduard Samuel Emanuel, gew. Pfarrer in Leissigen	62

**Nicht stationierte Geistliche.***Pasteurs non stationnés.*Im Ministerium  
seit

Dr. Barth, Fritz, ausserordentl. Prof. der Theologie, in Bern	1891
Barth, Karl, V. D. M.	1908
Benteli, Albert, Buchdruckereibesitzer, in Bern	1889
Bernoulli, Edouard, in Basel	79
Bohl, Johann, gew. Stiftsarchivar, in St. Gallen	84
Bourquin, B.	96
Bourquin, Jacques-Louis	77
Breguet, Firmin, in Colombier	75
Brockes, Ferd., Pfarrer am Diakonissenhaus in Bern	1903
Chièvre, Léon	
Christen, Johannes, in Burgdorf	1887
Dähler, Walter, Direktor der Neuen Mädchenschule in Bern	95
Dumont, Edgar-Albert-Rod., in Lausanne	67
Faure, Paul, in Genf	36
Frank, August Hermann, cand., in Rüegsauchachen	70
Fueter, Karl Daniel, in Basel	1907
Gagnebin, Paul-Samuel, in Lausanne	1865
Glur, Werner, Waisenhausvorsteher, in Bern	67

	Im Ministerium seit
De Goumois-Frey, Joh. Rudolf, in Lausanne	1875
Häberli, Karl Werner, in Bern	1909
Hirsbrunner, Joh. Friedrich, in Zürich	1865
Hoffet, Friedr., von Colmar	99
Hügli, Johann, Sekretär der Handelskammer, in Bern	86
Humbert-Prince, Auguste, in Basel	62
Kistler, Herm., Staatsschreiber des Kantons Bern	75
Klemm, Wilh., V. D. M.	93
Knapp, Christian, in Bern	71
Kronauer, Friedr., Sek.-Lehrer, in Langenthal	92
Kuhn, Karl Walter	1904
Dr. Kummer, Johann Jakob, gew. Direktor des eidgen. Versicherungsamtes, in Bern	1851
Lademann, Johannes, Direktor der städt. Schulen, in Murten	94
Lauterburg, Otto, V. D. M., in Bern	98
Dr. Lechner, G. A., V. D. M., Angestellter des Staatsarchivs, in Bern	96
von May, Karl Albrecht Amadäus, in Bern	60
von May, Rudolf August Franz, in Bern	70
Mojon, Henri Samuel, V. D. M., in Bern	89
Montet, Ferdinand, in Frankreich	82
Morin, Ernest, in St-Lô (Frankreich)	1905
Niehans, Paul	06
Dr. Nippold, Friedr., Professor der Theologie, in Jena	1873
Obrecht, Johann Jakob	1908
Dr. Oettli, Samuel, Professor der Theologie, in Greifswalde	1880
Pfotenhauer, Eduard Ernst, auf dem kantonalen statis- tischen Bureau, in Zürich	84
Plüss, Emil, V. D. M.	92
Quartier-la-Tente, Ed, V. D. M., in Neuenburg	1903
Riggenbach, Eduard, Pfarrer, in Ellikon, Kanton Zürich	01
Rohner, Kaspar Johann Otto, Vorsteher der Mädchenan- stalt Viktoria, in Wabern bei Bern	1886
Rüfenacht, Friedr., kant. Armeninspektor, in Bern	57
Schaffroth, Gottlieb, kant. Gefängnisinspektor, in Bern	64
Schild, Paul Alex., in Basel	1907
Dr. Schlatter, Adolf, Professor der Theologie, in Tübingen	1889
Schüpbach, R. P., Arzt, in Gerzensee	99
Spörri, Adolf, in Amerika	75
Dr. Steck, Rudolf Julius, Professor der Theologie, in Bern	66
Stern, Alexander, in Bern	77
Strasser, Walter, Direktor des Seminars Muristalden	91
Wenger, Alb., Hausvater im Missionsmädchenhaus in Basel	79
von Werdt, Alexander, in Heidelberg	88
Wysard, Alex. Philipp, ehemal. deutscher Pfarrer in London	62
Zurflüh, Joh. Rud., V. D. M., in Bözen, Aargau	99

**Ausserhalb des bernischen Kirchenverbandes angestellte Geistliche.***Pasteurs exerçant en dehors du canton de Berne.*

	Im Ministerium seit
Altherr, Wilhelm, Pfarrer, im Kanton Aargau	1893
Barbier, M. F. Henri, in Brüssel	1906
Bauty, Charles-Lucien, Gefängnis- und Spital-Geistlicher, in Lausanne	1868
Béguin, Eugène-Emile, Pfarrer in Peseux	1909
Besson, Paul-Henri, Baptistenprediger in La Plata, Süd- amerika	1871
Bipper, François-Jules-Marc, Pfarrer in Divonne, Frank- reich	64
Blanc, Ed. Ad., Pfarrer, in Peseux	1906
Bourquin, Charles Edouard, in Etupes (Doubs), Frankreich	07
Blocher, Eduard, Pfarrer in Sitten	01
Borel, Théodore, Pfarrer in St. Aubin (Neuenburg)	02
Borle, Louis-Ulysse, Pfarrer in Oulens, Kanton Waadt	1871
Buchenel, Paul Fritz, in St. Blaise	80
Buss, Ernst, Dr. theol., Pfarrer in Glarus	68
Chavanne, César-Gustave, Pfarrer in Leuwarden, Holland	68
Courant, Edouard, Pfarrer in Bulle-Romont	99
Courvoisier, Eugène, pasteur auxiliaire pour le canton, in Neuenburg	58
Descœudre, Paul, ministre auxiliaire pour le canton, in Corcelles, Kt. Neuenburg	92
Dubois, Henri-François-André, Pfarrer in Gingins-Trélex, Kt. Waadt	62
Ecuyer, Hermann, Pfarrer in Basel	1909
Gagnebin, Henri-Auguste, Pfarrer an der freien Gemeinde in Biel	1875
Gasser, Walter, Pfarrer in Cordast	1901
Gay, Paul-Abel, Pfarrer in Soglio, Kt. Graubünden	1885
Gempeler, Albert, deutscher Pfarrer in Lausanne	1903
Gerber, Ernst Traugott, Prediger der evangelischen Ge- sellschaft in Bern	1883
Gerber, Friedr., Pfarrer in Densbüren	81
Goth, Charles, Pfarrer in Genf	81
Graf, Ernst, Pfarrer in Sils i. D.	1909
von Greyerz, Karl, Pfarrer in Winterthur	1892
Grob, Rudolf, Pfarrer in Rothrist, Kt. Aargau	76
Guye, Maurice-Antoine, Pfarrer in Neuenburg	74
Gysi, Gotthold, zweiter Pfarrer in Ellikon, Zürich	93
Hänny, Hans, Pfarrer in Kirchleerau, Aargau	1901
Jung, Charles, Pfarrer in Charleroi, Belgien	1900
Knellwolf, L. E., Pfarrer, in Untervaz	06
Koller, Karl, Pfarrer in Wil, Kt. St. Gallen	1888
Kutter, Herrmann, Pfarrer in Neumünster	86
Lepp, Willy, in Auvornier	1907

	Im Ministerium seit
Lienhard, Friedr., Prediger der zerstreut wohnenden Pro- testanten in Alpnach	1895
Linder, August, Diakon am St. Peter in Basel	64
Lüthi, Gustav Konrad, Pfarrer in Uster	93
Lutz, Johann, Pfarrer in St. Antönien, Kt. Graubünden	91
Mathys, Ernst Friedr., Pfarrer in Mailand	99
Mayor, Jules-David, Pfarrer in Motiers en Vully	83
Merz, Heinrich Werner, Pfarrer in Baden	1900
Michelin-Bert, Célestin, Pfarrer in Les Bayards, Kt. Neuen- burg	1886
Miéville, Henri, deutscher Pfarrer in Vivis	73
Müller, Otto, Pfarrer in Oberhelfenschwil, Kt. St. Gallen	74
Oettli, Samuel, Pfarrer in Löhningen	1907
Perrin, Alois, Pfarrer in Dame-Aveline in Belgien	1876
Peter, John, Pfarrer in Genf	85
Quinche, H., Pfarrer in Landeron	92
Robert, Eugène, Pfarrer in Frankfurt	71
Rohr, Max, Pfarrer in Brunnen-Erstfeld	80
Rossé, Emile, Pfarrer in Bégnins-Luins, Kt. Waadt	63
Rosselet, Edouard-Henri, Pfarrer in Couvet, église indé- pendante	96
Savary, Jules, Helfer in Fleurier, Kt. Neuenburg	86
Schaub, Johann, Pfarrer in Regensdorf, Kt. Zürich	69
Schärer, Hans, Pfarrer in Elberfeld, Rheinpreussen	78
Schedler, Robert, Pfarrer in Wildhaus, Kt. St. Gallen	1909
Schmidt, Theodor, Vorsteher der Brüdersozietät in Bern	07
Schwarz, Gottlob, Pfarrer in Freiburg	09
Spiro, Jean-Henri, Pfarrer in Vufflens la Ville, Kt. Waadt	1876
Steiner, Paul-Louis, Pfarrer in Aubonne, Kt. Waadt	83
Stockmeyer, Karl, Pfarrer in Basel	81
Sugiez, E., Pfarrer in Rotterdam	81
Sutermeister, Fr., Pfarrer in Schlossrued, Kanton Aargau	96
Weiss, Wilhelm, Pfarrer in Olten	1904
Ziegler, G. K., Pfarrer in Ilanz	82

**Römisch-katholische Kirche.** — *Eglise catholique romaine.*

(Dekret vom 9. Oktober 1907 betr. die Einteilung der römisch-katholischen  
Kirchgemeinden des Jura.)

**Römisch-katholische Kommission.** — *Commission catholique romaine.*

(Décret du 27 nov. 1895 concernant l'organisation de la commission  
catholique romaine.)

(Elue par les électeurs catholiques romains.)

**1. Membres laïques.** Terme des fonctions

Dr. Boinay, Joseph, avocat, à Porrentruy, président 31 déc. 1911  
Ceppi, Alfred, président du tribunal, à Porrentruy,  
secrétaire et caissier »

	Terme des fonctions
Jobin, E., préfet, à Saignelégier	31 déc. 1911
Keller, maire, à Bassecourt	»
Dr. Jobin, Xavier, avocat, à Berne	»
Terraz, H., secrétaire paroissial, à St-Imier	»
Scholer, F. L., Gerichtspräsident, in Laufen	»

## 2. Membres ecclésiastiques.

Jecker, Henri, curé, à Courrendlin, vice-président	31 déc. 1911
Chèvre, F., doyen, à Porrentruy	»
Jobin, Justin, doyen, à Delémont	»
Citherlet, François, curé, au Noirmont	»

## Bischof von Basel-Lugano. — Evêque de Bâle et Lugano.

Stammler, Jakob, in Solothurn.

## Curés. — Pfarrer an öffentlichen Kirchgemeinden.

	Entrée	Nomi- nation
Alle: Vallat, Constant	1893	1908
Asuel: Girardin, Léon	1901	08
Bassecourt: Bidaux, Joseph	1898	08
Biel: Lötscher, Jakob	1900	03
Boécourt: Joly, Jules Victor	03	07
Les Bois: Saucy, Etienne	1893	07
Boncourt: Chapuis, Emile	89	08
Bonfol: Stemmelin, Joseph	96	1900
Bressaucourt: Bloch, Joseph	81	08
Les Breuleux: Beuret, Paul	80	1880
Brislach: Eckert, Franz Joseph	?	1905
Buix: Maier, Antoine	97	07
Bure: Gueniat, Alphonse	1903	08
Charmoille: Piquerez, X.-Agile	1878	1884
Chevenez: Grimaître, Henri	1901	1904
Cœuve: Barthoulat, Bernard	1881	08
Corban: Wyss, Joseph	94	1898
Cornol: (vacant).		
Courfaivre: Maître, Léon	87	98
Courgenay: Braun, Charles-Désiré	82	1903
Courrendlin: Jecker, Henri-Joseph	78	01

	Entrée	Nomi- nation
Courroux: Juillard, Joseph	1899	1904
Courtedoux: Saunier, Eugène	97	08
Courtemaiche: Buchwalder, Joseph	80	1884
Courtételle: Fleury, Victor	81	1908
Damphreux: Jobin, Eugène	81	1897
Damvant: Maillard, Bernard	1901	1904
Delémont: Jobin, Justin	1882	06
Develier: Aubry, P.	1905	08
Dittingen: Widmer, Paul Joseph	02	02
Duggingen: Bamat, Justin	?	08
Epauvillers: Quenet, Auguste	1900	08
Fahy: Kury Joseph	882	08
Fontenais: Braichet, René	1900	07
Les Genevez: Froidevaux, Paul	1886	08
Glovelier: Hulmann, Xavier	89	08
Grandfontaine: Chappuis, Joseph	82	1887
Grellingen: Degener, Wilhelm	1906	1907
Lajoux: Hantz, Charles	1900	03
Laufen: Wenzler, J. J.	03	03
Liesberg: Matern, Alphons	1900	08
Mervelier: Gerster, Ernest	1881	1882
Miécourt: Vallat, Jules	1903	1908
Montfaucon: Besançon, Charles-Emile	1896	08
Moutier: Fleury, François-Adolphe-Nicolas	96	02
Movelier: Joliat, Alfred		
Le Noirmont: Citherlet, François	81	1890
Pleigne: Martin, Gustave-Jos.	86	86
Les Pommerats: Fleury, Joseph	1902	1908
Porrentruy: Chèvre, Fidèle	1878	1897
Roggenburg: Defer, F. Joseph	82	84
Röschenz: Schmidlin, Constantin	82	1906
Saignelégier: Folletête, Eugène	1901	02
Soyhières: Meyer, Xavier	07	08
Soubey: Roy, Léon-Joseph	?	04
St-Brais: Varé, Théodore	1889	1889
St-Imier: Rippstein, Léon	91	98
St-Ursanne: Charmillot, Charles	78	97
Tramelan: Grimaître, Edmond	93	1906
Undervelier: Schmid, Alfred	96	01
Vendlincourt: Seuret, Alphonse	80	08
Vermes: Chappuis, Alfred	89	1896
Vicques: Brêchet, Basile	?	1908
Wahlen: Portmann, H.	1906	08
Zwingen: Kathriner, Erhard	08	08

<b>Vicaires. — Hilfsgeistliche.</b>		Entrée	Nomi- nation
Bourrignon:	Spechbach, J.	1904	1908
Burg:	Meier, G.	1895	08
Montignez:	Froidevaux, J. A.	1903	08
Ocourt:	Pelletier, Ls.	08	08
Rebeuvelier:	Rais, P.	1898	08
Saulcy:	Hentz, J.	1907	08
Porrentruy:	Quenet, A. L.	1900	1900
—	Thurberg, L.	06	07
Delémont:	Hantz, J.	06	07
Noirmont:	Rossé, J.	06	06
Saignelégier:	Gigon, L.	05	06
Biel:	Bouellat, L.	06	06
St. Ursanne:	Berdat, L.	06	06

**Curés retraités. — Pensionierte Geistliche mit Leibgedingen.**

	Entrée	Retraité en
Seuret, Alfred, ancien curé de Fontenais	1878	1896
Bindy, Joseph, ancien curé de Vermes	78	96
Scherer, Daniel, gew. Pfarrer von Röschenz	88	96
Marchand, J., ancien vicaire de section à Bassecourt	81	1901
Membrez, J. J., ancien curé d'Undervelier	78	01
Terrier, Jean-Baptiste, ancien curé de Lajoux	81	03
Etique, H. Ph., ancien curé de Chevenez	78	04
Daucourt, E.-Arthur, ancien curé de Miécourt	80	04
Rossé, Joseph F., ancien curé de Saulcy	73	06
Oser, Isidor, gew. Pfarrer von Brislach		07
Cottenat, J., ancien curé de Glovelier	59	07
Seuret, Adolphe, ancien curé de Buix	74	07
Moine, Joseph, ancien curé de Montfaucon	78	08
Froidevaux, J.		08

**Curés non stationnés. — Nicht stationierte Geistliche.**

	Admis dans le ministère en
Husser, Charles-Emile . . . . .	1901
Glück, A. . . . .	1903
Suppiger, Alois . . . . .	1904
Jeanbourquin, A.-E. . . . .	1904
Davarend, Olivier . . . . .	1906
Prudat, Félix Alexandre . . . . .	1906
Humair, Ch. J. V. . . . .	1907
Croquet, Augustin . . . . .	1908
Corbat, Ernest . . . . .	1908
Feune, Alphonse . . . . .	1908
Montavon, Antoine . . . . .	1908
Schafer, Joseph . . . . .	1908
Arnold, Karl . . . . .	1908
Mercier, Gustave-Eugène . . . . .	1908

**Christkatholische Kirche.** — *Eglise catholique chrétienne.*

(Dekret vom 6. April 1906 betreffend die Besoldung der christkatholischen Geistlichen.)

**Bureau der christkatholischen Kommission.**

---

*Bureau de la commission catholique chrétienne.*

---

*Präsident:* César, P., Pfarrer, in St. Immer.

*Vizepräsident:* Kaiser-Ritter, Adolf, Direktor, in Biel.

*Sekretär:* Absenger, A., Pfarrer, in Biel.

---

**Bischof der christkatholischen Kirche der Schweiz.**

---

*Evêque catholique chrétien.*

---

Prof. Dr. Herzog, Eduard, in Bern.

---

**Pfarrer an öffentlichen Kirchgemeinden.** — *Curés.*

---

	Eintritt	Wahl
Bern: Seiler, Werner	1906	1909
Biel: Absenger, Anton	1893	1894
St-Imier: César, Pierre	78	84
Laufen: Herzog, Walter	1902	1903

---

**Nicht stationierte Geistliche.** — *Curés non stationnés.*

---

	Aufnahme in den Kirchendienst
Cermak, Friedr.	1900
Dr. Kunz, Jakob, Professor, in Bern	1893
Bailly, Achilles V.	1909

---

## **IX. Direktion des Gemeindewesens und des Militärs.**

*Direction des affaires communales et des affaires militaires.*

Wahlbehörde

Ablauf der Amtsdauer

*Direktor:* v. Wattenwyl, Fritz, Reg.-Rat 31. Mai 1910

Reg.-Rat. *Stellvertreter* für das Gemeindewesen:

Burren, Fritz.

» » für das Militärwesen:

Lohner, Emil, Reg.-Rat.

» *Sekretär* für das Gemeindewesen:

Büchi, R., Fürsprecher

17. Juni 1912

» *Sekretär* für die Militärverwaltung:

Steiner, J., Major

31. Dez. 1910

### **a. Verwaltung des Gemeindewesens. — *Affaires communales.***

(Gesetz vom 6. Dez. 1852 über das Gemeindewesen.)

**Amtsanzeiger.** — *Feuilles officielles d'avis.*

(Gesetz vom 2. Mai 1880 betr. Vereinfachung der Staatsverwaltung, § 9.)

#### **Amtsbezirk Aarberg.**

Anzeiger für das Amt Aarberg, gültig für den Amtsbezirk, jedoch ohne die Gemeinde Meikirch (vergl. bei Bern-Land).  
Buchdruckerei Herrli & Hegi in Lyss.

#### **Amtsbezirk Aarwangen.**

Anzeiger für das Amt Aarwangen, gültig für den ganzen Amtsbezirk.

Buchdruckerei Merkur, A.-G., in Langenthal.

(Korrespondenzen sind an den «Amtsanzeiger in Langenthal» zu richten.)

#### **Amtsbezirk Bern.**

Anzeiger für die Stadt Bern, gültig für den Einwohnergemeindebezirk Bern.

Vereinsdruckerei in Bern.

Anzeiger für die Landgemeinden des Amtes Bern, mit Einschluss der Gemeinden Meikirch (Aarberg) und Frauenkappelen (Laupen).

Buchdruckerei Böhler & Co. in Bern.

#### **Amtsbezirk Biel (kein Anzeiger).**

#### **Amtsbezirk Büren.**

Anzeiger für das Amt Büren (gültig für den ganzen Amtsbezirk).

Buchdruckerei Hediger, H., in Büren a. A.

**Amtsbezirk Burgdorf.**

Anzeiger für die Einwohnergemeinden Burgdorf, Heimiswil, Hasle, Oberburg, Krauchthal, Wynigen (Burgdorf), Rüegsau und Lützelflüh (Trachselwald), ohne die Kirchgemeinden Kirchberg, Koppigen und Hindelbank.

Buchdruckerei Haller, S., in Burgdorf.

Anzeiger für die Kirchgemeinden Kirchberg, Utzenstorf (Fraubrunnen), Koppigen und Hindelbank.

Buchdruckerei Moser, A., in Kirchberg.

**District de Courtelary** (n'en a pas).

**District de Delémont** (n'en a pas).

**Amtsbezirk Erlach.**

Anzeiger für den Amtsbezirk Erlach.

Buchdruckerei Dättwyler, F., in Erlach.

**Amtsbezirk Fraubrunnen.**

Anzeiger für das Amt Fraubrunnen (ohne die Gemeinden Utzenstorf, Wiler und Zielesbach, vergleiche bei Burgdorf).

Buchdruckerei Moser, A., in Kirchberg.

**District des Franches-Montagnes** (n'en a pas).

**Amtsbezirk Frutigen.**

Anzeiger für den Amtsbezirk Frutigen.

Buchdruckerei Egger, R., in Frutigen.

**Amtsbezirk Interlaken.**

Anzeiger für den Amtsbezirk Interlaken (ohne die Gemeinde Grindelwald).

Buchdruckerei Schläfli in Interlaken.

**Amtsbezirk Konolfingen.**

Anzeiger für den Amtsbezirk Konolfingen (für den ganzen Amtsbezirk).

Buchdruckerei Stüssy & Muntwyler, in Thun.

**Amtsbezirk Laufen** (kein Anzeiger).

**Amtsbezirk Laupen.**

Anzeiger für den Amtsbezirk Laupen.

Buchdruckerei Bollmann, E., in Laupen.

**District de Moutier** (n'en a pas).

**District de Neuveville** (n'en a pas).

**Amtsbezirk Nidau.**

Nidauer-Anzeiger (für den ganzen Amtsbezirk).

Verantwortlicher Verleger und Herausgeber: Amtsanzeiger-Genossenschaft, Nidau.

Buchdruckerei A. Umiker, Madretsch.

**Amtsbezirk Oberhasle** (kein Anzeiger).

**District de Porrentruy** (n'en a pas).

**Amtsbezirk Saanen** (kein Anzeiger).

**Amtsbezirke Schwarzenburg und Seftigen.**

Anzeiger für die Amtsbezirke Seftigen und Schwarzenburg (gemeinsam).

Buchdruckerei Böhler & Co. in Bern.

**Amtsbezirk Signau.**

Anzeiger für den Amtsbezirk Signau (gültig für den ganzen Amtsbezirk).

Buchdruckerei Ritschard, Wyss & Cie. in Langnau.

**Amtsbezirke Nieder-Simmenthal und Ober-Simmenthal.**

Anzeiger für die Amtsbezirke Nieder- und Ober-Simmenthal (gemeinsam).

Buchdruckerei Ilg, W., in Wimmis. (Bureau des Anzeigers in Zweisimmen.)

**Amtsbezirk Thun.**

Anzeiger für den Amtsbezirk Thun (gültig für den ganzen Amtsbezirk, ausgenommen die Gemeinde Thun).

Buchdruckerei Steffen in Thun.

**Amtsbezirk Trachselwald.**

Anzeiger für die Einwohnergemeinden Affoltern, Dürrenroth, Eriswil, Huttwil, Sumiswald-Wasen, Trachselwald, Wyssachen, Walterswil (ohne die Gemeinden Lützelflüh und Rüegsau, vergleiche bei Burgdorf).

Buchdruckerei Schürch, in Huttwil.

**Amtsbezirk Wangen.**

Anzeiger des Amtes Wangen (für den ganzen Amtsbezirk).

Buchdruckerei Moser & Leuenberger in Herzogenbuchsee.

---

**b. Militärverwaltung. — *Affaires militaires.***

(Gesetz vom 17. Mai 1852 über die Militärorganisation; Militärorganisation der schweiz. Eidgenossenschaft vom 3. November 1907.)

**Kantonskriegskommissär. — *Commissaire cantonal des guerres.***

Wahlbehörde	Ablauf der Amtsdauer
Grosser Rat. Bracher, Adolf, Major	30. Nov. 1910

**Zeughausverwalter. — *Intendants des arsenaux.***

Reg.-Rat.	In Bern: Dasen, Hans, Oberst	24. Juni 1912
»	In Langnau: Strübin, Joh., Hauptmann	31. Aug. 1911
»	A Tavannes: Schouh, Herm., lieutenant-colonel	31 mai 1908

**Kasernenverwalter. — *Intendant de la caserne de Berne.***

Reg.-Rat.	Funk, Ernst, Hauptmann	15. März 1913
-----------	------------------------	---------------

**Kommandanten der 20 Rekrutierungskreise.***Commandants d'arrondissement.***II. Armeedivision.**

Reg.-Rat.	Kreis Nr.		
	6.	Steiner, A., Major, in Biel	30. Sept. 1912
»	7., 8. u. 9.	Béchir, Fz., major, à Porrentruy	»

**III. Armeedivision.**

»	1. u. 2.	Steiner, A., Major, in Biel	»
»	3., 4. u. 7.	Weber, Konr., Oberst, in Bern	»
»	5. u. 6.	Münger, Friedr., Major, in Burgdorf	»
»	8., 9. u. 10.	Günter, Friedr., Major, in Thun	»
»	11. u. 12.	Frutiger, Andr., Major, in Brienzwiler	»

**IV. Armeedivision.**

»	1., 2. u. 3.	Gygax, E., Major, in Bleienbach	»
»	4.	Münger, Friedr., Major, in Burgdorf	»